



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 23 ta' Awwissu 2022
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0410(COD)

14204/1/21
REV 1

IXIM 259
ENFOPOL 459
JAI 1278
CODEC 1518
IA 201

PROPOSTA

Nru dok. Cion:	COM(2021) 784 final/2
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l-iskambju awtomatizzat ta' <i>data</i> għall-kooperazzjoni tal-pulizija ("Prüm II"), li jemenda d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2008/615/ĠAI u 2008/616/ĠAI u r-Regolamenti (UE) 2018/1726, 2019/817 u 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2021) 784 final/2.

Mehmuz: COM(2021) 784 final/2



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 20.6.2022
COM(2021) 784 final/2

2021/0410 (COD)

CORRIGENDUM

This document corrects document COM(2021) 784 final of 8.12.2021

Concerns all language versions

Deletion of Article 58 (on the Burden of proof) and replacement of Article 61 (on Communication of personal data to third countries and international organisations)

The text shall read as follows:

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar l-iskambju awtomatizzat ta' *data* għall-kooperazzjoni tal-pulizija (“Prüm II”), li jemenda d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2008/615/ĠAI u 2008/616/ĠAI u r-Regolamenti (UE) 2018/1726, 2019/817 u 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

{SEC(2021) 421 final} - {SWD(2021) 378 final} - {SWD(2021) 379 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

KUNTEST TAL-PROPOSTA

- Raġunijiet għall-proposta**

Il-kriminalità fl-Ewropa ddgħajef is-sigurtà u l-benesseri taċ-ċittadini tal-UE. L-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi jehtieġu għodod robusti u ta' prestazzjoni sabiex jiġġieldu l-kriminalità b'mod effettiv. Il-kooperazzjoni u l-kondiviżjoni tal-informazzjoni huma l-aktar mezzi b'saħħithom sabiex tiġi miġġielda l-kriminalità u sabiex tiġi segwita l-gustizzja.¹ Fl-2021, aktar minn 70 % tal-gruppi tal-kriminalità organizzata nstabu li kienu preżenti f'aktar minn tliet Stati Membri.² Anke l-kriminalità li tidher l-aktar lokali jista' jkollha rabtiet ma' postijiet oħrajn fl-Ewropa fejn l-istess awtur ikun wettaq l-atti kriminali tiegħu/tagħha. Bl-istess mod, ir-rabtiet tal-kriminalità li hija preżumibbilment lokali ma' strutturi u operazzjonijiet tal-kriminalità organizzata spiss ma humiex ovvji. Għalhekk, sabiex ikunu jistgħu jiġġieldu b'mod effettiv il-kriminalità, l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi jehtieġ li jkunu jistgħu jiskambjaw id-data fil-ħin. L-UE diġà pprovdiet lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi b'firxa ta' għodod biex jiġi ffaċilitat l-iskambju ta' informazzjoni, li wrew li huma kruċjali biex jiġu skoperti attivitajiet u networks kriminali,³ iżda għad hemm lakuni fl-informazzjoni li jehtieġ li jiġu indirizzati. Barra minn hekk, b'data maħzuna separatament f'diversi sistemi tal-IT nazzjonali kif ukoll f'sistemi tal-IT fuq skala kbira fil-livell tal-UE, hemm bżonn li jiġi żgurat li s-sistemi jkunu jistgħu jikkomunikaw ma' xulxin.

F'zona mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni (iż-żona "Schengen"), għad hemm fruntieri u ostakli fir-rigward tal-iskambju ta' data bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi,⁴ li jwassal għal blind spots u lakuni għal diversi kriminali u terroristi li jaġixxu f'aktar minn Stat Membru wiehed. Din l-inizjattiva, flimkien mal-proposta, adottata b'mod parallel, għal Direttiva dwar l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri,⁵ għandha l-għan li ssahħah l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri u għalhekk tipprovdli lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-UE b'għodod imsaħħa għall-għlied kontra l-kriminalità u t-terroriżmu.⁶

Għal aktar minn għaxar snin, il-qafas ta' Prüm ippermetta lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi madwar l-UE jiskambjaw informazzjoni. Id-deċiżjonijiet ta' Prüm,⁷ adottati fl-2008 bil-għan li jappoġġaw il-kooperazzjoni transfruntiera tal-pulizija u dik ġudizzjarja relatata ma' materji kriminali, jipprevedu l-iskambju awtomatizzat ta' data speċifika (profili tad-DNA, marki tas-swaba' u data tar-registrazzjoni tal-vetturi) bejn l-awtoritajiet responsabbli għall-prevenzjoni, id-detezzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali. Il-qafas Prüm qed jikkontribwixxi b'suċċess għall-għlied kontra l-kriminalità u t-terroriżmu fl-UE, iżda għad hemm lakuni fil-qasam tal-iskambju ta' informazzjoni u għalhekk hemm lok għal aktar titjib.

Il-konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tad-Deciżjonijiet ta' Prüm għaxar snin wara l-adozzjoni tagħhom issottolinjaw l-importanza tat-tiftix u t-tqabbil awtomatizzati tal-profil tad-

¹ Ara l-Istrateġija tal-UE dwar l-Unjoni tas-Sigurtà tal-2020 - COM(2020) 605 final (24.7.2020).

² Valutazzjoni mill-Unjoni Ewropea tat-Theddud mill-Kriminalità Serja u Organizzata 2021.

³ Strateġija tal-UE sabiex tiġi miġġielda l-Kriminalità Organizzata 2021-2025, COM(2021) 170 final (14.4.2021).

⁴ Bħall-mod kif jiġu skambjati ċerti kategoriji ta' data, il-mezz użat għal dawn l-iskambji, il-limiti ta' żmien applikabbli, eċċ.

⁵ [Referenza].

⁶ Il-Komunikazzjoni dwar Strateġija lejn zona Schengen reżiljenti u li tiffunzjona bis-shiħ, COM(2021) 277 final (2.6.2021).

⁷ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-għlied kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI dwar l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni 2008/615/ĠAI. Id-Deciżjonijiet tal-Kunsill huma bbażati fuq il-Konvenzjoni ta' Prüm tal-2005.

DNA, id-*data* dattiloskopika u d-*data* tar-registrazzjoni tal-vetturi għall-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transfruntiera. Il-Kunsill stieden ukoll lill-Kummissjoni biex tikkunsidra li tirrevedi d-Deċiżjonijiet ta' Prüm bil-ħsieb li jitwessa' l-kamp ta' applikazzjoni tagħhom u li jiġu aġġornati r-rekwiżiti tekniċi u legali meħtieġa.⁸

Prüm II jibni fuq il-qafas ta' Prüm eżistenti, isaħħah u jimmodernizza l-qafas u jippermetti l-interoperabbiltà ma' sistemi ta' informazzjoni oħra tal-UE. Dan se jiżgura li d-*data* rilevanti kollha li hija disponibbli għall-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fi Stat Membru tkun tista' tintuża mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fi Stati Membri oħrajn. Se jiżgura wkoll li l-Europol tkun tista' tipprovdi appoġġ lill-Istati Membri fil-kuntest tal-qafas ta' Prüm. Din l-inizjattiva tippredvi l-ħolqien ta' arkitettura ġdida li tippermetti skambju aktar faċli u aktar rapidu ta' *data* bejn l-Istati Membri u li tiżgura livell għoli ta' protezzjoni tad-drittijiet fundamentali.

- **L-oġġettivi tal-proposta**

L-oġġettiv ġenerali ta' din il-proposta jirriżulta mill-ghan ibbażat fuq it-Trattat dwar il-kontribuzzjoni għas-sigurtà interna tal-Unjoni Ewropea. Fost il-miżuri sabiex isir dan, jiġu elenkati l-ġbir, il-ħzin, l-ipproċessar, l-analiżi u l-iskambju ta' informazzjoni rilevanti.⁹ Għalhekk, l-oġġettiv ġenerali ta' dan l-istrument huwa li jtejjeb, jissimplifika u jiffaċilita l-iskambju ta' informazzjoni għall-fini tal-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali u terroristiċi bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, iżda wkoll mal-Europol bħala ċ-ċentru tal-informazzjoni kriminali tal-UE.

L-oġġettivi speċifiċi ta' politika ta' din il-proposta huma li:

- (a) Tiġi pprovduta soluzzjoni teknika għall-iskambju awtomatizzat effiċjenti tad-*data* bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi sabiex isiru konxji mid-*data* rilevanti li hija disponibbli fil-bażi ta' *data* nazzjonali ta' Stat Membru iehor;
- (b) Jiġi żgurat li *data* aktar rilevanti (f'termini ta' kategoriji ta' *data*) minn bażijiet ta' *data* nazzjonali fi Stati Membri oħrajn tkun disponibbli għall-awtoritajiet kompetenti kollha tal-infurzar tal-liġi;
- (c) Jiġi żgurat li d-*data* rilevanti (f'termini ta' sorsi ta' *data*) mill-bażijiet ta' *data* tal-Europol tkun disponibbli għall-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi;
- (d) L-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi jiġu pprovduti b'aċċess effiċjenti għad-*data* attwali li tikkorrispondi għal "hit" li hija disponibbli fil-bażi ta' *data* nazzjonali ta' Stat Membru iehor.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

L-Istrateġija ta' Schengen¹⁰ reċenti ħabbret diversi miżuri sabiex jittejjbu l-kooperazzjoni tal-pulizija u l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi sabiex tissaħħah is-sigurtà f'żona interdipendenti b'mod inerenti mingħajr fruntieri interni. Flimkien mal-proposta għal Direttiva dwar l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, din il-proposta tikkontribwixxi għall-ghanijiet ta' din l-istrateġija billi tiżgura li l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fi Stat Membru wieħed ikollhom aċċess għall-istess informazzjoni li tkun disponibbli għall-kollegi tagħhom fi Stat Membru iehor.

⁸ Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tad- "DEĊIŻJONIJIET TA' PRÜM" għaxar snin wara l-adozzjoni tagħhom (id-dokument 11227/18), <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-11227-2018-INIT/mt/pdf>.

⁹ Il-punt (a) tal-Artikolu 87(2) tat-TFUE.

¹⁰ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar Strateġija lejn zona Schengen reziljenti u li tiffunzjona bis-shih, COM(2021) 277 final (2.6.2021).

Il-proposta taqa' fi hdan ix-xenarju usa' tas-sistemi ta' informazzjoni tal-UE fuq skala kbira li żviluppaw sostanzjalment mill-adozzjoni tal-qafas ta' Prüm. Dan jinkludi t-tliet sistemi ta' informazzjoni ċentrali tal-UE li qeghdin joperaw: is-Sistema ta' informazzjoni ta' Schengen (SIS), is-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) u s-sistema Eurodac.¹¹ Barra minn hekk, tliet sistemi ġodda bħalissa jinsabu fil-fażi ta' żvilupp: is-Sistema ta' Dħul/Hruġ (EES), is-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) u s-sistema ċentralizzata għall-identifikazzjoni ta' Stati Membri fil-pussess ta' informazzjoni dwar kundanni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u ta' persuni mingħajr stat (is-sistema ECRIS-TCN).¹² Dawn is-sistemi attwali u futuri kollha huma marbuta permezz tal-qafas ta' interoperabbiltà għas-sistemi ta' informazzjoni tal-UE¹³ għall-ġestjoni tas-sigurtà, tal-fruntieri u tal-migrazzjoni, adottat fl-2019, u li bħalissa qiegħed jiġi stabbilit. Ir-reviżjonijiet inkluzi f'din il-proposta jfittxu li jallinjaw il-qafas ta' Prüm mal-qafas ta' interoperabbiltà, b'mod partikolari fir-rigward tal-iskambju ta' *data* u l-arkitettura ġenerali provduta mill-interoperabbiltà tas-sistemi ta' informazzjoni tal-UE. Dan jipprevedi aċċess rapidu u kontrollat għall-informazzjoni li l-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi jehtieġu sabiex iwettqu l-kompiti tagħhom u li għaliha għandhom drittijiet ta' aċċess.

Is-SIS diġà fiha allerti dwar persuni neqsin u tippermetti tfittxijiet ibbażati fuq il-marki tas-swaba'. Is-SIS hija sistema ta' informazzjoni ċentralizzata hit/no hit azzjonabbli, direttament aċċessibbli għal numru kbir ta' utenti finali tal-ewwel linja, li fiha allerti u li tipprovdi rispons immedjat fuq il-post, b'azzjonijiet li għandhom jittiehdu relatati mas-sugġett tal-allert. Is-SIS tintuża l-aktar fil-kontrolli tal-pulizija, tal-fruntieri u tad-dwana, u mill-awtoritajiet tal-viża u tal-immigrazzjoni fil-proċeduri u l-kontrolli ta' rutina tagħhom.

B'kuntrast ma' dan, il-qafas ta' Prüm ma għandu l-ebda komponent/baži ta' *data* ċentrali fil-livell tal-UE u jintuża biss f'investigazzjonijiet kriminali. Dan jippermetti lill-Istati Membri l-oħrajn jaċċessaw is-subsettijiet mhux personalizzati ta' bażijiet ta' *data* kriminali nazzjonali dwar id-DNA u l-marki tas-swaba' tal-Istati Membri konnessi kollha. Dan l-aċċess jingħata biss lill-punti ta' kuntatt nazzjonali. Filwaqt li r-rispons hit/no hit jiġi pprovdut fi żmien sekondi jew minuti, jista' jiehu ġimghat jew saħansitra xhur sabiex tasal id-*data* personali korrispondenti relatata mal-hit.

2. BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZZJONALITÀ

• Baži ġuridika

Il-baži ġuridika ta' din il-proposta huma d-dispożizzjonijiet li ġejjin tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE): l-Artikolu 16(2), l-Artikolu 87(2)(a) u l-Artikolu 88(2).

Skont l-Artikolu 16(2), l-Unjoni għandha s-setgħa li tadotta miżuri relatati mal-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, mill-korpi u mill-aġenziji tal-Unjoni u mill-Istati Membri meta jwettqu attivitajiet li jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, u r-regoli relatati mal-moviment liberu ta' din id-*data*. Skont il-punt (a) tal-Artikolu 87(2), l-Unjoni għandha s-setgħa li tadotta miżuri dwar il-ġbir, il-ħżin, l-ipproċessar, l-analiżi u l-iskambju ta' informazzjoni rilevanti sabiex tiżgura l-kooperazzjoni tal-pulizija fost l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, inkluzi l-pulizija, id-dwana u servizzi ta'

¹¹ Is-SIS tassisti lill-awtoritajiet kompetenti fl-UE sabiex jippreżervaw is-sigurtà interna fin-nuqqas ta' kontrolli fil-fruntieri interni u l-VIS tippermetti lill-Istati Schengen jiskambjaw *data* dwar il-viża. Is-sistema Eurodac tistabbilixxi baži ta' *data* tal-UE għall-marki tas-swaba' tal-persuni li jfittxu ažiż li tippermetti lill-Istati Membri jqabblu l-marki tas-swaba' tal-applikanti għall-ažiż sabiex jaraw jekk kinux applikaw qabel għall-ažiż jew jekk dahlux fl-UE b'mod irregolari minn Stat Membru ieħor.

¹² L-EES u l-ETIAS se jsaħħu l-kontrolli ta' sigurtà fuq il-vjaġġaturi mingħajr viża billi jippermettu li jsir skrutinju fuq il-migrazzjoni irregolari u s-sigurtà minn qabel. Is-sistema ECRIS-TCN se tindirizza l-lakuna identifikata fl-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri dwar ċittadini ta' pajjiżi terzi kkundannati.

¹³ Ir-Regolament (UE) 2019/817 u r-Regolament (UE) 2019/818.

infurzar speċjalizzati oħrajn fir-rigward tal-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali. Skont l-Artikolu 88(2), il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistgħu jiddeterminaw l-istruttura, l-operat, il-qasam tal-azzjoni u l-kompiti tal-Europol.

- **Sussidjarjetà**

It-titjib tal-iskambju ta' informazzjoni bejn il-pulizija u l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fl-UE ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri waħedhom, minhabba n-natura transfruntiera tal-ġlieda kontra l-kriminalità u kwistjonijiet ta' sigurtà. L-Istati Membri jridu jiddependu fuq xulxin f'dawn il-kwistjonijiet.

Permezz ta' diversi proġetti ta' implimentazzjoni fil-livell tal-UE,¹⁴ l-Istati Membri pprovwaw jiehdu azzjoni sabiex jindirizzaw in-nuqqasijiet tal-qafas attwali ta' Prüm.¹⁵ Minkejja dawn l-azzjonijiet kollha, ħafna min-nuqqasijiet baqgħu l-istess bħal dawk deskritti fir-rapport tal-2012 dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni ta' Prüm.¹⁶ Dan juri l-hteġa għal azzjoni tal-UE peress li l-miżuri implimentati mill-Istati Membri waħedhom ma kinux biżżejjed sabiex jindirizzaw il-limitazzjonijiet tal-qafas attwali ta' Prüm.

Barra minn hekk, ir-regoli, l-istandards u r-rekwiżiti komuni fil-livell tal-UE jiffaċilitaw l-iskambji ta' informazzjoni filwaqt li jipprovdu kompatibbiltà bejn sistemi nazzjonali differenti. Dan min-naħa tiegħu jippermetti ċertu livell ta' awtomatizzazzjoni fil-flussi tax-xogħol tal-iskambju tal-informazzjoni li jehilsu lill-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi minn attivitajiet manwali li jirrikjedu ħafna xogħol.

- **Proporzjonalità**

Kif spjegat fid-dettall shiħ fil-valutazzjoni tal-impatt li takkumpanja dan ir-Regolament propost, l-għażliet ta' politika meħuda f'din il-proposta huma meqjusa proporzjonati. Dan għaliex ma jmorrux lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu l-oġettivi identifikati.

Il-proposta tipprevedi l-holqien ta' **routers ċentrali** (ir-router Prüm II u EPRIS) li kull wieħed jaġixxi bħala punt ta' konnessjoni bejn l-Istati Membri. Dan huwa approċċ ibridu bejn soluzzjoni decentralizzata u ċentralizzata mingħajr ebda ħżin ta' *data* fil-livell ċentrali. Dan se jimplika li l-bażijiet tad-*data* nazzjonali f'kull Stat Membru kollha se jikkonnettjaw mar-router ċentrali minflok jikkonnettjaw ma' xulxin. Dawn ir-routers iservu bħala sensara tal-messaġġi li jibagħtu t-tranżazzjonijiet ta' tfittxija u twegibiet lis-sistemi nazzjonali, mingħajr ma joħolqu proċessi godda tad-*data*, iżidu d-drittijiet tal-aċċess jew jissostitwixxu bażijiet ta' *data* nazzjonali. Dan l-approċċ jiżgura li l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi jkollhom aċċess rapidu u kkontrollat għall-informazzjoni li jeħtieġu biex iwettqu l-kompiti tagħhom, f'konformità mad-drittijiet ta' aċċess tagħhom. Ir-router jiffaċilita l-implimentazzjoni mill-Istati Membri ta' skambji ta' *data* eżistenti u futuri fil-kuntest tal-qafas ta' Prüm.

L-iskambju awtomatizzat ta' kategoriji ta' data addizzjonali, bħall-immagnijiet tal-wieċ u r-rekords tal-pulizija, huwa kruċjali għal investigazzjonijiet kriminali effettivi u għall-identifikazzjoni

¹⁴ Pereżempju, il-proġett tat-Tim ta' Kompetenza Mobbli (MCT) (2011-2014) tnieda mill-Ġermanja u ġie ffinanzjat mill-programm tal-Kummissjoni għall-Prevenzjoni ta' u l-Ġlieda kontra l-Kriminalità (ISEC). L-MCT kellu l-għan li jipprovdi għarfien espert u appoġġ lill-Istati Membri tal-UE li ma kinux għadhom operazzjonali għall-iskambju ta' *data* dwar id-DNA u l-marki tas-swaba'.

¹⁵ Permezz ta' proġett immexxi mill-Finlandja, l-Istati Membri analizzaw il-proċeduri nazzjonali applikati wara hit. L-eżitu ta' dan il-proġett irrakkomanda sensiela ta' prattiki tajbin u mhux obligatorji sabiex jiġi ssimplifikat l-iskambju ta' informazzjoni wara hit madwar l-UE (ara d-dokument 14310/2/16 REV2, mhux pubbliku). Barra minn hekk, fl-2012 u l-2013, il-Europol appoġġat l-iżvilupp ta' formoli standardizzati li għandhom jintużaw għall-iskambju ta' informazzjoni ta' segwitu, indipendentement mill-mezz ta' komunikazzjoni użat (ara d-dokument 9383/13 għal aktar informazzjoni). Madankollu, ma huwiex magħruf sa liema punt il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jużaw dawn il-formoli.

¹⁶ COM(2012) 732 final.

tal-kriminali. L-introduzzjoni ta' dawn il-kategoriji ta' *data* addizzjonali ma twassalx għall-ħżin ta' kategoriji godda ta' *data* peress li l-Istati Membri diġà jiġbruhom skont il-liġi nazzjonali u jaħznuhom fil-bażijiet ta' *data* nazzjonali. L-iskambju ta' dawn il-kategoriji godda ta' *data* jikkostitwixxi proċessar ġdid tad-*data*. Madankollu, dan ikun limitat sal-punt meħtieġ sabiex jintlaħaq l-għan tiegħu u jippermetti biss tqabbil tad-*data* f'sitwazzjonijiet ta' każ b'każ. Sett ta' diversi salvagwardji (eż. il-kondiviżjoni ta' *data* shiha biss jekk ikun hemm "hit" wara tfittxija) huma previsti wkoll fil-proposta.

B'din il-proposta, l-**Europol** se tiffurma parti integrali mill-qafas ta' Prüm, l-ewwel nett billi tippermetti lill-Istati Membri jivverifikaw awtomatikament id-*data* bijometrika derivata minn pajjiżi terzi miżmuma fil-Europol. It-tieni, il-Europol tista' twettaq ukoll kontroverifika tad-*data* miksuba minn pajjiżi terzi mal-bażijiet ta' *data* nazzjonali tal-Istati Membri. Dawn iż-żewġ aspetti tal-involvement tal-Europol fil-qafas il-ġdid ta' Prüm, f'konformità mal-kompiti tal-Europol kif stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/794, jigarantixxu li ma jkun hemm l-ebda lakuna fir-rigward ta' *data* relatata ma' kriminalità serja u terroriżmu riċevuta minn pajjiżi terzi. F'soċjetà miftuħa f'dinja globalizzata, id-*data* provduta minn pajjiżi terzi dwar il-kriminali u t-terroristi hija kruċjali. Din tippermetti l-identifikazzjoni potenzjali tal-kriminali magħrufa minn pajjiżi barra l-UE, filwaqt li fl-istess hin tibbenefika minn salvagwardji b'saħħithom fir-rigward tal-protezzjoni tal-privatezza u tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tal-individwi stabbiliti fil-ftehimiet ta' kooperazzjoni tal-Europol ma' pajjiżi terzi.

Il-proċess rivedut ta' skambju ta' segwitu tal-hit jikkontribwixxi għas-sigurtà interna tal-Unjoni Ewropea billi jissimplifika u jirrazzjonalizza l-iskambju ta' informazzjoni dwar l-infurzar tal-liġi. Meta mqabbla mas-sitwazzjoni attwali fejn l-iskambju ta' informazzjoni wara hit ikun regolat mil-liġi nazzjonali u b'hekk ikun soġġett għal regoli u proċeduri differenti, regoli komuni li jarmonizzaw dan it-tieni pass tal-proċess ta' Prüm jagħtu prevedibbiltà lill-utenti kollha, peress li kollha jkunu jafu liema *data* se jirċievu f'dan il-pass. L-iskambju tad-*data* jiġi ffaċilitat permezz ta' awtomatizzazzjoni parzjali, li jfisser li l-intervent tal-bniedem xorta jkun meħtieġ qabel ma jkun jista' jsir kwalunkwe skambju komprensiv ta' *data* ta' segwitu. L-Istati Membri jżommu s-sjieda/il-kontroll fuq id-*data* tagħhom.

- **Għażla tal-istrument**

Huwa propost Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Il-leġiżlazzjoni proposta tibni fuq qafas eżistenti ta' Deċiżjonijiet tal-Kunsill li jikkontribwixxu għall-kooperazzjoni transfruntiera bejn l-Istati Membri tal-UE fl-oqsma tal-gustizzja u l-affarijiet interni.¹⁷

Fid-dawl tal-htieġa li l-miżuri proposti jkunu japplikaw direttament u applikati b'mod uniformi madwar l-Istati Membri, kif ukoll sabiex jittejjeb l-iskambju ta' informazzjoni, Regolament huwa għalhekk l-għażla xierqa ta' strument ġuridiku.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet *ex post* tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

B'mod ġenerali, l-evalwazzjoni tal-qafas ta' Prüm¹⁸ uriet li t-tfittxija u t-tqabbil tad-*data* dwar id-DNA, il-marki tas-swaba' u r-registrazzjoni tal-vetturi f'bażijiet ta' *data* ta' Stati Membri oħrajn

¹⁷ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transfruntiera, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transfruntiera u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI.

għall-prevenzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali, huma ta' importanza kbira għas-salvagwardja tas-sigurtà interna tal-UE u tas-sikurezza taċ-ċittadini tagħha. L-evalwazzjoni wriet ukoll li d-Deċiżjonijiet ta' Prüm għenu sabiex jiġu stabbiliti regoli, standards u rekwiżiti komuni fil-livell tal-UE, sabiex jiġi ffaċilitat l-iskambju ta' informazzjoni u tiġi pprovduta kompatibbiltà bejn sistemi nazzjonali differenti.

Madankollu, sa mill-iskadenza għall-implimentazzjoni tal-qafas ta' Prüm għaxar snin ilu, l-UE adottat diversi miżuri oħrajn dwar il-faċilitazzjoni tal-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi,¹⁹ inkluż il-qafas ta' interoperabbiltà.²⁰ Barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet dwar l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi ta' tfittxijiet, miżuri ta' sigurtà u komunikazzjoni ma ġewx aġġornati mill-adozzjoni tad-Deċiżjonijiet ta' Prüm fl-2008.²¹ Uħud minn dawn ir-regoli huma skaduti peress li x-xjenza u t-teknoloġija forensika żviluppaw b'mod sinifikanti f'dawn l-aħħar għaxar snin.

L-evalwazzjoni sabet ukoll li l-implimentazzjoni tad-Deċiżjonijiet ta' Prüm f'dawn l-aħħar għaxar snin saret bil-mod u li mhux l-Istati Membri kollha hadu l-passi mehtieġa sabiex jimplimentaw id-Deċiżjonijiet.²² B'konsegwenza ta' dan, ma ġewx stabbiliti numru ta' konnessjonijiet bilaterali, u ma jistgħux jiġu mnedija tfittxijiet fil-bażijiet ta' *data* ta' xi Stati Membri. Is-sejbiet tal-evalwazzjoni wrew ukoll li s-segwitu għall-hits isehh abbażi tal-liġi nazzjonali u għalhekk jaqa' barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Deċiżjonijiet ta' Prüm. Id-differenzi fir-regoli u l-proċeduri nazzjonali jistgħu jikkawżaw, f'diversi każijiet, dewmien sinifikanti sabiex l-awtoritajiet kompetenti jirċievu informazzjoni wara hit. Din is-sitwazzjoni attwali taffettwa l-funzjonament tas-sistema ta' Prüm kif ukoll l-iskambju effettiv ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri billi tnaqqas il-possibbiltà li jiġu identifikati l-kriminali, u jinstabu rabtiet transfruntiera bejn reati.

Is-sejbiet tal-evalwazzjoni appoġġaw it-thejjija tal-valutazzjoni tal-impatt u ta' din il-proposta.

• **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

It-thejjija ta' din il-proposta kienet tinvolvi konsultazzjonijiet immirati tal-partijiet ikkonċernati, inklużi l-utenti finali tas-sistema, jiġifieri l-awtoritajiet tal-Istati Membri li jużaw l-iskambju awtomatizzat tad-*data* Prüm li jvarjaw mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u l-ġudikatura, l-awtoritajiet nazzjonali tar-reġistrazzjoni tal-vetturi, għall-kustodji nazzjonali tal-bażi ta' *data* u l-laboratorji forensiċi. Il-Europol u l-eu-LISA ġew ikkonsultati wkoll fid-dawl tal-għarfien espert rispettiv tagħhom u r-rwol potenzjali tagħhom fil-qafas il-gdid ta' Prüm.

L-FRA, kif ukoll l-organizzazzjonijiet mhux governattivi bħall-EDRi (id-Drittijiet Digitali Ewropej) u l-organizzazzjonijiet intergovernattivi (Eucaris – Sistema ta' Informazzjoni Ewropea tal-Liċenzji tal-Vetturi u tas-Sewqan) ipprovdew ukoll kontribut fid-dawl tal-għarfien espert tagħhom.

¹⁸ L-Anness 4 tad-Dokument ta' Hidma tal-Persunal ta' akkompanjament [referenza tal-valutazzjoni tal-impatt Prüm].

¹⁹ Bhas-Sistema ta' Informazzjoni tal-Europol (EIS), is-sistemi ta' informazzjoni tal-Interpol u s-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS).

²⁰ Ir-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn is-sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam ta' fruntieri u viża u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 u (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2004/512/KE u 2008/633/ĠAI; Ir-Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja, l-ażil u l-migrazzjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/816.

²¹ Fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI.

²² Il-Kummissjoni nediet proċedimenti ta' ksur kontra ħames Stati Membri fl-2016. Minn Ottubru tal-2021, tnejn minn dawn il-każijiet ta' ksur għadhom miftuħa.

L-attivitajiet ta' konsultazzjoni fil-kuntest tat-thejjija tal-valutazzjoni tal-impatt li tirfed din il-proposta għabru feedback mill-partijiet ikkonċernati f'diversi fora. Dawn l-attivitajiet kienu jinkludu b'mod partikolari valutazzjoni tal-impatt tal-bidu, konsultazzjoni pubblika u sensiela ta' workshops tekniċi. Sar studju ta' fattibbiltà abbażi ta' riċerka bbażata fuq id-dokumentazzjoni, intervisti ma' esperti tas-sugġett, kwestjonarji u tliet workshops ta' esperti, u eżamina l-fattibbiltà tat-titjib tal-iskambju ta' informazzjoni skont id-Deċiżjonijiet ta' Prüm.

Diskussjonijiet regolari dwar l-iskambju ta' informazzjoni dwar l-infurzar tal-liġi u speċifikament dwar id-Deċiżjonijiet ta' Prüm fil-Grupp ta' Hidma tal-Kunsill DAPIX/IXIM²³ ikkontribwew ukoll għat-thejjija ta' din il-proposta.

Giet ippubblikata **valutazzjoni tal-impatt tal-bidu** għall-feedback minn Awwissu sa Ottubru tal-2020, b'total ta' sitt kontribuzzjonijiet riċevuti.²⁴

Konsultazzjoni pubblika reklamata fuq is-sit web tal-Kummissjoni Ewropea kienet immirata lejn il-pubbliku generali. It-tweġibiet ikkonfermaw li l-qafas eżistenti ta' Prüm huwa rilevanti għall-prevenzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali, u tejjeb l-iskambju ta' *data* bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri. Billi jipprevjeni l-htieġa li kull Stat Membru jfittex b'mod bilaterali, l-iskambju awtomatizzat tad-*data* skont il-qafas ta' Prüm għab ukoll titjib fl-effiċjenza. It-tweġibiet ikkonfermaw ukoll il-koerenza tal-qafas mal-azzjonijiet tal-UE u daww internazzjonali f'dan il-qasam, u li għandu valur miżjud meta mqabbel ma' dak li l-Istati Membri jistgħu jiksibu fil-qasam tal-iskambju ta' informazzjoni dwar l-infurzar tal-liġi fin-nuqqas tal-qafas ta' Prüm. F'termini tat-tishih tal-qafas attwali, il-biċċa l-kbira tar-rispondenti qablu li l-fatt li xi kategoriji ta' *data* ma humiex koperti mill-qafas u għalhekk huma skambjati billi jintbagħtu tfittxijiet manwali huwa nuqqas.

Is-servizzi tal-Kummissjoni organizzaw ukoll sensiela ta' **workshops tekniċi** informali mmirati ma' esperti mill-Istati Membri u mill-pajjiżi assoċjati ma' Schengen. Il-workshops kellhom l-għan li jlaqqgħu flimkien lill-utenti finali għal skambju ta' fehmiet dwar l-għażliet, li kienu qegħdin jiġu previsti u vvalutati sabiex jissahħah il-qafas ta' Prüm, minn perspettiva teknika.

Il-valutazzjoni tal-impatt ta' akkumpanjament tistabbilixxi deskrizzjoni aktar dettaljata tal-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati (l-Anness 2).

• **Valutazzjoni tal-impatt**

Il-proposta hija appoġġata minn valutazzjoni tal-impatt kif preżentata fid-Dokument ta' Hidma tal-Persunal ta' akkumpanjament [referenza tal-valutazzjoni tal-impatt Prüm]. Il-Bord tal-Iskrutinju Regolatorju rrieżamina l-abbozz tal-valutazzjoni tal-impatt waqt il-laqgħa tiegħu tal-14 ta' Lulju 2021 u ta l-opinjoni pożittiva tiegħu fis-16 ta' Lulju 2021.

Il-valutazzjoni tal-impatt ikkonkludiet li:

- (1) Sabiex jintlaħaq l-oġettiv li tiġi pprovduta soluzzjoni teknika għal skambju ta' *data* awtomatizzat u effiċjenti, għandha tiġi applikata soluzzjoni ibrida bejn approċċ deċentralizzat u wiehed ċentralizzat mingħajr ħzin tad-*data* fil-livell ċentrali.
- (2) Sabiex jintlaħaq l-oġettiv li jiġi żgurat li *data* aktar rilevanti (f'termini ta' kategoriji ta' *data*) tkun disponibbli għall-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi, għandu jiġi introdott l-iskambju ta' immagnijiet tal-wiċċ u rekords tal-pulizija.

²³ Grupp ta' Hidma tal-Kunsill dwar l-Iskambju ta' Informazzjoni u l-Protezzjoni tad-*Data* (DAPIX), u mill-1 ta' Jannar 2020, Grupp ta' Hidma dwar l-Iskambju ta' Informazzjoni dwar il-Ġustizzja u l-Affarijiet Interni (IXIM).

²⁴ Il-valutazzjoni tal-impatt tal-bidu u l-kontribuzzjonijiet huma disponibbli [hawnhekk](#).

- (3) Sabiex jintlaħaq l-oġġettiv li jiġi żgurat li d-*data* rilevanti mill-bażijiet ta' *data* tal-Europol tkun disponibbli għall-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi, l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jivverifikaw awtomatikament *data* bijometrika miksuba minn pajjiżi terzi fil-Europol bħala parti mill-qafas ta' Prüm. Il-Europol għandha tkun tista' wkoll tikkontroverifika d-*data* miksuba minn pajjiżi terzi mal-bażijiet ta' *data* nazzjonali tal-Istati Membri.
- (4) Sabiex jintlaħaq l-oġġettiv li jiġi pprovdut aċċess effiċjenti għad-*data* attwali li tikkorrispondi għal "hit" li hija disponibbli fil-bażi ta' *data* nazzjonali ta' Stat Membru iehor jew fil-Europol, il-proċess ta' segwitu għandu jiġi regolat fil-livell tal-UE bi skambju semiawtomatizzat tad-*data* attwali li tikkorrispondi għal "hit".

L-impatt pożittiv ewlieni ta' din il-proposta se jkun li twieġeb b'mod effettiv għall-problemi identifikati u li ssahħah il-qafas attwali ta' Prüm b'kapaċitajiet addizzjonali mmirati u b'saħħithom sabiex iżżid l-appoġġ tagħha lill-Istati Membri fit-tisħih tal-iskambju ta' informazzjoni bl-oġġettiv finali li jiġu evitati u investigati reati kriminali u terroristiċi, f'konformità shiha mad-drittijiet fundamentali.

Il-benefiċjarji finali tal-għażliet preferuti kollha huma ċ-ċittadini, li se jibbenefikaw direttament u indirettament minn ġlieda aħjar kontra l-kriminalità u minn rati aktar baxxi ta' kriminalità. F'termini ta' effiċjenza, il-benefiċjarji ewlenin huma l-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi.

L-impatti finanzjarji u ekonomiċi immedjati tal-proposta se jehtiegu investimenti kemm fil-livell tal-UE kif ukoll fil-livell tal-Istati Membri. Huwa mistenni li l-kostijiet tal-investimenti mbassra se jiġu meġhluha mill-benefiċċji u mill-iffrankar, b'mod partikolari fil-livell tal-Istati Membri. Minkejja l-investimenti inizjali, il-holqien tar-router ċentrali ta' Prüm se jiffranka l-kostijiet għall-Istati Membri peress li r-router ma jkunx jirrikjedi li kull Stat Membru johloq (u jmantni) konnessjonijiet daqskemm hemm Stati Membri u kategoriji tad-*data*.

• **Drittijiet fundamentali**

F'konformità mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE, li l-istituzzjonijiet tal-UE u l-Istati Membri huma marbuta biha meta jimplimentaw id-dritt tal-UE (l-Artikolu 51(1) tal-Karta), u mal-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni, l-oportunitajiet offruti mill-għażliet ippreżentati jehtieġ li jiġu bbilanċjati mal-obbligu li jiġi żgurat li l-interferenzi mad-drittijiet fundamentali li jistgħu jirriżultaw minnhom ikunu limitati għal dak li huwa strettament meħtieġ biex ġenwinament jintlaħqu l-oġġettivi ta' interess ġenerali segwiti, soġġett għall-prinċipju tal-proporzjonalità (l-Artikolu 52(1) tal-Karta).

Is-soluzzjonijiet proposti joffru l-oportunità li jiġu adottati miżuri preventivi mmirati għat-tisħih tas-sigurtà. Bħala tali, jistgħu jikkontribwixxu sabiex jintlaħaq l-oġġettiv legittimu li tigi ffaċilitata l-ġlieda kontra l-kriminalità, li jimplika wkoll obbligu pożittiv fuq l-awtoritajiet sabiex jieħdu miżuri operazzjonali preventivi sabiex jiproteġu individwu li l-ħajja tiegħu tkun f'riskju, jekk ikunu jafu jew suppost kellhom ikunu jafu bl-eżistenza ta' riskju immedjat.²⁵

• **Protezzjoni ta' *data* personali**

L-iskambju ta' informazzjoni għandu impatt fuq id-dritt għall-protezzjoni tad-*data* personali. Dan id-dritt hu stabbilit mill-Artikolu 8 tal-Karta u mill-Artikolu 16 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u fl-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem. Kif

²⁵ Il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, *Osman vs Ir-Renju Unit*, Nru 87/1997/871/1083, it-28 ta' Ottubru 1998, il-punt 116.

enfasizzat mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE,²⁶ id-dritt għall-protezzjoni tad-*data* personali ma huwiex dritt assolut, iżda jrid jiġi kkunsidrat f'relazzjoni mal-funzjoni tiegħu fis-soċjetà. Il-protezzjoni tad-*data* hija marbuta mill-qrib mar-rispett tal-ħajja privata u tal-familja kif protett mill-Artikolu 7 tal-Karta.

Fir-rigward ta' Prüm, il-legiżlazzjoni applikabbli dwar il-protezzjoni tad-*data* hija d-Direttiva (UE) 2016/680. Tabilhaqq, il-qafas ta' Prüm jipprevedi l-ipproċessar ta' *data* personali mwettaq fil-kuntest tal-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi responsabbli għall-prevenzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali.

Il-moviment liberu tad-*data* fl-UE ma għandux ikun ristrett għal raġunijiet ta' protezzjoni tad-*data*. Madankollu, trid tiġi ssodisfata sensiela ta' prinċipji. Tabilhaqq, biex tkun legali, kull limitazzjoni fuq l-eżerċizzju tad-drittijiet fundamentali protetti mill-Karta trid tkun konformi mal-kriterji li ġejjin, stabbiliti fl-Artikolu 52(1) tagħha:

- (1) trid tkun prevista bil-liġi;
- (2) trid tirrispetta l-essenza tad-drittijiet;
- (3) trid tissodisfa ġenwinament l-għanijiet ta' interess ġenerali rikonoxxuti mill-Unjoni jew il-ħtieġa li jiġu mharsa d-drittijiet u l-libertajiet ta' haddiehor;
- (4) trid tkun neċessarja; kif ukoll
- (5) trid tkun proporzjonata.

Din il-proposta tinkorpora dawn ir-regoli kollha dwar il-protezzjoni tad-*data*, kif stabbilit f'dettall shiħ fil-valutazzjoni tal-impatt li takkumpanja dan ir-Regolament propost. Il-proposta hija bbażata fuq il-prinċipji ta' protezzjoni tad-*data* fid-disinn u b'mod prestabbilit. Tinkludi d-dispożizzjonijiet xierqa kollha li jillimitaw l-ipproċessar ta' *data* għal dak li hu neċessarju għall-iskop speċifiku u li jagħtu aċċess għad-*data* biss lil dawk l-entitajiet li "għandhom bżonn li jkunu jafu". L-aċċess għad-*data* huwa riżervat b'mod esklużiv għal persunal awtorizzat kif xieraq tal-awtoritajiet tal-Istati Membri jew tal-korpi tal-UE li huma kompetenti għall-finijiet speċifiċi tal-qafas rivedut ta' Prüm u limitat sa fejn id-*data* tkun meħtieġa għall-eżekuzzjoni tal-kompiti f'konformità ma' dawn l-iskopijiet.

Fiz-żmien tal-pubblikazzjoni tar-rapport li jivvaluta l-effett mogħti lil [Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar il-kooperazzjoni operattiva tal-pulizija] mill-Istati Membri msemmija fil-punt 9(d) ta' dik ir-Rakkomandazzjoni, il-Kummissjoni se tiddeċiedi jekk hemmx bżonn ta' legiżlazzjoni tal-UE dwar il-kooperazzjoni operattiva transfruntiera tal-pulizija. Jekk ikun hemm bżonn ta' legiżlazzjoni bħal din, il-Kummissjoni se tagħmel proposta legiżlattiva dwar il-kooperazzjoni operattiva transfruntiera tal-pulizija, li se tiżgura wkoll l-allinjament tad-dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni 2008/615/JHA u tad-Deciżjoni 2008/616/JHA li ma kinux koperti skont din il-proposta mad-Direttiva 2016/680, f'konformità mar-riżultati tal-valutazzjoni skont l-Artikolu 62(6) tad-Direttiva 2016/680. Jekk ma jkunx hemm bżonn ta' legiżlazzjoni tal-UE dwar il-kooperazzjoni operattiva transfruntiera tal-pulizija, il-Kummissjoni se tagħmel proposta legiżlattiva biex tiżgura dan l-istess allinjament, f'konformità mar-riżultati tal-valutazzjoni skont l-Artikolu 62(6) tad-Direttiva 2016/680.

²⁶ Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE, is-Sentenza tad-9.11.2010, il-Kawzi Magħquda C-92/09 u C-93/09, Volker und Markus Schecke u Eifert [2010] ECR I-0000.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Din l-inizjattiva legiżlattiva jkollha impatt fuq il-baġit u fuq il-htigijiet tal-persunal tal-eu-LISA u tal-Europol.

Ghall-eu-LISA, huwa stmat li se jkun mehtieg baġit addizzjonali ta' madwar EUR 16-il miljun u madwar 10 karigi addizzjonali għall-perjodu globali tal-QFP biex jiġi żgurat li l-eu-LISA jkollha r-riżorsi mehtieġa biex tinforza l-kompiti attribwiti lill-Aġenzija f'dan ir-Regolament propost. Il-baġit allokat lil eu-LISA se jiġi paċut mal-BMVI.

Ghall-Europol, huwa stmat li baġit addizzjonali ta' madwar EUR 7 miljun u madwar hames pożizzjonijiet addizzjonali jkunu mehtieġa għall-perjodu ġenerali tal-QFP sabiex jiġi żgurat li l-Europol ikollha r-riżorsi mehtieġa sabiex tinforza l-kompiti attribwiti lill-Aġenzija f'dan ir-Regolament propost. Il-baġit allokat lill-Europol se jiġi paċut mal-FSI.

5. ELEMENTI OĦRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Il-Kummissjoni se tiżgura li l-arrangamenti mehtieġa jkunu fis-sehh sabiex timmonitorja l-funzjonament tal-miżuri proposti u tevalwawhom skont l-oġettivi ta' politika ewlenin. Sentejn wara li l-funzjonalitajiet il-ġodda jiġu stabbiliti u joperaw, u kull sentejn wara dan, l-Aġenziji tal-Unjoni jenhtieġ li jipprezentaw lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni rapport dwar il-funzjonament tekniku tal-miżuri proposti ġodda. Barra minn hekk, tliet snin wara li l-funzjonalitajiet il-ġodda jiġu stabbiliti u joperaw, u kull erba' snin minn hemm 'il quddiem, jenhtieġ li l-Kummissjoni tipproduċi evalwazzjoni ġenerali tal-miżuri, inkluż dwar kwalunkwe impatt dirett jew indirett fuq id-drittijiet fundamentali. Jenhtieġ li din teżamina r-riżultati fl-isfond tal-ghanijiet u tivvaluta l-validità ssokkata tal-motivazzjoni sottostanti u ta' kull implikazzjoni għall-ghazliet futuri. Jenhtieġ li l-Kummissjoni tipprezenta rapporti ta' evalwazzjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Il-Kapitolu 1 jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali għal dan ir-Regolament bis-sugġett, l-iskop u l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu. Jipprovdi lista ta' definizzjonijiet u jfakkar li l-ipproċessar tad-*data* personali għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandu jirrispetta l-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni u drittijiet fundamentali oħrajn.

Il-Kapitolu 2 jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet għall-iskambju tal-kategoriji ta' *data* skont dan ir-Regolament, jiġifieri l-iskambju ta' profili tad-DNA, *data* dattiloskopika, *data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi, immaġini tal-wiċċ u rekords tal-pulizija. Il-prinċipji għall-iskambju, it-tfittxija awtomatizzata tad-*data*, ir-regoli għat-talbiet u t-twegibiet huma dettaljati f'taqsimha separata għal kull kategorija ta' *data* rispettivament. Il-Kapitolu 2 fih ukoll dispożizzjonijiet komuni għall-iskambju tad-*data*, l-istabbiliment ta' punti ta' kuntatt nazzjonali u l-miżura ta' implimentazzjoni.

Il-Kapitolu 3 jistabbilixxi d-dettalji għall-arkitettura (teknika) l-ġdida għall-iskambju tad-*data*. L-ewwel taqsima ta' dan il-kapitolu tinkludi dispożizzjonijiet li jiddeskrivu r-router ċentrali, l-użu tar-router u t-tnedija ta' tfittxijiet. Se jkunu mehtieġa atti ta' implimentazzjoni sabiex jiġu speċifikati l-proċeduri tekniċi għal dawn it-tfittxijiet. Din it-taqsimha tinkludi wkoll dispożizzjonijiet dwar l-interoperabbiltà bejn ir-router u r-repożitorju komuni ta' informazzjoni dwar l-identità għall-finijiet tal-aċċess għall-infurzar tal-liġi, iż-żamma ta' registri tal-operazzjonijiet kollha tal-ipproċessar tad-*data* fir-router, il-kontroll tal-kwalità u l-proċeduri ta' notifika f'każ ta' impossibbiltà teknika li jintuza r-router. It-tieni taqsima tipprovdi dettalji dwar l-użu tas-Sistema ta' Indiċi Ewropea tar-Rekords tal-Pulizija (EPRIS) għall-iskambju ta' rekords tal-pulizija. Din it-taqsimha tinkludi wkoll

dispożizzjonijiet dwar iż-żamma ta' registri tal-operazzjonijiet kollha tal-ipproċessar tad-*data* fl-EPRIS, u l-proċeduri ta' notifika f'każ ta' impossibbiltà teknika li jintuża l-EPRIS.

Il-Kapitolu 4 jistabbilixxi l-proċessi għall-iskambju tad-*data* wara konkordanza. Dan jinkludi dispożizzjoni dwar l-iskambju awtomatizzat ta' *data* ewlenija, b'*data* limitata għal dak li huwa meħtieġ sabiex tkun tista' ssir l-identifikazzjoni tal-individwu kkonċernat, u dispożizzjoni dwar l-iskambju ta' *data* fi kwalunkwe stadju tal-proċess skont dan ir-Regolament li ma hijiex deskritta esplicitament skont dan ir-Regolament.

Il-Kapitolu 5 fih dispożizzjonijiet dwar l-aċċess mill-Istati Membri għal *data* bijometrika miksuba minn pajjiżi terzi mahżuna mill-Europol u dwar l-aċċess mill-Europol għal *data* mahżuna fil-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri.

Il-Kapitolu 6 dwar il-protezzjoni tad-*data* fih dispożizzjonijiet li jiżguraw li d-*data* skont dan ir-Regolament tiġi pproċessata b'mod legali u xieraq, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, l-identifikazzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li thassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI.²⁷ Dan jispjega min se jkun il-proċessur tad-*data* għall-ipproċessar tad-*data* skont dan ir-Regolament. Jistabbilixxi miżuri meħtieġa mill-eu-LISA u mill-awtoritajiet tal-Istati Membri sabiex tiġi żgurata s-sigurtà tal-ipproċessar tad-*data*, it-trattament xieraq tal-inċidenti ta' sigurtà u l-monitoraġġ tal-konformità mal-miżuri f'dan ir-Regolament. Il-kapitolu jistabbilixxi wkoll id-dispożizzjonijiet relatati mas-supervizzjoni u mal-awditjar b'rabta mal-protezzjoni tad-*data*. Huwa jissottolinja l-prinċipju li d-*data* proċessata skont dan ir-Regolament ma għandhiex tiġi ttrasferita jew issir disponibbli għal kwalunkwe pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali b'mod awtomatizzat.

Il-Kapitolu 7 jagħti dettalji dwar ir-responsabbiltajiet tal-Istati Membri, tal-Europol u tal-eu-LISA rispettivament fl-implimentazzjoni tal-miżuri f'dan ir-Regolament.

Il-Kapitolu 8 jikkonċerna emendi għal strumenti eżistenti oħrajn, jiġifieri d-Deciżjonijiet 2008/615/ĠAI u 2008/616/ĠAI, ir-Regolament (UE) 2018/1726, ir-Regolament (UE) 2019/817 u r-Regolament (UE) 2019/818.

Il-Kapitolu 9 dwar id-dispożizzjonijiet finali jistabbilixxi d-dettalji relatati mar-rapportar u l-istatistika, il-kostijiet, in-notifiki, id-dispożizzjonijiet tranżitorji u d-derogi. Jistabbilixxi wkoll ir-rekwiżiti għall-bidu tal-operazzjonijiet tal-miżuri proposti skont dan ir-Regolament. Il-kapitolu jipprevedi wkoll l-istabbiliment ta' kumitat u l-adozzjoni ta' manwal prattiku sabiex jappoġġa l-implimentazzjoni u l-ġestjoni ta' dan ir-Regolament. Jinkludi wkoll dispożizzjoni dwar il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni u dispożizzjoni dwar id-dhul fis-seħh u l-applikabbiltà ta' dan ir-Regolament. B'mod partikolari, dan ir-Regolament jissostitwixxi l-Artikoli 2 sa 6 u t-Taqsimiet 2 u 3 tal-Kapitolu 2 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI u l-Kapitolu 2 sa 5 u l-Artikoli 18, 20 u 21 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI li konsegwentement se jithassru minn dawk id-Deciżjonijiet tal-Kunsill mid-*data* tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-effett ta' dawk l-emendi se jkun li d-dispożizzjonijiet sostitwiti u mhassra ma jibqgħux japplikaw għal ebda Stat Membru.

²⁷ Wara s-sejbiet tal-Kummissjoni fil-Komunikazzjoni tagħha tal-24 ta' Ġunju 2020 dwar it-triq 'il quddiem fl-allinjament tal-acquis tat-tielet pilastru preċedenti mar-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data* (COM(2020) 262 final).

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar l-iskambju awtomatizzat ta' *data* għall-kooperazzjoni tal-pulizija ("Prüm II"), li jemenda d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2008/615/ĠAI u 2008/616/ĠAI u r-Regolamenti (UE) 2018/1726, 2019/817 u 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 16(2), il-punt (a) tal-Artikolu 87(2) u l-Artikolu 88(2) tiegħu,

Wara li [kkunsidra l-proposta/kkunsidraw il-proposta] tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew²⁸,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni²⁹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) L-Unjoni stabbiliet għaliha nnifisha l-għan li ttipprovdi liċ-ċittadini tagħha zona ta' libertà, sigurtà u ġustizzja mingħajr fruntieri interni, li fiha jkun żgurat il-moviment liberu tal-persuni. Dak l-għan jenħtieġ li jinkiseb permezz ta', fost oħrajn, miżuri xierqa għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità, inklużi l-kriminalità organizzata u t-terroriżmu.
- (2) Dak l-oġettiv jirrikjedi li l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi jiskambjaw id-*data*, b'mod effiċjenti u f'waqtu, sabiex jiġġieldu b'mod effettiv il-kriminalità.
- (3) Għalhekk, l-oġettiv ta' dan ir-Regolament huwa li jtejjeb, jissimplifika u jiffaċilita l-iskambju ta' informazzjoni kriminali bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, iżda wkoll mal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi stabbilita bir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁰ (Europol) bħala ċ-ċentru ta' informazzjoni kriminali tal-Unjoni.
- (4) Id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2008/615/JHA³¹ u 2008/616/JHA³² li jistabbilixxu regoli għall-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet responsabbli għall-prevenzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali billi jipprevedu t-trasferiment awtomatizzat ta' profili tad-DNA, *data* dattiloskopika u ċerta *data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi, urew li huma importanti fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transfruntiera.

²⁸ĠU C , , p. .

²⁹ĠU C , , p. .

³⁰ Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u li jissostitwixxi u jħassar id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/ĠAI, 2009/934/ĠAI, 2009/935/ĠAI, 2009/936/ĠAI u 2009/968/ĠAI (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 53).

³¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 1).

³² Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 12).

- (5) Jenhtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet u l-proċeduri għat-trasferiment awtomatizzat ta' profili tad-DNA, *data* dattiloskopika, *data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi, immagnijiet tal-wiċċ u rekords tal-pulizija. Dan jenhtieg li jkun mingħajr preġudizzju għall-ipproċessar ta' kwalunkwe waħda minn dawn id-*data* fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) jew l-iskambju ta' informazzjoni supplimentari relatata magħhom permezz tal-uffiċċji SIRENE jew għad-drittijiet ta' individwi li d-*data* tagħhom tiġi pproċessata hemmhekk.
- (6) Jenhtieg li l-ipproċessar ta' *data* personali u l-iskambju ta' *data* personali għall-finijiet ta' dan ir-Regolament ma jirriżultawx f'diskriminazzjoni kontra persuni għal kwalunkwe raġuni. Dan jenhtieg li jirrispetta bis-shih id-dinjità u l-integrità tal-bniedem u drittijiet fundamentali oħrajn, inkluż id-dritt għar-rispett għall-ħajja privata ta' dak li jkun u għall-protezzjoni tad-*data* personali, f'konformità mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.
- (7) Peress li jipprevedi t-tfittxija jew it-tqabbil awtomatizzat ta' profili tad-DNA, ta' *data* dattiloskopika, ta' *data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi, ta' immagnijiet tal-wiċċ u ta' rekords tal-pulizija, l-ghan ta' dan ir-Regolament huwa wkoll li jippermetti t-tfittxija ta' persuni neqsin u ta' fdalijiet umani mhux identifikati. Dan jenhtieg li jkun mingħajr preġudizzju għad-dhul ta' allerti tas-SIS dwar persuni neqsin u għall-iskambju ta' informazzjoni supplimentari dwar tali allerti skont ir-Regolament (UE) 2018/1862 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.³³
- (8) Id-Direttiva (UE) .../... [dwar l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri] tipprovdi qafas legali koerenti tal-Unjoni sabiex tiżgura li l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi jkollhom aċċess ekwivalenti għall-informazzjoni miżmuma minn Stati Membri oħrajn meta jkollhom bżonnha sabiex jiġġieldu l-kriminalità u t-terroriżmu. Sabiex ittejjeb l-iskambju tal-informazzjoni, dik id-Direttiva tifformalizza u tiċċara l-proċeduri għall-kondiviżjoni tal-informazzjoni bejn l-Istati Membri, b'mod partikolari għal finijiet ta' investigazzjoni, inkluż ir-rwol tal-“Punt Uniku ta' Kuntatt” għal tali skambji, u tagħmel użu shih mill-mezz ta' skambju ta' informazzjoni tal-Europol SIENA. Kwalunkwe skambju ta' informazzjoni lil hinn minn dak li huwa previst f'dan ir-Regolament jenhtieg li jiġi regolat mid-Direttiva (UE) .../... [dwar l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri].
- (9) Għat-tfittxija awtomatizzata tad-*data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi, l-Istati Membri jenhtieg li jużaw is-Sistema ta' Informazzjoni Ewropea tal-Liċenzji tal-Vetturi u tas-Sewqan (Eucaris) stabbilita mit-Trattat dwar Sistema ta' Informazzjoni Ewropea tal-Liċenzji tal-Vetturi u tas-Sewqan (EUCARIS) maħsuba għal dan il-ghan. Jenhtieg li l-Eucaris jgħaqqad l-Istati Membri parteċipanti kollha f'network. Ma hemm l-ebda komponent ċentrali mehtieg sabiex il-komunikazzjoni tiġi stabbilita peress li kull Stat Membru jikkomunika direttament mal-Istati Membri l-oħrajn konnessi.
- (10) L-identifikazzjoni ta' kriminal hija essenzjali għal investigazzjoni u prosekuzzjoni kriminali ta' suċċess. It-tfittxija awtomatizzata ta' immagnijiet tal-wiċċ ta' persuni suspettati u kriminali kkundannati jenhtieg li jipprevedi informazzjoni addizzjonali għall-identifikazzjoni b'suċċess ta' kriminali u għall-glieda kontra l-kriminalità.
- (11) It-tfittxija jew it-tqabbil awtomatizzat ta' *data* bijometrika (profili tad-DNA, *data* dattiloskopika u immagnijiet tal-wiċċ) bejn l-awtoritajiet responsabbli għall-prevenzjoni, l-

³³ Ir-Regolament (UE) 2018/1862 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u l-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali, li jemenda u jhassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/GAI, u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/261/UE (ĠU L 312, 7.12.2018, p. 56).

identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali skont dan ir-Regolament jenhtieg li jikkoncernaw biss *data* li tinsab f'bażijiet ta' *data* stabbiliti għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali.

- (12) Il-partecipazzjoni fl-iskambju ta' rekords tal-pulizija jenhtieg li tibqa' volontarja. Meta l-Istati Membri jiddeċiedu li jipparteċipaw, fl-ispirtu tar-reċiproċità, jenhtieg li ma jkunx possibbli għalihom li jfittxu bażijiet ta' *data* ta' Stati Membri ohrajn jekk ma jagħmlux id-*data* tagħhom disponibbli għat-tfittxijiet minn Stati Membri ohrajn.
- (13) F'dawn l-aħħar snin, il-Europol irċeviet ammont kbir ta' *data* bijometrika ta' terroristi u kriminali suspettati u kkundannati minn diversi pajjiżi terzi. L-inkluzjoni tad-*data* miksuba minn pajjiżi terzi mażżuna fil-Europol fil-qafas ta' Prüm u b'hekk id-disponibbiltà ta' din id-*data* għall-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi hija meħtieġa għal prevenzjoni u investigazzjoni mtejba ta' reati kriminali. Din tikkontribwixxi wkoll għall-bini ta' sinerġiji bejn għodod differenti tal-infurzar tal-liġi.
- (14) Jenhtieg li l-Europol tkun tista' tfittex il-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri skont il-qafas ta' Prüm b'*data* li tasal minn pajjiżi terzi sabiex tistabbilixxi rabtiet transfruntiera bejn każijiet kriminali. L-użu tad-*data* ta' Prüm, flimkien ma' bażijiet ta' *data* ohra disponibbli għall-Europol, jenhtieg li tippermetti l-istabbiliment ta' analiżi aktar kompluta u informata dwar l-investigazzjonijiet kriminali u jenhtieg li tippermetti lill-Europol tipprovdi appoġġ aħjar lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri. F'każ ta' konkordanza bejn id-*data* użata għat-tfittxija u d-*data* miżmuma fil-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu lill-Europol bl-informazzjoni meħtieġa sabiex hija twettaq il-kompiti tagħha.
- (15) Id-Deċiżjonijiet 2008/615/ĠAI u 2008/616/ĠAI jipprevedu network ta' konnessjonijiet bilaterali bejn il-bażijiet ta' *data* nazzjonali tal-Istati Membri. Bħala konsegwenza ta' din l-arkitettura teknika, kull Stat Membru jenhtieg li jstabbilixxi mill-anqas 26 konnessjoni, li jfisser konnessjoni ma' kull Stat Membru, għal kull kategorija ta' *data*. Ir-router u s-Sistema ta' Indici Ewropea tar-Rekords tal-Pulizija (EPRIS) stabbilita minn dan ir-Regolament jenhtieg li jissimplifikaw l-arkitettura teknika tal-qafas ta' Prüm u jservu bħala punti ta' konnessjoni bejn l-Istati Membri kollha. Ir-router jenhtieg li jirrikjedi konnessjoni waħda għal kull Stat Membru fir-rigward tad-*data* bijometrika u jenhtieg li l-EPRIS jirrikjedi konnessjoni waħda għal kull Stat Membru fir-rigward tar-rekords tal-pulizija.
- (16) Ir-router jenhtieg li jkun konness mal-Portal Ewropew tat-Tfittxija stabbilit bl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁴ u l-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁵ sabiex jippermetti lill-awtoritajiet tal-Istati Membri u lill-Europol jagħmlu tfittxijiet fil-bażijiet ta' *data* nazzjonali skont dan ir-Regolament fl-istess hin ma' tfittxijiet fir-Repożitorju Komuni ta' informazzjoni dwar l-Identità stabbilit mill-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2019/817 u l-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2019/818 għall-finijiet tal-infurzar tal-liġi.
- (17) F'każ ta' konkordanza bejn id-*data* użata għat-tfittxija jew għat-tqabbil u d-*data* miżmuma fil-bażi ta' *data* nazzjonali tal-Istat(i) Membru/i rikjest(i), u mal-konferma ta' din il-

³⁴ Ir-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam ta' fruntieri u viża u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 u (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d- Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2004/512/KE u 2008/633/ĠAI (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 27).

³⁵ Ir-Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja, l-ażil u l-migrazzjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/816 (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 85).

konkordanza mill-Istat Membru rikjedenti, l-Istat Membru rikjest jenhtieg li jirritorna sett limitat ta' *data* ewlenija permezz tar-router fi żmien 24 siegħa. L-iskadenza tiżgura skambju rapidu ta' komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-Istati Membri. L-Istati Membri jenhtieg li jżommu kontroll fuq ir-rilaxx ta' dan is-sett limitat ta' *data* ewlenija. Ċertu grad ta' intervent mill-bniedem jenhtieg li jinżamm f'punti ewlenin fil-proċess, inkluż għad-deċiżjoni li tiġi rrilaxxata *data* personali lill-Istat Membru rikjedenti sabiex jiġi żgurat li ma jkun hemm l-ebda skambju awtomatizzat ta' *data* ewlenija.

- (18) Kwalunkwe skambju bejn l-awtoritajiet tal-Istati Membri jew mal-Europol fi kwalunkwe stadju ta' wiehed mill-proċessi deskritti skont dan ir-Regolament, li ma huwiex deskritt b'mod esplicitu f'dan ir-Regolament, jenhtieg li jsir permezz ta' SIENA sabiex jiġi żgurat li jintuża mezz ta' komunikazzjoni komuni, sigur u affidabbli mill-Istati Membri kollha.
- (19) Jenhtieg li jintuża l-istandard tal-format universali tal-messaġġi (UMF) fl-iżvilupp tar-router u tal-EPRIS. Kwalunkwe skambju awtomatizzat ta' *data* f'konformità ma' dan ir-Regolament jenhtieg li juża l-istandard tal-UMF. L-awtoritajiet tal-Istati Membri u l-Europol huma mhegġa jużaw l-istandard tal-UMF anke fir-rigward ta' kwalunkwe skambju ulterjuri ta' *data* bejniethom fil-kuntest tal-qafas Prüm II. Jenhtieg li l-istandard tal-UMF iservi bħala standard għall-iskambju strutturat u transfruntier ta' informazzjoni bejn is-sistemi ta' informazzjoni, l-awtoritajiet jew l-organizzazzjonijiet fil-qasam tal-Ġustizzja u l-Affarjiet Interni.
- (20) Jenhtieg li tiġi skambjata biss informazzjoni mhux klassifikata permezz tal-qafas Prüm II.
- (21) Ċerti aspetti tal-qafas Prüm II ma jistgħux jiġu koperti b'mod eżawrjenti minn dan ir-Regolament minhabba n-natura teknika u dettaljata hafna tagħhom u minhabba li jinbidlu frekwentement. Dawk l-aspetti jinkludu, pereżempju, arrangamenti tekniċi u speċifikazzjonijiet għal proċeduri ta' tfittxija awtomatizzati, l-istandards għall-iskambju tad-*data* u l-elementi tad-*data* li għandhom jiġu skambjati. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa ta' implimentazzjoni. Dawk is-setgħat jenhtieg li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.³⁶
- (22) Peress li dan ir-Regolament jipprevedi l-istabbiliment tal-qafas il-ġdid ta' Prüm, jenhtieg li jithassru d-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Deċiżjonijiet 2008/615/ĠAI u 2008/616/ĠAI. Għalhekk dawk id-Deċiżjonijiet jenhtieg li jiġu emendati skont dan.
- (23) Peress li r-router jenhtieg li jiġi żviluppat u ġestit mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva ta' Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja stabbilita bir-Regolament (UE) 2018/1726 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁷ (eu-LISA), għalhekk huwa meħtieġ li r-Regolament (UE) 2018/1726 jiġi emendat billi jiżdied dak mal-kompiti tal-eu-LISA. Sabiex ir-router ikun jista' jiġi konness mal-Portal Ewropew tat-Tfittxija sabiex jitwettqu tfittxijiet simultanji tar-router u tar-Repożitorju Komuni ta' informazzjoni dwar l-Identità, huwa għalhekk meħtieġ li jiġi emendat ir-Regolament (UE) 2019/817. Sabiex ir-router ikun jista' jiġi konness mal-Portal Ewropew tat-Tfittxija sabiex iwettaq tfittxijiet simultanji tar-router u tar-Repożitorju Komuni ta' informazzjoni dwar l-Identità u sabiex jinhażnu rapporti u statistika tar-router fuq ir-Repożitorju Komuni għar-Rapportar u l-Istatistika, huwa għalhekk meħtieġ li jiġi emendat

³⁶ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

³⁷ Ir-Regolament (UE) 2018/1726 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Novembru 2018 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva ta' Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (eu-LISA), u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011 (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 99).

ir-Regolament (UE) 2019/818. Għalhekk dawk ir-Regolamenti jenhtieg li jiġu emendati skont dan.

- (24) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew suġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (25) [F'konformità mal-Artikolu 3 tal-Protokoll (Nru 21) dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Irlanda nnotifikat ix-xewqa tagħha li tipparteċipa fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.] JEW [F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda, fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u minghajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, l-Irlanda ma hijiex qiegħda tipparteċipa fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u ma hijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.]
- (26) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ġie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁸ u ta opinjoni fi [XX]³⁹.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU 1

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas għall-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet responsabbli għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali (Prüm II).

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet u l-proċeduri għat-tfittxija awtomatizzata ta' profili tad-DNA, *data* dattiloskopika, immaġnijiet tal-wiċċ, rekords tal-pulizija u ċertu *data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi u r-regoli dwar l-iskambju ta' *data* ewlenija wara konkordanza.

Artikolu 2

Għan

L-għan ta' Prüm II għandu jkun li tiżdied il-kooperazzjoni transfrontiera fi kwistjonijiet koperti mill-Kapitolu 5 tat-Titolu V tal-Parti III tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet responsabbli għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali.

³⁸ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

³⁹ [ĠU C ...].

L-ghan ta' Prüm II għandu jkun ukoll li jippermetti t-tfittxija ta' persuni neqsin u ta' fdalijiet umani mhux identifikati mill-awtoritajiet responsabbli għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali.

Artikolu 3

Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament japplika għall-bażijiet ta' *data* nazzjonali użati għat-trasferiment awtomatizzat tal-kategoriji ta' profili tad-DNA, *data* dattiloskopika, immagnijiet tal-wiċċ, rekords tal-pulizija u ċertu *data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi.

Artikolu 4

Definizzjonijiet

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “loci” tfisser l-istruttura molekulari partikolari fid-diversi pożizzjonijiet tad-DNA;
- (2) “profil tad-DNA” tfisser kodiċi b'ittri jew b'cifri li jirrappreżenta sett ta' karatteristiċi ta' identifikazzjoni tal-parti non-kodifikanti ta' kampjun analizzat ta' DNA uman, jiġifieri l-istruttura molekulari partikolari fid-diversi pożizzjonijiet tad-DNA;
- (3) “parti non-kodifikanti tad-DNA” tfisser reġjuni ta' kromożoma li ma humiex espressi ġenetikament, jiġifieri ma humiex magħrufa li jipprovdu xi proprjetajiet funzjonali ta' organiżmu;
- (4) “*data* ta' referenza tad-DNA” tfisser il-profil tad-DNA u n-numru ta' referenza msemmi fl-Artikolu 9;
- (5) “profil tad-DNA ta' referenza” tfisser il-profil tad-DNA ta' persuna identifikata;
- (6) “profil tad-DNA mhux identifikat” tfisser il-profil tad-DNA miksub minn traċċi miġbura matul l-investigazzjoni ta' reati kriminali u li jappartjenu għal persuna li għadha ma gietx identifikata;
- (7) “*data* dattiloskopika” tfisser immagini ta' marki tas-swaba', immagini ta' marki tas-swaba' moħbijin (latent), marki tal-palma tal-id, marki tal-palma moħbijin u mudelli ta' tali immagni (dettalji żgħar kodifikati), meta dawn huma maħżunin u trattati f'bażi ta' *data* awtomatizzata;
- (8) “*data* ta' referenza dattiloskopika” tfisser *data* dattiloskopika u n-numru ta' referenza msemmi fl-Artikolu 14;
- (9) “każ individwali” tfisser fajl ta' investigazzjoni wieħed;
- (10) “immagni tal-wiċċ” tfisser immagni diġitali tal-wiċċ;
- (11) “*data* bijometrika” tfisser profili tad-DNA, *data* dattiloskopika jew immagnijiet tal-wiċċ;
- (12) “konkordanza” tfisser l-eżistenza ta' korrispondenza b'riżultat ta' tqabbil awtomatizzat bejn *data* personali rreġistrata jew li qed tiġi rreġistrata f'sistema ta' informazzjoni jew f'bażi ta' *data*;
- (13) “kandidat” tfisser *data* li magħha tkun seħħet konkordanza;
- (14) “Stat Membru rikjedenti” tfisser l-Istat Membru li jkun qiegħed iwettaq tfittxija permezz ta' Prüm II;
- (15) “Stat Membru rikjest” tfisser l-Istat Membru li fih it-tfittxija fil-bażijiet ta' *data* ssir permezz ta' Prüm II mill-Istat Membru rikjedenti;

- (16) “rekords tal-pulizija” tfisser kwalunkwe informazzjoni disponibbli fir-registru nazzjonali jew fir-registri li jirregistraw id-*data* tal-awtoritajiet kompetenti, għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta’ reati kriminali;
- (17) “pseudonimizzazzjoni” tfisser l-ipproċessar ta’ *data* personali b’tali mod li d-*data* personali ma tkunx tista’ tibqa’ tiġi attribwita għal suġġett tad-*data* speċifiku mingħajr l-użu ta’ informazzjoni addizzjonali, dment li tali informazzjoni addizzjonali tinżamm separatament u tkun soġġetta għal miżuri tekniċi u organizzattivi sabiex jiġi żgurat li d-*data* personali ma tiġix attribwita għal persuna fiżika identifikata jew identifikabbli;
- (18) “*data* tal-Europol” tfisser kwalunkwe *data* personali proċessata mill-Europol f’konformità mar-Regolament (UE) 2016/794;
- (19) “awtorità superviżorja” tfisser awtorità pubblika indipendenti stabbilita minn Stat Membru skont l-Artikolu 41 tad-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁰;
- (20) “SIENA” tfisser l-applikazzjoni sigura tan-network għall-iskambju ta’ informazzjoni, ġestita mill-Europol, bil-għan li tiffaċilita l-iskambju ta’ informazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Europol;
- (21) “inċident sinifikanti” tfisser kwalunkwe inċident sakemm ma jkollux impatt limitat u x’aktarx li jkun diġà mifhum sew f’termini ta’ metodu jew teknoloġija;
- (22) “theddida ċibernetika sinifikanti” tfisser theddida ċibernetika bl-intenzjoni, bl-opportunità u bil-kapaċità li tikkawża inċident sinifikanti;
- (23) “vulnerabbiltà sinifikanti” tfisser vulnerabbiltà li x’aktarx twassal għal inċident sinifikanti jekk tiġi sfruttata;
- (24) “inċident” tfisser inċident skont it-tifsira tal-Artikolu 4(5) tad-Direttiva (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴¹ [*proposta NIS 2*].

KAPITOLU 2

L-ISKAMBJU TAD-DATA

TAQSIMA 1

Profili tad-DNA

Artikolu 5

Stabbiliment ta’ fajls nazzjonali għall-analizi tad-DNA

1. L-Istati Membri għandhom jifih u jzommu fajls nazzjonali għall-analizi tad-DNA għall-investigazzjoni ta’ reati kriminali.

L-ipproċessar tad-*data* miżmuma f’dawk il-fajls, skont dan ir-Regolament, għandu jitwettaq f’konformità ma’ dan ir-Regolament, f’konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istati Membri applikabbli għall-ipproċessar ta’ dawk id-*data*.

⁴⁰ Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta’ April 2016 dwar il-protezzjoni ta’ persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta’ *data* personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbi jew il-prosekuzzjoni ta’ reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta’ pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta’ tali *data*, u li tħassar id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI, (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).

⁴¹ Id-Direttiva (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill... (ĠU...).

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw id-disponibbiltà ta' *data* ta' referenza tad-DNA mill-fajls nazzjonali tagħhom tal-analizi tad-DNA kif imsemmi fil-paragrafu 1.

Id-*data* ta' referenza tad-DNA ma għandu jkun fiha l-ebda *data* li minnha individwu jkun jista' jiġi direttament identifikat.

Id-*data* ta' referenza tad-DNA li ma hijiex attribwibbli għal xi individwu (profili tad-DNA mhux identifikati) għandha tkun rikonossibbli bħala tali.

Artikolu 6

Tiftix awtomatizzat tal-profili tad-DNA

1. L-Istati Membri għandhom jippermettu lill-punti ta' kuntatt nazzjonali msemija fl-Artikolu 29 lill-Europol aċċess għad-*data* ta' referenza tad-DNA fil-fajls tagħhom tal-analizi tad-DNA, biex iwettqu tfittxijiet awtomatizzati billi jqabblu l-profili tad-DNA għall-investigazzjoni ta' reati kriminali.

It-tfittxijiet jistgħu jitwettqu biss f'każijiet individwali u f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru rikjedenti.

2. Jekk tfittxija awtomatizzata turi li profil tad-DNA fornut jikkonkorda mal-profili tad-DNA mdaħħla fil-fajl imfittex tal-Istat Membru rikjest, il-punt ta' kuntatt nazzjonali tal-Istat Membru rikjedenti għandu jirċievi b'mod awtomatizzat id-*data* ta' referenza tad-DNA li magħha tkun instabet konkordanza.

Jekk ma jkun hemm l-ebda konkordanza, l-Istat Membru rikjedenti għandu jiġi nnotifikat dwar dan b'mod awtomatizzat.

3. Il-punt ta' kuntatt nazzjonali tal-Istat Membru rikjedenti għandu jikkonferma konkordanza tad-*data* tal-profili tad-DNA mad-*data* ta' referenza tad-DNA miżmuma mill-Istat Membru rikjest wara l-provvista awtomatizzata tad-*data* ta' referenza tad-DNA meħtieġa sabiex tiġi kkonfermata konkordanza.

Artikolu 7

Tqabbil awtomatizzat tal-profili tad-DNA mhux identifikati

1. L-Istati Membri jistgħu, permezz tal-punti ta' kuntatt nazzjonali tagħhom, iqabblu l-profili tad-DNA tal-profili tad-DNA mhux identifikati tagħhom mal-profili kollha tad-DNA minn fajls nazzjonali oħrajn tal-analizi tad-DNA għall-investigazzjoni ta' reati kriminali. Il-profili għandhom jiġu furnuti u mqabbla b'mod awtomatizzat.

2. Jekk Stat Membru rikjest, b' riżultat tat-tqabbil imsemmi fil-paragrafu 1, isib li xi profili tad-DNA furnuti jaqblu ma' xi wieħed minn daww fil-fajl tiegħu tal-analizi tad-DNA, huwa għandu mingħajr dewmien iforni lill-punt ta' kuntatt nazzjonali tal-Istat Membru rikjedenti bid-*data* ta' referenza tad-DNA li magħha nstabat konkordanza.

3. Il-konferma ta' konkordanza ta' profili tad-DNA mad-*data* ta' referenza tad-DNA miżmuma mill-Istat Membru rikjest għandha titwettaq mill-punt ta' kuntatt nazzjonali tal-Istat Membru rikjedenti wara l-provvista awtomatizzata tad-*data* ta' referenza tad-DNA meħtieġa sabiex tiġi kkonfermata l-konkordanza.

Artikolu 8

Rapportar dwar il-fajls tal-analizi tad-DNA

Kull Stat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni u lill-eu-LISA dwar il-fajls nazzjonali tal-analizi tad-DNA, li għalihom japplikaw l-Artikoli 5 sa 7, f'konformità mal-Artikolu 72.

Artikolu 9

Numri ta' referenza għall-profil tad-DNA

In-numri ta' referenza għall-profil tad-DNA għandhom ikunu l-kombinazzjoni ta' dawn li ġejjin:

- (a) numru ta' referenza li jippermetti lill-Istati Membri, f'każ ta' konkordanza, jiksbu aktar *data* u informazzjoni oħra fil-bażijiet ta' *data* tagħhom imsemmija fl-Artikolu 5 sabiex jipprovduha lil Stat Membru wieħed, diversi Stati Membri jew lill-Istati Membri l-oħrajn kollha f'konformità mal-Artikoli 47 u 48;
- (b) kodiċi li jindika l-Istat Membru li għandu l-profil tad-DNA;
- (c) kodiċi li jindika t-tip ta' profil tad-DNA (profili tad-DNA ta' referenza jew profili tad-DNA mhux identifikati).

Artikolu 10

Prinċipji tal-iskambju tad-*data* ta' referenza tad-DNA

1. Mizuri xierqa għandhom jittiehdu sabiex tkun żgurata l-konfidenzjalità u l-integrità tad-*data* ta' referenza tad-DNA li qiegħda tintbagħat lil Stati Membri oħrajn, inkluż il-kriptagġ.
2. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-mizuri meħtieġa sabiex jiggarrantixxu l-integrità tal-profil tad-DNA li saru disponibbli jew intbagħtu għat-tqabbil lill-Istati Membri l-oħrajn u sabiex jiżguraw li dawn il-mizuri jikkonformaw mal-istandards internazzjonali rilevanti għall-iskambju tad-*data* tad-DNA.
3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tispeċifika l-istandards internazzjonali rilevanti li għandhom jintużaw mill-Istati Membri għall-iskambju ta' *data* ta' referenza tad-DNA. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 75(2).

Artikolu 11

Ir-regoli għat-talbiet u t-tweġibiet rigward il-profil tad-DNA

1. Talba għal tfittxija jew tqabbil awtomatizzati għandha tinkludi biss l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) il-kodiċi tal-Istat Membru rikjendenti;
 - (b) id-*data*, il-*hin* u n-numru ta' indikazzjoni tal-mistoqsija;
 - (c) profili tad-DNA u n-numri ta' referenza tagħhom imsemmija fl-Artikolu 9;
 - (d) it-tipi tal-profil tad-DNA mibgħuta (profili tad-DNA mhux identifikati jew profili tad-DNA ta' referenza).
2. It-tweġiba għat-talba msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkun fiha biss l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) indikazzjoni ta' jekk kienx hemm konkordanza waħda jew aktar jew l-ebda konkordanza;
 - (b) id-*data*, il-*hin* u n-numru ta' indikazzjoni tal-mistoqsija;
 - (c) id-*data*, il-*hin* u n-numru ta' indikazzjoni tat-tweġiba;
 - (d) il-kodiċijiet tal-Istati Membri rikjendenti u tal-Istati Membri rikjesti;
 - (e) in-numri ta' referenza tal-profil tad-DNA mill-Istati Membri rikjendenti u l-Istati Membri rikjesti;
 - (f) it-tip tal-profil tad-DNA mibgħuta (profili tad-DNA mhux identifikati jew profili tad-DNA ta' referenza);
 - (g) il-profil tad-DNA konkordanti.

3. Notifika awtomatizzata ta' riżultat għandha tingħata biss jekk it-tiftixa jew il-paragun awtomatizzat ikun irriżulta f'konkordanza ta' numru minimu ta' loci. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tispeċifika dan in-numru minimu ta' loci, f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 75(2).

4. Meta tfittxija jew tqabbil ma' profili tad-DNA mhux identifikati jirriżultaw f'konkordanza, kull Stat Membru rikjest b'*data* konkordanti jista' jdahhal marka fil-bażi ta' *data* nazzjonali tiegħu li tindika li kien hemm konkordanza għal dak il-profil tad-DNA wara t-tfittxija jew it-tqabbil ta' Stat Membru ieħor.

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-talbiet ikunu konsistenti mad-dikjarazzjonijiet mibgħuta skont l-Artikolu 8. Dawk id-dikjarazzjonijiet għandhom jiġu rriprodotti fil-manwal prattiku msemmi fl-Artikolu 77.

TAQSIMA 2

Data dattiloskopika

Artikolu 12

Data ta' referenza dattiloskopika

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw id-disponibbiltà ta' *data* ta' referenza dattiloskopika mill-fajl għas-sistemi awtomatizzati nazzjonali ta' identifikazzjoni tal-marki tas-swaba' stabbiliti għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali.

2. Id-*data* ta' referenza dattiloskopika ma għandu jkun fiha l-ebda *data* li minnha individwu jista' jiġi direttament identifikat.

3. Id-*data* ta' referenza dattiloskopika li ma hijiex attribwita lil xi individwu (*data* dattiloskopika mhux identifikata) għandha tkun rikonossibbli bħala tali.

Artikolu 13

Tiftix awtomatizzat ta' data dattiloskopika

1. Għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali, l-Istati Membri għandhom jippermettu lill-punti ta' kuntatt nazzjonali ta' Stati Membri oħrajn u lill-Europol aċċess għad-*data* ta' referenza dattiloskopika fis-sistemi awtomatizzati ta' identifikazzjoni tal-marki tas-swaba' li jkunu stabbilew għal dak il-għan, sabiex iwettqu tfittxijiet awtomatizzati billi jqabblu *data* ta' referenza dattiloskopika.

It-tfittxijiet jistgħu jitwettqu biss f'każijiet individwali u f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru rikjedenti.

2. Il-punt ta' kuntatt nazzjonali tal-Istat Membru rikjedenti għandu jikkonferma konkordanza ta' *data* dattiloskopika ma' *data* ta' referenza dattiloskopika miżmuma mill-Istat Membru rikjest wara l-provvista awtomatizzata tad-*data* ta' referenza dattiloskopika meħtieġa sabiex tiġi kkonfermata konkordanza.

Artikolu 14

Numri ta' referenza għad-data dattiloskopika

In-numri ta' referenza għad-*data* dattiloskopika għandhom ikunu l-kombinazzjoni ta' dawn li ġejjin:

- (a) numru ta' referenza li jippermetti lill-Istati Membri, fil-każ ta' konkordanza, jirkupraw *data* ulterjuri u informazzjoni oħra fil-bażijiet ta' *data* tagħhom imsemmija fl-Artikolu 12

sabiex jipprovduha lil Stat Membru wiehed, diversi Stati Membri jew lill-Istati Membri l-oħrajn kollha f'konformità mal-Artikoli 47 u 48;

- (b) kodiċi li jindika l-Istat Membru li jkollu d-*data* dattiloskopika.

Artikolu 15

Prinċipji għall-iskambju ta' *data* dattiloskopika

1. Id-digitalizzazzjoni tad-*data* dattiloskopika u t-trażmissjoni tagħhom lill-Istati Membri l-oħrajn għandhom jitwettqu f'konformità ma' format uniformi tad-*data*. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tispeċifika l-format uniformi tad-*data* f'konformità mal-proċedura msemija fl-Artikolu 75(2).
2. Kull Stat Membru għandu jiżgura li d-*data* dattiloskopika li jibgħat tkun ta' kwalità tajba biżżejjed għat-tqabbil bis-sistema awtomatizzata ta' identifikazzjoni tal-marki tas-swaba'.
3. L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri xierqa sabiex jiżguraw il-kunfidenzjalità u l-integrità tad-*data* dattiloskopika li tintbagħat lil Stati Membri oħrajn, inkluż il-kriptagg tagħhom.
4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tispeċifika l-istandards eżistenti rilevanti għall-iskambju ta' *data* dattiloskopika li għandhom jintużaw mill-Istati Membri. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura msemija fl-Artikolu 75(2).

Artikolu 16

Kapaċitajiet ta' tfittxija għal *data* dattiloskopika

1. Kull Stat Membru għandu jiżgura li l-mistoqsijiet ta' tiftix tiegħu ma jaqbzux il-kapaċitajiet ta' tiftix speċifikati mill-Istat Membru rikjest.
- L-Istati Membri għandhom jinformaw lill-Kummissjoni u lill-eu-LISA f'konformità mal-Artikolu 78(8) u (10) dwar il-kapaċitajiet massimi ta' tfittxija tagħhom kuljum għad-*data* dattiloskopika ta' persuni identifikati u għad-*data* dattiloskopika ta' persuni li għadhom ma ġewx identifikati.
2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tispeċifika n-numri massimi ta' kandidati aċċettati għat-tqabbil għal kull trażmissjoni f'konformità mal-proċedura msemija fl-Artikolu 75(2).

Artikolu 17

Ir-regoli għat-talbiet u t-tweġibiet rigward id-*data* dattiloskopika

1. Talba għal tfittxija awtomatizzata għandha tinkludi biss l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) il-kodiċi tal-Istat Membru rikjedenti;
 - (b) id-*data*, il-*hin* u n-numru ta' indikazzjoni tal-mistoqsija;
 - (c) id-*data* dattiloskopika u n-numri ta' referenza tagħhom imsemmija fl-Artikolu 14.
2. It-tweġiba għat-talba msemija fil-paragrafu 1 għandu jkun fiha biss l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) indikazzjoni ta' jekk kienx hemm konkordanza waħda jew aktar jew l-ebda konkordanza;
 - (b) id-*data*, il-*hin* u n-numru ta' indikazzjoni tal-mistoqsija;
 - (c) id-*data*, il-*hin* u n-numru ta' indikazzjoni tat-tweġiba;
 - (d) il-kodiċijiet tal-Istati Membri rikjedenti u tal-Istati Membri rikjesti;

- (e) in-numri ta' referenza tad-*data* dattiloskopika mill-Istati Membri rikjedenti u l-Istati Membri rikjesti;
- (f) id-*data* dattiloskopika konkordanti.

TAQSIMA 3

Data dwar ir-registrazzjoni ta' vetturi

Artikolu 18

Tiftix awtomatizzat ta' data dwar ir-registrazzjoni ta' vetturi

1. Għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali, l-Istati Membri għandhom jippermettu lill-punti ta' kuntatt nazzjonali ta' Stati Membri oħrajn u lill-Europol aċċess għad-*data* nazzjonali ta' registrazzjoni tal-vetturi li ġejja, sabiex iwettqu tfittxijiet awtomatizzati f'kazijiet individwali:
 - (a) *data* relatata ma' sidien jew operaturi,
 - (b) *data* relatata ma' vetturi.
2. It-tiftix jista' jitwettaq biss b'numru ta' chassis shih jew numru tar-registrazzjoni shih.
3. It-tfittxijiet jistgħu jitwettqu biss f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru rikjedenti.

Artikolu 19

Prinċipji ta' tiftix awtomatizzat ta' data tar-registrazzjoni tal-vetturi

1. Għat-tfittxija awtomatizzata tad-*data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi, l-Istati Membri għandhom jużaw is-Sistema ta' Informazzjoni Ewropea tal-Liċenzji tal-Vetturi u tas-Sewqan (Eucaris).
2. L-informazzjoni skambjata permezz ta' Eucaris għandha tintbagħat f'forma kriptata.
3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tispeċifika l-elementi tad-*data* tar-registrazzjoni tal-vettura li għandhom jiġu skambjati. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 75(2).

Artikolu 20

Żamma ta' registri

1. Kull Stat Membru għandu jzomm registri tat-tfittxijiet li jagħmel il-persunal tal-awtoritajiet tiegħu li huwa debitament awtorizzat li jiskambja d-*data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi kif ukoll registri tat-tfittxijiet rikjesti minn Stati Membri oħrajn. Il-Europol għandha żzomm registri tat-tfittxijiet li jagħmel il-persunal debitament awtorizzat tagħha.

Kull Stat Membru u l-Europol għandhom iżommu registri tal-operazzjonijiet kollha tal-ipproċessar tad-*data* li jikkonċernaw id-*data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi. Dawk ir-registri għandhom jinkludu li ġej:

- (a) l-Istat Membru jew l-aġenzija tal-Unjoni li tagħmel it-talba għal tfittxija;
- (b) id-*data* u l-hin tat-talba;
- (c) id-*data* u l-hin tat-twegiba;
- (d) il-bażijiet ta' *data* nazzjonali li lilhom intbagħtet talba għal tfittxija;
- (e) il-bażijiet ta' *data* nazzjonali li pprovdew twegiba pożittiva.

2. Ir-reġistri msemija fil-paragrafu 1 jistgħu jintużaw biss għall-gbir tal-istatistika u għall-monitoraġġ tal-protezzjoni tad-*data*, inkluża l-verifika tal-ammissibbiltà ta' tfittxija u tal-legalità tal-ipproċessar ta' *data*, u għall-iżgurar tas-sigurtà u l-integrità tad-*data*.

Dawk ir-reġistrazzjonijiet għandhom ikunu protetti permezz ta' miżuri xierqa kontra aċċess mhux awtorizzat u għandhom jithassru sena wara li jinholqu. Jekk madanakollu, ikunu rikjesti għal proċeduri ta' monitoraġġ li jkunu diġà bdew, għandhom jithassru ladarba l-proċeduri ta' monitoraġġ ma jkunux għadhom jirrikjedu r-reġistri.

3. Għall-finijiet tal-monitoraġġ tal-protezzjoni tad-*data*, inkluża l-verifika tal-ammissibbiltà ta' tfittxija u l-legalità tal-ipproċessar tad-*data*, il-kontrolluri tad-*data* għandu jkollhom aċċess għar-reġistri għall-awtomonitoraġġ kif imsemmi fl-Artikolu 56.

TAQSIMA 4

Immaġnijiet tal-wiċċ

Artikolu 21

Immaġnijiet tal-wiċċ

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw id-disponibbiltà ta' immaġnijiet tal-wiċċ mill-bażijiet ta' *data* nazzjonali tagħhom stabbiliti għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali. Dik id-*data* għandha tinkludi biss immaġnijiet tal-wiċċ u n-numru ta' referenza msemmi fl-Artikolu 23, u għandha tindika jekk l-immaġnijiet tal-wiċċ humiex attribwiti lil individwu jew le.

L-Istati Membri ma għandhomx jagħmlu disponibbli f'dan il-kuntest kwalunkwe *data* li minnha individwu jista' jiġi identifikat direttament.

2. Immaġnijiet tal-wiċċ li ma humiex attribwiti lil xi individwu (immaġnijiet tal-wiċċ mhux identifikati) għandhom ikunu rikonoxxibbli bħala tali.

Artikolu 22

Tfittxija awtomatizzata ta' immaġnijiet tal-wiċċ

1. Għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali, l-Istati Membri għandhom jippermettu lill-punti ta' kuntatt nazzjonali ta' Stati Membri oħrajn u lill-Europol aċċess għal immaġnijiet tal-wiċċ maħżuna fil-bażijiet ta' *data* nazzjonali tagħhom, sabiex iwettqu tfittxijiet awtomatizzati.

It-tfittxijiet jistgħu jitwettqu biss f'każijiet individwali u f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru rikjedenti.

2. L-Istat Membru rikjedenti għandu jirċievi lista magħmula minn konkordanzi li jikkonċernaw kandidati probabbli. Dak l-Istat Membru għandu jirrieżamina l-lista sabiex jiddetermina l-eżistenza ta' konkordanza kkonfermata.

3. Għandu jiġi stabbilit standard minimu ta' kwalità li jippermetti t-tfittxija u t-tqabbil tal-immaġnijiet tal-wiċċ. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tispeċifika dak l-istandard minimu ta' kwalità. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 75(2).

Artikolu 23

Numri ta' referenza għall-immaġnijiet tal-wiċċ

In-numri ta' referenza għall-immaġnijiet tal-wiċċ għandhom ikunu l-kombinazzjoni ta' dawn li ġejjin:

- (a) numru ta' referenza li jippermetti lill-Istati Membri, f'każ ta' konkordanza, jiksbu aktar *data* u informazzjoni oħra fil-bażijiet ta' *data* tagħhom imsemmija fl-Artikolu 21 sabiex jipprovduha lil Stat Membru wiehed, diversi Stati Membri jew lill-Istati Membri l-oħrajn kollha f'konformità mal-Artikoli 47 u 48;
- (b) kodiċi li jindika l-Istat Membru li jkollu l-immagnijiet tal-wiċċ.

Artikolu 24

Ir-regoli għat-talbiet u t-tweġibiet rigward l-immagnijiet tal-wiċċ

1. Talba għal tfittxija awtomatizzata għandha tinkludi biss l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) il-kodiċi tal-Istat Membru rikjedenti;
 - (b) id-data, il-ħin u n-numru ta' indikazzjoni tal-mistoqsija;
 - (c) l-immagnijiet tal-wiċċ u n-numri ta' referenza tagħhom imsemmija fl-Artikolu 23.
2. It-tweġiba għat-talba msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkun fiha biss l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) indikazzjoni ta' jekk kienx hemm konkordanza waħda jew aktar jew l-ebda konkordanza;
 - (b) id-data, il-ħin u n-numru ta' indikazzjoni tal-mistoqsija;
 - (c) id-data, il-ħin u n-numru ta' indikazzjoni tat-tweġiba;
 - (d) il-kodiċijiet tal-Istati Membri rikjedenti u tal-Istati Membri rikjesti;
 - (e) in-numri ta' referenza tal-immagnijiet tal-wiċċ mill-Istati Membri rikjedenti u l-Istati Membri rikjesti;
 - (f) l-immagnijiet tal-wiċċ konkordanti.

TAQSIMA 5

Rekords tal-pulizija

Artikolu 25

Rekords tal-pulizija

1. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jipparteċipaw fl-iskambju awtomatizzat tar-rekords tal-pulizija. L-Istati Membri li jipparteċipaw fl-iskambju awtomatizzat tar-rekords tal-pulizija għandhom jiżguraw id-disponibbiltà tad-*data* bijografika ta' persuni suspettati u kriminali mill-indicijiet tar-rekords tal-pulizija nazzjonali tagħhom stabbiliti għall-investigazzjoni ta' reati kriminali. Dan is-sett ta' *data*, jekk disponibbli, għandu jkun fih id-*data* li ġejja:
 - (a) isem/ismijiet;
 - (b) kunjom(ijiet);
 - (c) il-psewdonimu/i;
 - (d) id-data tat-twelid;
 - (e) in-nazzjonalità jew nazzjonalitajiet;
 - (f) il-post u l-pajjiż tat-twelid;
 - (g) is-sess tal-persuna.
2. Id-*data* msemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (b), (c), (e) u (f) għandha tiġi psewdonimizzata.

Artikolu 26

Tfittxija awtomatizzata tar-rekords tal-pulizija

1. Għall-investigazzjoni ta' reati kriminali, l-Istati Membri għandhom jippermettu lill-punti ta' kuntatt nazzjonali ta' Stati Membri oħrajn u lill-Europol aċċess għad-*data* mill-indiċijiet tar-rekords tal-pulizija nazzjonali tagħhom, sabiex iwettqu tfittxijiet awtomatizzati.

It-tfittxijiet jistgħu jitwettqu biss f'każijiet individwali u f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru rikjedenti.

2. L-Istat Membru rikjedenti għandu jirċievi l-lista ta' konkordanzi b'indikazzjoni tal-kwalità tal-konkordanzi.

L-Istat Membru rikjedenti għandu jiġi informat ukoll dwar l-Istat Membru li l-bażi ta' *data* tiegħu jkun fiha d-*data* li rriżultat fil-konkordanza.

Artikolu 27

Numri ta' referenza għar-rekords tal-pulizija

In-numri ta' referenza għar-rekords tal-pulizija għandhom ikunu l-kombinazzjoni ta' dawn li ġejjin:

- (a) numru ta' referenza li jippermetti lill-Istati Membri, fil-każ ta' konkordanza, jirkupraw *data* personali u informazzjoni oħra fl-indiċijiet tagħhom imsemmija fl-Artikolu 25 sabiex jipprovdha lil Stat Membru wiehed, diversi Stati Membri jew lill-Istati Membri l-oħrajn kollha f'konformità mal-Artikoli 47 u 48;
- (b) kodiċi li jindika l-Istat Membru li jkollu r-rekords tal-pulizija.

Artikolu 28

Ir-regoli għat-talbiet u t-tweġibiet rigward ir-rekords tal-pulizija

1. Talba għal tfittxija awtomatizzata għandha tinkludi biss l-informazzjoni li ġejja:

- (a) il-kodiċi tal-Istat Membru rikjedenti;
- (b) id-*data*, il-*hin* u n-numru ta' indikazzjoni tal-mistoqsija;
- (c) ir-rekords tal-pulizija u n-numri ta' referenza tagħhom imsemmija fl-Artikolu 27.

2. It-tweġiba għat-talba msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkun fiha biss l-informazzjoni li ġejja:

- (a) indikazzjoni ta' jekk kienx hemm konkordanza waħda jew aktar jew l-ebda konkordanza;
- (b) id-*data*, il-*hin* u n-numru ta' indikazzjoni tal-mistoqsija;
- (c) id-*data*, il-*hin* u n-numru ta' indikazzjoni tat-tweġiba;
- (d) il-kodiċijiet tal-Istati Membri rikjedenti u tal-Istati Membri rikjesti;
- (e) in-numri ta' referenza tar-rekords tal-pulizija mill-Istati Membri rikjesti.

TAQSIMA 6

Dispożizzjonijiet komuni

Artikolu 29

Il-punti ta' kuntatt nazzjonali

Kull Stat Membru għandu jinnomina punt ta' kuntatt nazzjonali.

Il-punti ta' kuntatt nazzjonali għandhom ikunu responsabbli għall-forniment tad-*data* msemmija fl-Artikoli 6, 7, 13, 18, 22 u 26.

Artikolu 30

Miżuri ta' implimentazzjoni

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tispeċifika l-arrangamenti tekniċi għall-proċeduri stabbiliti fl-Artikoli 6, 7, 13, 18, 22 u 26. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 75(2).

Artikolu 31

Speċifikazzjonijiet tekniċi

L-Istati Membri u l-Europol għandhom josservaw speċifikazzjonijiet tekniċi komuni b'rabta mat-talbiet u mat-tweġibiet kollha relatati mat-tfittxija u t-tqabbil tal-profil tad-DNA, id-*data* dattiloskopika, id-*data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi, l-immagnijiet tal-wieċ u r-rekords tal-pulizija. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tispeċifika dawn l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 75(2).

Artikolu 32

Id-disponibbiltà ta' skambju awtomatizzat ta' *data* fil-livell nazzjonali

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżguraw li t-tfittxija jew it-tqabbil awtomatizzat ta' profili tad-DNA, *data* dattiloskopika, *data* tar-registrazzjoni tal-vetturi, immagnijiet tal-wieċ u rekords tal-pulizija jista' jsir 24 siegħa kuljum u sebat ijiem fil-ġimgħa.

2. Il-punti ta' kuntatt nazzjonali għandhom jinformat minnufih lil xulxin, lill-Kummissjoni, lill-Europol u lill-eu-LISA dwar hsara teknika li tikkawża n-nuqqas ta' disponibbiltà tal-iskambju awtomatizzat tad-*data*.

Il-punti ta' kuntatt nazzjonali għandhom jaqblu dwar arrangamenti alternattivi temporanji għall-iskambju ta' informazzjoni f'konformità mad-dritt applikabbli tal-Unjoni u mal-legiżlazzjoni nazzjonali.

3. Il-punti ta' kuntatt nazzjonali għandhom jistabbilixxu mill-ġdid l-iskambju awtomatizzat tad-*data* mingħajr dewmien.

Artikolu 33

Ġustifikazzjoni għall-ipproċessar tad-*data*

1. Kull Stat Membru għandu jzomm ġustifikazzjoni tat-tfittxijiet li jagħmlu l-awtoritajiet kompetenti tiegħu.

Il-Europol għandha żżomm ġustifikazzjoni tat-tfittxijiet li tagħmel.

2. Il-ġustifikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi:

- (a) l-iskop tat-tfittxija, inkluża referenza għall-każ jew għall-investigazzjoni speċifika;
- (b) indikazzjoni dwar jekk it-tfittxija tikkonċernax persuna suspettata jew awtur ta' reat kriminali;
- (c) indikazzjoni dwar jekk it-tfittxija għandhiex l-għan li tidentifika persuna mhux magħrufa jew li tikseb aktar *data* dwar persuna magħrufa.

3. Il-ġustifikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2 għandhom jintużaw biss għall-monitoraġġ tal-protezzjoni tad-*data*, inkluża l-verifika tal-ammissibbiltà ta' tfittxija u tal-legalità tal-ipproċessar tad-*data*, u sabiex jiġu żgurati s-sigurtà u l-integrità tad-*data*.

Dawk il-ġustifikazzjonijiet għandhom ikunu protetti permezz ta' miżuri xierqa kontra aċċess mhux awtorizzat u għandhom jithassru sena wara li jinholqu. Jekk madankollu, huma jkunu meħtieġa għal proċeduri ta' monitoraġġ li jkunu diġà bdew, huma għandhom jithassru ladarba l-proċeduri ta' monitoraġġ ma jibqgħux jeħtieġu l-ġustifikazzjoni.

4. Għall-finijiet tal-monitoraġġ tal-protezzjoni tad-*data*, inkluża l-verifika tal-ammissibbiltà ta' tfittxija u l-legalità tal-ipproċessar tad-*data*, il-kontrolluri tad-*data* għandu jkollhom aċċess għal dawk il-ġustifikazzjonijiet għall-awtomonitoraġġ kif imsemmi fl-Artikolu 56.

Artikolu 34

L-użu tal-format universali tal-messaġġi

1. L-istandard tal-format universali tal-messaġġi (UMF) għandu jintuża fl-iżvilupp tar-router imsemmi fl-Artikolu 35 u l-EPRIS.

2. Kwalunkwe skambju awtomatizzat ta' *data* f'konformità ma' dan ir-Regolament għandu juża l-istandard tal-UMF.

KAPITOLU 3

ARKITETTURA

TAQSIMA 1

Router

Artikolu 35

Ir-router

1. Jiġi stabbilit router għall-finijiet tal-iffaċilitar tal-istabbiliment ta' konnessjonijiet bejn l-Istati Membri u mal-Europol għat-tfittxijiet, l-irkupru u l-ġhoti ta' punteġġ lid-*data* bijometrika f'konformità ma' dan ir-Regolament.

2. Ir-router għandu jkun magħmul minn:

- (a) infrastruttura ċentrali, inkluża għodda ta' tfittxija li tippermetti t-tfittxijiet simultanji tal-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri msemmija fl-Artikoli 5, 12 u 21 kif ukoll tad-*data* tal-Europol;
- (b) mezz ta' komunikazzjoni sigur bejn l-infrastruttura ċentrali, l-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni li huma intitolati li jużaw ir-router;
- (c) infrastruttura ta' komunikazzjoni sigura bejn l-infrastruttura ċentrali u l-portal Ewropew tat-tfittxija għall-finijiet tal-Artikolu 39.

Artikolu 36

L-użu tar-router

L-użu tar-router għandu jkun riżervat għall-awtoritajiet tal-Istati Membri li jkollhom aċċess għall-iskambju ta' profili tad-DNA, *data* dattiloskopika u immagnijiet tal-wiċċ, u l-Europol f'konformità ma' dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2016/794.

Artikolu 37

Tfittxijiet

1. L-utenti tar-router imsemmija fl-Artikolu 36 għandhom jitolbu tfittxija billi jissottomettu *data* bijometrika lir-router. Ir-router għandu jibgħat it-talba għal tfittxija lill-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri u d-*data* tal-Europol simultanjament mad-*data* preżentata mill-utent u f'konformità mad-drittijiet ta' aċċess tagħhom.
2. Malli jirċievi t-talba għal tfittxija mir-router, kull Stat Membru rikjest u l-Europol għandhom iniedu tfittxija tal-bażijiet ta' *data* tagħhom b'mod awtomatizzat u mingħajr dewmien.
3. Kwalunkwe konkordanza li tirriżulta mit-tfittxija fil-bażijiet ta' *data* ta' kull Stat Membru u d-*data* tal-Europol għandha tintbagħat lura b'mod awtomatizzat lir-router.
4. Ir-router għandu jikklassifika t-tweġibiet f'konformità mal-punteġġ tal-korrispondenza bejn id-*data* bijometrika użata għat-tfittxijiet u d-*data* bijometrika maħzuna fil-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri u d-*data* tal-Europol.
5. Il-lista tad-*data* bijometrika konkordanti u l-punteġġi tagħha għandhom jiġu rritornati lill-utent tar-router permezz tar-router.
6. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tispeċifika l-proċedura teknika għar-router sabiex issir tfittxija tal-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri u d-*data* tal-Europol, il-format tat-tweġibiet tar-router u r-regoli tekniċi għall-ghoti ta' punteġġ għall-korrispondenza bejn id-*data* bijometrika. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 75(2).

Artikolu 38

Verifika tal-kwalità

L-Istat Membru rikjest għandu jivverifika l-kwalità tad-*data* mibgħuta bi proċedura kompletament awtomatizzata.

Jekk id-*data* ma tkunx tajba għat-tqabbil awtomatizzat, l-Istat Membru rikjest għandu jgħarraf lill-Istat Membru rikjedenti dwar dan bir-router bla dewmien.

Artikolu 39

L-interoperabbiltà bejn ir-router u r-Repożitorju Komuni ta' informazzjoni dwar l-Identità għall-finijiet tal-aċċess għall-infurzar tal-liġi

1. L-utenti tar-router imsemmija fl-Artikolu 36 jistgħu jniedu tfittxija fil-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri u d-*data* tal-Europol simultanjament ma' tfittxija fir-Repożitorju Komuni ta' informazzjoni dwar l-Identità meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet rilevanti skont id-dritt tal-Unjoni u f'konformità mad-drittijiet ta' aċċess tagħhom. Għal dan il-ghan, ir-router għandu jfittex ir-Repożitorju Komuni ta' informazzjoni dwar l-Identità permezz tal-Portal Ewropew tat-tfittxija.
2. It-tfittxijiet fir-Repożitorju Komuni ta' informazzjoni dwar l-Identità għal skopijiet ta' infurzar tal-liġi għandhom jitwettqu f'konformità mal-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) 2019/817 u l-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) 2019/818. Kwalunkwe riżultat mit-tfittxijiet għandu jintbagħat permezz tal-Portal Ewropew tat-Tfittxija.

L-awtoritajiet mahtura biss definiti fil-punt 20 tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2019/817 u fil-punt 20 tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2019/818 jistgħu jniedu dawn it-tfittxijiet simultanji.

It-tfittxijiet simultanji tal-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri u tad-*data* tal-Europol u r-Repożitorju Komuni ta' informazzjoni dwar l-Identità jistgħu jitnedew biss f'kazijiet fejn x'aktarx li d-*data* dwar persuna suspettata, awtur jew vittima ta' reat terroristiku jew reati kriminali serji ohrajn kif

definit rispettivamente fil-punti 21 u 22 tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2019/817 u l-punti 21 u 22 tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2019/818 huma maħżuna fir-Repożitorju Komuni ta' informazzjoni dwar l-Identità.

Artikolu 40

Żamma ta' registri

1. L-eu-LISA għandha żżomm registri tal-operazzjonijiet kollha ta' proċessar tad-*data* fir-router. Dawk ir-registri għandhom jinkludu li ġej:

- (a) l-Istat Membru jew l-aġenzija tal-Unjoni li tagħmel it-talba għal tfittxija;
- (b) id-*data* u l-*hin* tat-talba;
- (c) id-*data* u l-*hin* tat-twegiba;
- (d) il-bażijiet ta' *data* nazzjonali jew id-*data* tal-Europol li lilhom intbagħtet talba għal tfittxija;
- (e) il-bażijiet ta' *data* nazzjonali jew id-*data* tal-Europol li provdew twegiba;
- (f) fejn applikabbli, il-fatt li kien hemm tfittxija simultanja fir-Repożitorju Komuni ta' informazzjoni dwar l-Identità.

2. Kull Stat Membru għandu jżomm registri tat-tfittxijiet li jagħmlu l-awtoritajiet kompetenti tiegħu u l-persunal ta' daww l-awtoritajiet debitament awtorizzati li jużaw ir-router, kif ukoll registri tat-tfittxijiet rikjesti minn Stati Membri oħrajn.

Il-Europol għandha żżomm registri tat-tfittxijiet li jagħmel il-persunal debitament awtorizzat tagħha.

3. Ir-registri msemmija fil-paragrafi 1 u 2 jistgħu jintużaw biss għall-gbir tal-istatistika u għall-monitoraġġ tal-protezzjoni tad-*data*, inkluża l-verifika tal-ammissibbiltà ta' tfittxija u l-legalità tal-ipproċessar tad-*data*, u għall-iżgurar tas-sigurtà u l-integrità tad-*data*.

Dawk ir-registrazzjonijiet għandhom ikunu protetti permezz ta' miżuri xierqa kontra aċċess mhux awtorizzat u għandhom jiġihassru sena wara li jinholqu. Jekk madanakollu, ikunu rikjesti għal proċeduri ta' monitoraġġ li jkunu diġà bdew, għandhom jiġihassru ladarba l-proċeduri ta' monitoraġġ ma jkunux għadhom jirrikjedu r-registri.

4. Għall-finijiet tal-monitoraġġ tal-protezzjoni tad-*data*, inkluża l-verifika tal-ammissibbiltà ta' tfittxija u l-legalità tal-ipproċessar tad-*data*, il-kontrolluri tad-*data* għandu jkollhom aċċess għar-registri għall-awtomonitoraġġ kif imsemmi fl-Artikolu 56.

Artikolu 41

Il-proċeduri ta' notifika f'każ ta' impossibbiltà teknika li jintuża r-router

1. Meta jkun teknikament impossibbli li jintuża r-router sabiex issir tfittxija f'bażi ta' *data* nazzjonali waħda jew diversi bażijiet ta' *data* jew id-*data* tal-Europol minhabba ħsara fir-router, l-utenti tar-router għandhom jiġu nnotifikati b'mod awtomatizzat mill-eu-LISA. L-eu-LISA għandha tiegħu miżuri sabiex tindirizza l-impossibbiltà teknika li r-router jintuża mingħajr dewmien.

2. Meta jkun teknikament impossibbli li jintuża r-router sabiex issir tfittxija f'bażi ta' *data* nazzjonali waħda jew diversi bażijiet ta' *data* jew id-*data* tal-Europol, minhabba ħsara fl-infrastruttura nazzjonali fi Stat Membru, dak l-Istat Membru għandu jinnotifika lill-Istati Membri l-oħrajn, lill-eu-LISA u lill-Kummissjoni b'mod awtomatizzat. L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri sabiex jindirizzaw l-impossibbiltà teknika li r-router jintuża mingħajr dewmien.

3. Meta jkun teknikament impossibbli li jintuza r-router sabiex issir tfittxija f'bażi ta' *data* nazzjonali wahda jew diversi bażijiet ta' *data* jew fid-*data* tal-Europol minhabba ħsara fl-infrastruttura tal-Europol, il-Europol għandha tinnotifika lill-Istati Membri, lill-eu-LISA u lill-Kummissjoni b'mod awtomatizzat. Il-Europol għandha tiegħu miżuri sabiex tindirizza l-impossibbiltà teknika li r-router jintuza mingħajr dewmien.

TAQSIMA 2

EPRIS

Artikolu 42

EPRIS

1. Għat-tfittxija awtomatizzata tar-rekords tal-pulizija msemija fl-Artikolu 26, l-Istati Membri u l-Europol għandhom jużaw is-Sistema ta' Indiċi Ewropea tar-Rekords tal-Pulizija (EPRIS).

2. L-EPRIS għandha tkun magħmula minn:

- (a) infrastruttura ċentrali, inkluża għodda ta' tfittxija li tippermetti t-tfittxijiet simultanji tal-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri;
- (b) mezz ta' komunikazzjoni sigur bejn l-infrastruttura ċentrali tal-EPRIS, l-Istati Membri u l-Europol.

Artikolu 43

Użu tal-EPRIS

1. Għall-finijiet tat-tfittxija tar-rekords tal-pulizija permezz tal-EPRIS, għandhom jintużaw is-settijiet ta' *data* li ġejjin:

- (a) isem/ismijiet;
- (b) kunjom(ijiet);
- (c) id-*data* tat-twelid.

2. Fejn disponibbli, jistgħu jintużaw ukoll is-settijiet ta' *data* li ġejjin:

- (a) il-psewdonimu/i;
- (b) in-nazzjonalità jew nazzjonalitajiet;
- (c) il-post u l-pajjiż tat-twelid;
- (d) is-sess tal-persuna.

3. Id-*data* msemija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1 u fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 2 użata għat-tfittxijiet għandha tiġi ppsewdonimizzata.

Artikolu 44

Tfittxijiet

1. L-Istati Membri u l-Europol għandhom jitolbu tfittxija billi jipprezentaw id-*data* msemija fl-Artikolu 43.

L-EPRIS għandha tibgħat it-talba għal tfittxija lill-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri bid-*data* prezentata mill-Istat Membru rikjedi u f'konformità ma' dan ir-Regolament.

2. Malli jirċievi t-talba għal tfittxija mill-EPRIS, kull Stat Membru rikjest għandu jniedi tfittxija tal-indiċi tar-rekords tal-pulizija nazzjonali tiegħu b'mod awtomatizzat u mingħajr dewmien.

3. Kwalunkwe konkordanza li tirriżulta mit-tfittxija fil-bażi ta' *data* ta' kull Stat Membru għandha tintbagħat lura b'mod awtomatizzat lill-EPRIS.
 4. Il-lista ta' konkordanzi għandha tiġi rritornata lill-Istat Membru rikjedenti mill-EPRIS. Il-lista ta' konkordanzi għandha tindika l-kwalità tal-konkordanza kif ukoll l-Istat Membru li l-bażi ta' *data* tiegħu fiha d-*data* li rriżultat fil-konkordanza.
 5. Malli jirċievi l-lista ta' konkordanzi, l-Istat Membru rikjedenti għandu jiddeċiedi l-konkordanzi li għalihom ikun meħtieġ segwitu u jibgħat talba motivata ta' segwitu li jkun fiha kwalunkwe informazzjoni rilevanti addizzjonali lill-Istat Membru jew Stati Membri rikjest(i) permezz ta' SIENA.
 6. L-Istati Membri rikjesti għandhom jipproċessaw tali talbiet mingħajr dewmien sabiex jiddeċiedu jekk għandhomx jikkondividu d-*data* maħżuna fil-bażi ta' *data* tagħhom.
- Mal-konferma, l-Istati Membri rikjesti għandhom jikkondividu d-*data* msemija fl-Artikolu 43 fejn disponibbli. Dan l-iskambju ta' informazzjoni għandu jsir permezz ta' SIENA.
7. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tispeċifika l-proċedura teknika għall-EPRIS għat-tfittxija fil-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri u l-format tat-tweġibiet. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura msemija fl-Artikolu 75(2).

Artikolu 45

Żamma ta' registri

1. Il-Europol għandha żżomm registri tal-operazzjonijiet kollha ta' proċessar tad-*data* fl-EPRIS. Dawk ir-registri għandhom jinkludu li ġej:
- (a) l-Istat Membru jew l-aġenzija tal-Unjoni li tagħmel it-talba għal tfittxija;
 - (b) id-*data* u l-*hin* tat-talba;
 - (c) id-*data* u l-*hin* tat-tweġiba;
 - (d) il-bażijiet ta' *data* nazzjonali li lilhom intbagħtet talba għal tfittxija;
 - (e) il-bażijiet ta' *data* nazzjonali li provdew tweġiba.
2. Kull Stat Membru għandu jżomm registri tat-talbiet għal tfittxijiet li jagħmlu l-awtoritajiet kompetenti tiegħu u l-persunal ta' dawk l-awtoritajiet debitament awtorizzati li jużaw l-EPRIS. Il-Europol għandha żżomm registri tat-talbiet għal tfittxijiet li jagħmel il-persunal debitament awtorizzat tagħha.
 3. Ir-registri msemija fil-paragrafi 1 u 2 jistgħu jintużaw biss għall-monitoraġġ tal-protezzjoni tad-*data*, inkluża l-verifika tal-ammissibbiltà ta' tfittxija u tal-legalità tal-ipproċessar tad-*data*, u għall-iżgurar tas-sigurtà u l-integrità tad-*data*.
- Dawk ir-registrazzjonijiet għandhom ikunu protetti permezz ta' miżuri xierqa kontra aċċess mhux awtorizzat u għandhom jithassru sena wara li jinholqu.
- Jekk madanakollu, ikunu rikjesti għal proċeduri ta' monitoraġġ li jkunu diġà bdew, għandhom jithassru ladarba l-proċeduri ta' monitoraġġ ma jkunux għadhom jirrikjedu r-registri.
4. Għall-finijiet tal-monitoraġġ tal-protezzjoni tad-*data*, inkluża l-verifika tal-ammissibbiltà ta' tfittxija u l-legalità tal-ipproċessar tad-*data*, il-kontrolluri tad-*data* għandu jkollhom aċċess għar-registri għall-awtomonitoraġġ kif imsemmi fl-Artikolu 56.

Artikolu 46

Proċeduri ta' notifika f'każ ta' impossibbiltà teknika li jintuża l-EPRIS

1. Meta jkun teknikament impossibbli li jintuża l-EPRIS sabiex issir tfittxija f'bażi ta' *data* nazzjonali waħda jew diversi bażijiet ta' *data* nazzjonali minhabba ħsara fl-infrastruttura tal-Europol, l-Istati Membri għandhom jiġu nnotifikati b'mod awtomatizzat mill-Europol. Il-Europol għandha tiegħu miżuri sabiex tindirizza l-impossibbiltà teknika li jintuża l-EPRIS mingħajr dewmien.
2. Meta jkun teknikament impossibbli li jintuża l-EPRIS sabiex issir tfittxija f'bażi ta' *data* nazzjonali waħda jew diversi bażijiet ta' *data* minhabba ħsara fl-infrastruttura nazzjonali fi Stat Membru, dak l-Istat Membru għandu jinnotifika lill-Europol u lill-Kummissjoni b'mod awtomatizzat. L-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri mingħajr dewmien sabiex jindirizzaw l-impossibbiltà teknika li jintuża l-EPRIS.

KAPITOLU 4

SKAMBJU TA' *DATA* WARA KONKORDANZA

Artikolu 47

Skambju ta' *data* ewlenija

Meta l-proċeduri msemija fl-Artikoli 6, 7, 13 jew 22 juru konkordanza bejn id-*data* użata għat-tfittxija jew għat-tqabbil u d-*data* miżmuma fil-bażi ta' *data* tal-Istati Membri rikjesti, u mal-konferma ta' din il-konkordanza mill-Istat Membru rikjedenti, l-Istat Membru rikjest għandu jirritorna sett ta' *data* ewlenija permezz tar-router fi żmien 24 siegħa. Dak is-sett ta' *data* ewlenija, jekk disponibbli, għandu jkun fih id-*data* li ġejja:

- (a) isem/ismijiet;
- (b) kunjom(ijiet);
- (c) id-*data* tat-twelid;
- (d) in-nazzjonalità jew nazzjonalitajiet;
- (e) il-post u l-pajjiż tat-twelid;
- (f) is-sess tal-persuna.

Artikolu 48

Użu ta' SIENA

Kwalunkwe skambju li ma jkunx previst b'mod esplicitu f'dan ir-Regolament bejn l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jew mal-Europol, fi kwalunkwe stadju ta' waħda mill-proċeduri skont dan ir-Regolament, għandu jsir permezz ta' SIENA.

KAPITOLU 5

EUROPOL

Artikolu 49

L-aċċess mill-Istati Membri għal *data* bijometrika miksuba minn pajjiżi terzi mahżuna mill-Europol

1. L-Istati Membri, f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/794, għandu jkollhom aċċess għal, u jkun jistgħu jfittxu permezz tar-router, *data* bijometrika li tkun giet ipprovduta lill-Europol minn pajjiżi terzi għall-finijiet tal-punti (a), (b) u (c) tal-Artikolu 18(2) tar-Regolament (UE) 2016/794.
2. Meta din il-proċedura tirriżulta f'konkordanza bejn id-*data* użata għat-tfittxija u d-*data* tal-Europol, is-segwitu għandu jsir f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/794.

L-aċċess mill-Europol għad-*data* maħżuna fil-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri

1. Il-Europol, f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/794, għandu jkollu aċċess għad-*data*, li hija maħżuna mill-Istati Membri fil-bażijiet ta' *data* nazzjonali tagħhom f'konformità ma' dan ir-Regolament.
2. It-tfittxijiet tal-Europol imwettqa b'*data* bijometrika bħala kriterju ta' tfittxija għandhom jitwettqu bl-użu tar-router.
3. It-tfittxijiet tal-Europol imwettqa bid-*data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi bħala kriterju ta' tfittxija għandhom jitwettqu bl-użu tal-Eucaris.
4. It-tfittxijiet tal-Europol imwettqa bir-rekords tal-pulizija bħala kriterju ta' tfittxija għandhom jitwettqu bl-użu tal-EPRIS.
5. Il-Europol għandha twettaq it-tfittxijiet f'konformità mal-paragrafu 1 biss meta twettaq il-kompiti tagħha msemmija fir-Regolament (UE) 2016/794.
6. Meta l-proċeduri msemmija fl-Artikoli 6, 7, 13 jew 22 juru konkordanza bejn id-*data* użata għat-tfittxija jew għat-tqabbil u d-*data* miżmuma fil-bażi ta' *data* nazzjonali tal-Istat Membru rikjest, u mal-konferma ta' dik il-konkordanza mill-Europol, l-Istat Membru rikjest għandu jiddeċiedi jekk jirritornax sett ta' *data* ewlenija permezz tar-router fi żmien 24 siegħa. Dak is-sett ta' *data* ewlenija, jekk disponibbli, għandu jkun fih id-*data* li ġejja:
 - (a) isem/ismijiet;
 - (b) kunjom(ijiet);
 - (c) id-*data* tat-twelid;
 - (d) in-nazzjonalità jew nazzjonalitajiet;
 - (e) il-post u l-pajjiż tat-twelid;
 - (f) is-sess tal-persuna.
7. L-użu mill-Europol ta' informazzjoni miksuba minn tfittxija magħmula f'konformità mal-paragrafu 1 u mill-iskambju ta' *data* ewlenija f'konformità mal-paragrafu 6 għandu jkun soġġett għall-kunsens tal-Istat Membru li għandu l-bażi ta' *data* li fih tkun seħħet il-konkordanza. Jekk l-Istat Membru jippermetti l-użu ta' tali informazzjoni, it-trattament tagħha mill-Europol għandu jkun regolat bir-Regolament (UE) 2016/794.

KAPITOLU 6

PROTEZZJONI TAD-DATA

L-iskop tad-*data*

1. L-ipproċessar ta' *data* personali mill-Istat Membru rikjedenti jew mill-Europol għandu jkun permess biss għall-għanijiet li għalihom id-*data* giet fornuta mill-Istat Membru rikjest f'konformità ma' dan ir-Regolament. L-ipproċessar għal skopijiet oħrajn għandu jkun permess biss bl-awtorizzazzjoni minn qabel tal-Istat Membru rikjest.
2. L-ipproċessar ta' *data* fornuta skont l-Artikoli 6, 7, 13, 18 jew 22 mill-Istat Membru li jfittex jew iqabbel għandu jkun permess biss sabiex:

- (a) jistabbilixxi jekk hemmx konkordanza fit-tqabbil tal-profilu tad-DNA, id-*data* dattiloskopika, id-*data* tar-registrazzjoni tal-vetturi, l-immagnijiet tal-wiċċ u r-rekords tal-pulizija;
- (b) iħejji u jissottometti talba tal-pulizija għal assistenza legali jekk dik id-*data* tkun taqbel;
- (c) issir registrazzjoni skont it-tifsira tal-Artikoli 40 u 45.

3. L-Istat Membru rikjedenti jista' jipproċessa d-*data* fornuta lilu f'konformità mal-Artikoli 6, 7, 13 jew 22 biss fejn dan ikun meħtieġ għall-finijiet ta' dan ir-Regolament. Id-*data* fornuta għandha tithassar immedjatement wara t-tqabbil tad-*data* jew it-twegibiet awtomatizzati għat-tfittxija sakemm ma jkunx meħtieġ aktar ipproċessar mill-Istat Membru rikjedenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali.

4. Id-*data* provduta f'konformità mal-Artikolu 18 tista' tintuża mill-Istat Membru rikjedenti biss meta dan ikun meħtieġ għall-finijiet ta' dan ir-Regolament. Id-*data* pprovduta għandha tithassar minnufih wara t-twegibiet awtomatizzati għat-tiftix sakemm ma jkunx meħtieġ aktar ipproċessar għall-irrekordjar skond l-Artikolu 20. L-Istat Membru rikjedenti għandu juża d-*data* li jirċievi fi twegiba biss għall-proċedura li għaliha tkun saret it-tfittxija.

Artikolu 52

Il-preċiżjoni, ir-rilevanza u ż-żamma tad-*data*

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw il-preċiżjoni u r-rilevanza attwali tad-*data* personali. Jekk Stat Membru rikjest isir konxju li għet ipprovduta *data* mhux korretta jew *data* li ma kellhiex tiġi pprovduta, dan għandu jiġi nnotifikat mingħajr dewmien lil kwalunkwe Stat Membru rikjedenti. Kull Stat Membru rikjedenti kkonċernat għandu jkun obligat jikkoreġi jew iħassar id-*data* kif xieraq. Barra minn dan, *data* personali fornuta għandha tiġi korretta jekk tinsab li mhijiex korretta. Jekk l-Istat Membru rikjedenti jkollu raġuni sabiex jemmen li d-*data* provduta ma hijiex korretta jew jenħtieġ li tithassar, l-Istat Membru rikjest għandu jiġi informat.

2. Meta sugġett tad-*data* jikkontesta l-preċiżjoni tad-*data* fil-pussess ta' Stat Membru, meta l-preċiżjoni ma tistax tiġi stabbilita b'mod affidabbli mill-Istat Membru kkonċernat u meta tintalab mis-sugġett tad-*data*, id-*data* kkonċernata għandha tiġi mmarkata. Fejn teżisti tali marka, l-Istati Membri jistgħu jhassruha biss bil-permess tas-sugġett tad-*data* jew abbażi ta' deċiżjoni tal-qorti kompetenti jew tal-awtorità indipendenti tal-protezzjoni tad-*data*.

3. Id-*data* personali fornuta li ma kellhiex tkun fornuta jew irċevuta għandha tithassar. Id-*data* li tiġi fornuta u rċevuta legalment għandha tithassar:

- (a) jekk ma hijiex jew ma għadhiex meħtieġa għall-fini li għalih għet fornuta;
- (b) wara l-iskadenza tal-perjodu massimu għaž-żamma tad-*data* stabbilit skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru rikjest fejn l-Istat Membru rikjest ikun informa l-Istat Membru rikjedenti b'dak il-perjodu massimu fil-mument tal-forniment tad-*data*.

Fejn ma hemmx raġuni sabiex wiehed jemmen li t-tħassir tad-*data* jippreġudika l-interessi tas-sugġett tad-*data*, id-*data* għandha tiġi mblukkata minflok imhassra. Id-*data* bblukkata tista' tiġi fornuta jew użata biss għall-għan li jipprevjeni t-tħassir tagħha.

Artikolu 53

Proċessur tad-*data*

1. L-eu-LISA għandha tkun il-proċessur skont it-tifsira tal-punt (12) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2018/1725 għall-ipproċessar ta' *data* personali permezz tar-router.

2. Il-Europol għandha tkun il-proċessur għall-ipproċessar ta' *data* personali permezz tal-EPRIS.

Sigurtà tal-ipproċessar

1. Il-Europol, l-eu-LISA u l-awtoritajiet tal-Istati Membri għandhom jiżguraw is-sigurtà tal-ipproċessar tad-*data* personali li jsehh skont dan ir-Regolament. Il-Europol, l-eu-LISA u l-awtoritajiet tal-Istati Membri għandhom jikkooperaw fuq il-kompiti relatati mas-sigurtà.
2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) 2018/1725 u l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2016/794, l-eu-LISA u l-Europol għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżguraw is-sigurtà tar-router u l-EPRIS rispettivament kif ukoll l-infrastruttura ta' komunikazzjoni relatata tagħhom.
3. B'mod partikolari, l-eu-LISA u l-Europol għandhom jadottaw il-miżuri neċessarji dwar ir-router u l-EPRIS rispettivament, inklużi pjan għas-sigurtà, pjan tal-kontinwità tan-negozju u pjan ta' rkupru minn diżastru, sabiex:
 - (a) jipproteġu d-*data* fizikament, inkluż billi jhejju pjanijiet ta' kontingenza għall-protezzjoni ta' infrastruttura kritika;
 - (b) iċċaħħad lill-persuni mhux awtorizzati mill-aċċess għat-tagħmir u l-installazzjonijiet tal-ipproċessar tad-*data*;
 - (c) jimpedixxu l-qari, l-ikkupjar, il-modifika jew it-tneħħija mhux awtorizzata tal-mezzi tad-*data*;
 - (d) jimpedixxu li tiddaħħal *data* b'mod mhux awtorizzat kif ukoll l-ispezzjoni, il-modifika jew it-tħassir mhux awtorizzati ta' *data* personali registrata;
 - (e) jimpedixxu l-ipproċessar mhux awtorizzat ta' *data* u kull ikkupjar, modifika jew tħassir mhux awtorizzati ta' *data*;
 - (f) tipprevjeni l-użu ta' sistemi tal-ipproċessar tad-*data* awtomatizzati minn persuni mhux awtorizzati li jużaw tagħmir għall-komunikazzjoni tad-*data*;
 - (g) jiżguraw li persuni awtorizzati sabiex jaċċessaw ir-router u l-EPRIS ikollhom aċċess biss għad-*data* koperta mill-awtorizzazzjoni tal-aċċess tagħhom, permezz ta' identitajiet tal-utenti individwali u permezz ta' modi għal aċċess kunfidenzjali biss;
 - (h) jiżguraw li jkun possibbli li jiġi vverifikat u stabbilit lil liema korpi tista' tintbagħat *data* personali bl-użu ta' tagħmir għall-komunikazzjoni tad-*data*;
 - (i) jiżguraw li jkun possibbli li jiġi vverifikat u stabbilit liema *data* tkun giet ipproċessata fir-router u fl-EPRIS, meta, minn min u għal liema skop;
 - (j) jimpedixxu l-qari, l-ikkupjar, il-modifika jew it-tħassir mhux awtorizzat ta' *data* personali matul it-trażmissjoni ta' *data* personali lejn jew mir-router u mill-EPRIS jew matul it-trasport ta' mezzi tad-*data*, b'mod partikolari permezz ta' tekniki xierqa ta' kriptagg;
 - (k) tiżgura li, fil-każ ta' interruzzjoni, is-sistemi installati jkunu jistgħu jitreggħu lura għall-operat normali;
 - (l) jiżguraw l-affidabbiltà billi jiżguraw li kwalunkwe problemi fil-funzjonament tar-router u tal-EPRIS jiġu rrapportati kif xieraq;
 - (m) timmonitorja l-effikaċja tal-miżuri tas-sigurtà msemmija f'dan il-paragrafu u tiegħu l-miżuri organizzazzjonali meħtieġa marbuta mal-monitoragg intern biex tiżgura l-konformità ma' dan ir-Regolament u biex tivvaluta dawk il-miżuri ta' sigurtà fid-dawl ta' żviluppi teknoloġiċi godda.

Artikolu 55

Inċidenti ta' sigurtà

1. Kull avveniment li għandu jkun jista' jkollu impatt fuq is-sigurtà tar-router jew tal-EPRIS u li jista' jikkawża dannu jew telf ta' *data* maħzuna fihom għandu jittgħid li huwa inċident marbut mas-sigurtà, b'mod partikolari meta jista' jkun li kien hemm aċċess mhux awtorizzat għad-*data* jew meta d-disponibbiltà, l-integrità u l-kunfidenzjalità tad-*data* ġew kompromessi jew setgħu ġew kompromessi.

2. L-inċidenti marbuta mas-sigurtà għandhom jiġu mmanigġjati sabiex jiġi żgurat rispons rapidu, effettiv u xieraq.

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-awtoritajiet superviżorji kompetenti tagħhom bi kwalunkwe inċident ta' sigurtà mingħajr dewmien żejjed.

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/794, il-Europol għandha tinnotifika lil CERT-UE dwar theddid ċibernetiku sinifikanti, vulnerabbiltajiet sinifikanti u inċidenti sinifikanti mingħajr dewmien żejjed u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard minn 24 siegħa wara li ssir taf bihom. Id-dettalji tekniċi azzjonabbli u xierqa tat-theddid ċibernetiku, tal-vulnerabbiltajiet ċibernetiċi u tal-inċidenti ċibernetiċi li jippermettu detezzjoni proattiva, ir-rispons għall-inċident jew il-miżuri ta' mitigazzjoni għandhom jiġu divulgati lil CERT-UE mingħajr dewmien żejjed.

Fil-każ ta' inċident ta' sigurtà fir-rigward tal-infrastruttura ċentrali tar-router, l-eu-LISA għandha tinnotifika lil CERT-UE dwar theddid ċibernetiku sinifikanti, vulnerabbiltajiet sinifikanti u inċidenti sinifikanti mingħajr dewmien żejjed u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard minn 24 siegħa wara li ssir taf bihom. Id-dettalji tekniċi azzjonabbli u xierqa tat-theddid ċibernetiku, tal-vulnerabbiltajiet ċibernetiċi u tal-inċidenti ċibernetiċi li jippermettu detezzjoni proattiva, ir-rispons għall-inċident jew il-miżuri ta' mitigazzjoni għandhom jiġu divulgati lil CERT-UE mingħajr dewmien żejjed.

4. L-informazzjoni dwar inċident marbut mas-sigurtà li jkollu jew jista' jkollu impatt fuq it-thaddim tar-router jew fuq id-disponibbiltà, l-integrità u l-kunfidenzjalità tad-*data* għandha tingħata mill-Istati Membri u mill-aġenziji tal-Unjoni kkonċernati lill-Istati Membri u lill-Europol mingħajr dewmien u tiġi rrapportata f'konformità mal-pjan ta' ġestjoni tal-inċidenti li għandu jiġi pprovdut mill-eu-LISA.

5. L-informazzjoni dwar inċident ta' sigurtà li jkollu jew jista' jkollu impatt fuq it-thaddim tal-EPRIS jew fuq id-disponibbiltà, l-integrità u l-kunfidenzjalità tad-*data* għandha tingħata mill-Istati Membri u mill-aġenziji tal-Unjoni kkonċernati lill-Istati Membri mingħajr dewmien u tiġi rrapportata f'konformità mal-pjan ta' ġestjoni tal-inċidenti li għandu jiġi pprovdut mill-Europol.

Artikolu 56

Awtomonitoraġġ

1. L-Istati Membri u l-aġenziji rilevanti tal-Unjoni għandhom jiżguraw li kull awtorità intitolata għall-użu ta' Prüm II tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex timmonitorja l-konformità tagħha ma' dan ir-Regolament u tikkooopera, fejn meħtieġ, mal-awtorità superviżorja.

2. Il-kontrolluri tad-*data* għandhom jiehdu l-miżuri neċessarji sabiex jimmonitorjaw il-konformità tal-ipproċessar tad-*data* skont dan ir-Regolament, inkluż permezz ta' verifika frekwenti tar-registri msemmija fl-Artikoli 40 u 45, u jikkooopera, fejn meħtieġ, mal-awtoritajiet superviżorji u mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*.

Artikolu 57

Penali

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe użu ta' *data* jkun ta' natura ta' *data* jew skambju ta' *data* li jmur kontra dan ir-Regolament ikun punibbli f'konformità mad-dritt nazzjonali. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissuażivi.

Artikolu 58

Responsabbiltà

Jekk xi nuqqas min-naħa ta' Stat Membru milli jikkonforma mal-obbligi tiegħu skont dan ir-Regolament jikkawża dannu lir-router jew lill-EPRIS, dak l-Istat Membru għandu jkun responsabbli għal tali dannu, sakemm u sa fejn l-eu-LISA, il-Europol jew Stat Membru ieħor marbut b'dan ir-Regolament ikunu naqsu milli jiehdu miżuri raġonevoli sabiex jipprevjenu li jsehh dannu jew sabiex jimminimizzaw l-impatt tiegħu.

Artikolu 59

Awditjar mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

1. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jiżgura li jsir awditjar tal-operazzjonijiet ta' proċessar ta' *data* personali min-naħa tal-eu-LISA u tal-Europol għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, f'konformità mal-istandards internazzjonali tal-awditjar rilevanti mill-anqas kull erba' snin. Rapport ta' dak l-awditu għandu jintbagħat lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-aġenzija tal-Unjoni kkonċernata. Il-Europol u l-eu-LISA għandhom jingħataw l-opportunità li jagħmlu kummenti qabel ma jiġu adottati r-rapporti.
2. L-eu-LISA u l-Europol għandhom jipprovdu l-informazzjoni rikjesta mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, jagħtu aċċess għad-dokumenti kollha li jitlob u għar-registri tagħhom kif imsemmi fl-Artikoli 40 u 45 u jippermettu lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data aċċess għall-bini kollu tagħhom fi kwalunkwe hin.

Artikolu 60

Kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet superviżorji u l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

1. L-awtoritajiet superviżorji u l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandhom, filwaqt li kull wiehied minnhom jaġixxi fl-ambitu tal-kompetenzi rispettivi tiegħu, jikkooperaw b'mod attiv fil-qafas tar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom u jiżguraw superviżjoni koordinata tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari jekk il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jew awtorità superviżorja jsibu diskrepanzi kbar bejn prattiki tal-Istati Membri jew isibu trasferimenti potenzjalment illegali fl-użu tal-mezzi ta' komunikazzjoni ta' Prüm II.
2. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, is-superviżjoni koordinata għandha tiġi żgurata f'konformità mal-Artikolu 62 tar-Regolament (UE) 2018/1725.
3. Il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jibgħat rapport kongunt tal-attivitajiet tiegħu skont dan l-Artikolu lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Europol u lill-eu-LISA sa [sentejn wara d-dhul fl-operazzjoni tar-router u tal-EPRIS] u kull sentejn wara dan. Dak ir-rapport għandu jinkludi kapitoli dwar kull Stat Membru mhejji mill-awtorità superviżorja tal-Istat Membru kkonċernat.

Artikolu 61

Komunikazzjoni ta' *data* personali lil pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali

Kwalunkwe *data* miksba minn Stat Membru rikjedenti skont dan ir-Regolament għandha teħtieġ il-kunsens tal-Istat Membru rikjest sabiex tiġi trasferita lil pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali.

KAPITOLU 7

RESPONSABILTAJIET

Artikolu 62

Responsabbiltajiet tal-Istati Membri

1. Kull Stat Membru għandu jkun responsabbli għal:

- (a) il-konnessjoni mal-infrastruttura tar-router;
- (b) l-integrazzjoni tas-sistemi u l-infrastrutturi nazzjonali eżistenti mar-router;
- (c) l-organizzazzjoni, il-ġestjoni, it-tħaddim u l-manutenzjoni tal-infrastruttura nazzjonali eżistenti tiegħu u tal-konnessjoni tagħha mar-router;
- (d) il-konnessjoni mal-infrastruttura tal-EPRIS;
- (e) l-integrazzjoni tas-sistemi u l-infrastrutturi nazzjonali eżistenti mal-EPRIS;
- (f) l-organizzazzjoni, il-ġestjoni, it-tħaddim u l-manutenzjoni tal-infrastruttura nazzjonali eżistenti u tal-konnessjoni tagħha mal-EPRIS;
- (g) il-ġestjoni tal-aċċess u l-arrangamenti għall-aċċess għall-persunal debitament awtorizzat tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għar-router f'konformità ma' dan ir-Regolament u l-ħolqien u l-aġġornament regolari ta' lista ta' daww il-membri tal-persunal u l-profilu tagħhom;
- (h) il-ġestjoni tal-aċċess u l-arrangamenti għall-aċċess għall-persunal debitament awtorizzat tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għall-EPRIS f'konformità ma' dan ir-Regolament u l-ħolqien u l-aġġornament regolari ta' lista ta' daww il-membri tal-persunal u l-profilu tagħhom;
- (i) il-ġestjoni tal-aċċess u l-arrangamenti għall-aċċess għall-persunal debitament awtorizzat tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għall-Eucaris f'konformità ma' dan ir-Regolament u l-ħolqien u l-aġġornament regolari ta' lista ta' daww il-membri tal-persunal u l-profilu tagħhom;
- (j) il-konferma manwali ta' konkordanza kif imsemmi fl-Artikolu 6(3), l-Artikolu 7(3), l-Artikolu 13(2), l-Artikolu 22(2) u l-Artikolu 26(2);
- (k) l-iżgurar tad-disponibbiltà tad-*data* meħtieġa għall-iskambju tad-*data* f'konformità mal-Artikolu 6, l-Artikolu 7, l-Artikolu 13, l-Artikolu 18, l-Artikolu 22 u l-Artikolu 26;
- (l) l-iskambju ta' informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 6, l-Artikolu 7, l-Artikolu 13, l-Artikolu 18, l-Artikolu 22 u l-Artikolu 26;
- (m) it-tħassir ta' kwalunkwe *data* riċevuta minn Stat Membru rikjest fi żmien 48 siegħa wara n-notifika mill-Istat Membru rikjest li d-*data* personali sottomessa ma kinitx korretta, ma għadhiex aġġornata jew ġiet trażmessa b'mod illegali.
- (n) il-konformità mar-rekwiżiti tal-kwalità tad-*data* stabbiliti f'dan ir-Regolament.

2. Kull Stat Membru għandu jkun responsabbli għall-konnessjoni tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tagħhom mar-router, mal-EPRIS u mal-Eucaris.

Responsabbiltajiet tal-Europol

1. Il-Europol għandha tkun responsabbli għall-ġestjoni tar-router, tal-EPRIS u tal-Eucaris u għall-arrangamenti għall-aċċess mill-persunal debitament awtorizzat tagħha għar-router, għall-EPRIS u għall-Eucaris f'konformità ma' dan ir-Regolament.
 2. Il-Europol għandha tkun responsabbli wkoll għall-ipproċessar tat-tfittxijiet tad-*data* tal-Europol mir-router. Il-Europol għandha tadatta s-sistemi ta' informazzjoni tagħha, skont il-hteġa.
 3. Il-Europol għandha tkun responsabbli għal kwalunkwe adattament tekniku fl-infrastruttura tal-Europol meħtieġ sabiex tiġi stabbilita l-konnessjoni mar-router u mal-Eucaris.
 4. Il-Europol għandha tkun responsabbli għall-iżvilupp tal-EPRIS f'kooperazzjoni mal-Istati Membri. L-EPRIS għandha ttipprovdi l-funzjonalitajiet stabbiliti fl-Artikoli 42 sa 46.
- Il-Europol għandha ttipprovdi l-ġestjoni teknika tal-EPRIS. Il-ġestjoni teknika tal-EPRIS għandha tikkonsisti fil-kompiti u fis-soluzzjonijiet tekniċi kollha neċessarji sabiex l-infrastruttura ċentrali tal-EPRIS tibqa' tiffunzjona u ttipprovdi servizzi mingħajr interruzzjoni lill-Istati Membri 24 siegħa kuljum, 7 ijiem fil-ġimgħa f'konformità ma' dan ir-Regolament. Din għandha tinkludi x-xogħol ta' manutenzjoni u l-iżviluppi tekniċi neċessarji sabiex jiġi żgurat li l-EPRIS tiffunzjona f'livell sodisfaċenti ta' kwalità teknika, b'mod partikulari fir-rigward tal-hin tar-rispons għall-interrogazzjoni tal-bażijiet ta' *data* nazzjonali f'konformità mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi.
5. Il-Europol għandha ttipprovdi taħriġ dwar l-użu tekniku tal-EPRIS.
 6. Il-Europol għandha tkun responsabbli għall-proċeduri msemija fl-Artikoli 49 u 50.

Ir-Responsabilitajiet tal-eu-LISA matul il-fażijiet tad-disinn u l-iżvilupp tar-router

1. L-eu-LISA għandha tiżgura li l-infrastruttura ċentrali tar-router tiġi operata f'konformità ma' dan ir-Regolament.
2. Ir-router għandu jkun ospitat mill-eu-LISA fis-siti tekniċi tagħha u għandu jipprovdi l-funzjonalitajiet stabbiliti f'dan ir-Regolament f'konformità mal-kundizzjonijiet tas-sigurtà, tad-disponibbiltà, tal-kwalità u tal-prestazzjoni msemija fl-Artikolu 65(1).
3. L-eu-LISA għandha tkun responsabbli għall-iżvilupp tar-router u għal kwalunkwe adattament tekniku meħtieġ għall-operazzjonijiet tar-router.

L-eu-LISA ma għandux ikollha aċċess għal kwalunkwe *data* personali proċessata permezz tar-router.

L-eu-LISA għandha tiddefinixxi d-disinn tal-arkitettura fiżika tar-router inklużi l-infrastrutturi ta' komunikazzjoni u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tiegħu u l-evoluzzjoni tiegħu fir-rigward tal-infrastruttura ċentrali u l-infrastruttura ta' komunikazzjoni sigura. Dan id-disinn għandu jiġi adottat mill-Bord tat-Tmexxija, soġġett għal opinjoni favorevoli tal-Kummissjoni. L-eu-LISA għandha timplimenta wkoll kwalunkwe adattament meħtieġ għall-komponenti tal-interoperabbiltà li jirriżultaw mill-istabbiliment tar-router kif previst minn dan ir-Regolament.

L-eu-LISA għandha tiżviluppa u timplimenta r-router mill-aktar fis possibbli wara l-adozzjoni mill-Kummissjoni tal-miżuri previsti fl-Artikolu 37(6).

L-iżvilupp għandu jikkonsisti fl-elaborazzjoni u fl-implimentazzjoni tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi, fl-ittestjar u fil-ġestjoni u fil-koordinazzjoni generali tal-proġett.

4. Matul il-fażi tad-disinn u tal-iżvilupp, il-Bord tat-Tmexxija tal-Programm ta' Interoperabbiltà msemmi fl-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) 2019/817 u fl-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) 2019/818 għandu jiltaqa' regolarment. Huwa għandu jiżgura l-ġestjoni adegwata tal-fażi tad-disinn u l-iżvilupp tar-router.

Kull xahar, il-Bord tat-Tmexxija tal-Programm ta' Interoperabbiltà għandu jissottometti rapporti bil-miktub dwar il-progress tal-proġett lill-Bord tat-Tmexxija tal-eu-LISA. Il-Bord tat-Tmexxija tal-Programm ta' Interoperabbiltà ma għandu jkollu l-ebda setgħa li jiehu deċiżjonijiet u lanqas mandat sabiex jirrappreżenta l-membri tal-Bord tat-Tmexxija tal-eu-LISA.

Il-Grupp Konsultattiv imsemmi fl-Artikolu 76 għandu jiltaqa' b'mod regolari sakemm jibda l-operat tar-router. Wara kull laqgħa għandu jirrapporta lill-Bord tat-Tmexxija tal-Programm ta' Interoperabbiltà. Huwa għandu jipprovdi l-għarfien espert tekniku sabiex isostni l-kompiti tal-Bord tat-Tmexxija tal-Programm ta' Interoperabbiltà u għandu jwettaq segwitu fir-rigward tal-istat ta' thejġija tal-Istati Membri.

Artikolu 65

Ir-Responsabilitajiet tal-eu-LISA wara l-bidu tal-operat tar-router

1. Wara l-bidu tal-operat tar-router, l-eu-LISA għandha tkun responsabbli għall-ġestjoni teknika tal-infrastruttura ċentrali tar-router, inklużi l-manutenzjoni u l-iżviluppi teknoloġiċi tiegħu. F'kooperazzjoni mal-Istati Membri, din għandha tiżgura li tintuża l-aħjar teknoloġija disponibbli, soġġetta għal analiżi tal-benefiċċji fil-konfront tal-kostijiet magħmula. L-eu-LISA għandha tkun responsabbli wkoll għall-ġestjoni teknika tal-infrastruttura tal-komunikazzjoni meħtieġa.

Il-ġestjoni teknika tar-router għandha tikkonsisti fil-kompiti u fis-soluzzjonijiet tekniċi kollha neċessarji sabiex ir-router jiffunzjona u jipprovdi, mingħajr interruzzjoni, servizzi lill-Istati Membri u lill-Europol 24 siegħa kuljum, 7 ijiem fil-ġimgħa f'konformità ma' dan ir-Regolament. Hija għandha tinkludi x-xogħol ta' manutenzjoni u l-iżviluppi tekniċi neċessarji sabiex ikun żgurat li r-router jiffunzjona f'livell sodisfaċenti ta' kwalità teknika, b'mod partikulari fir-rigward tad-disponibbiltà u tal-hin tar-rispons għas-sottomissjoni ta' talbiet lill-bażijiet ta' *data* nazzjonali u lid-*data* tal-Europol f'konformità mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi.

Ir-router għandu jiġi żviluppat u ġestit b'tali mod li jiġi żgurat aċċess rapidu, effiċjenti u kontrollat, disponibbiltà shiħa u mingħajr interruzzjoni tar-router, u hin ta' rispons f'konformità mal-htigijiet operazzjonali tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u tal-Europol.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 17 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68⁴², l-eu-LISA għandha tapplika regoli xierqa ta' sigriet professjonali jew obbligi ekwivalenti ohrajn ta' kunfidenzjalità għall-persunal tagħha li huwa meħtieġ jaħdem bid-*data* maħzuna fil-komponenti tal-interoperabbiltà. Dan l-obbligu għandu japplika wkoll wara li dawn il-membri tal-persunal iħallu l-kariga jew l-impjeg jew wara t-tmiem tal-attivitajiet tagħhom.

L-eu-LISA ma għandux ikollha aċċess għal kwalunkwe *data* personali proċessata permezz tar-router.

3. L-eu-LISA għandha twettaq ukoll il-kompiti relatati mal-provvista ta' taħriġ dwar l-użu tekniku tar-router.

⁴² ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1.

KAPITOLU 8
EMENDI TA' STRUMENTI EŻISTENTI OHRA

Artikolu 66

Emendi għad-Deċiżjonijiet 2008/615/ĠAI u 2008/616/ĠAI

1. Fid-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI, l-Artikoli 2 sa 6 u t-Taqsimiet 2 u 3 tal-Kapitolu 2 huma sostitwiti fir-rigward tal-Istati Membri marbuta b'dan ir-Regolament mid-*data* tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament relatati mar-router kif stabbilit fl-Artikolu 73.

Għalhekk, l-Artikoli 2 sa 6 u t-Taqsimiet 2 u 3 tal-Kapitolu 2 tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI jithassru mid-*data* tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament relatati mar-router kif stabbilit fl-Artikolu 73.

2. Fid-Deċiżjoni 2008/616/ĠAI, il-Kapitoli 2 sa 5 u l-Artikoli 18, 20 u 21 huma sostitwiti fir-rigward tal-Istati Membri marbuta b'dan ir-Regolament mid-*data* tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament relatati mar-router kif stabbilit fl-Artikolu 73.

Għalhekk, il-Kapitoli 2 sa 5 u l-Artikoli 18, 20 u 21 tad-Deċiżjoni 2008/616/ĠAI jithassru mid-*data* tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament relatati mar-router kif stabbilit fl-Artikolu 73.

Artikolu 67

Emendi għar-Regolament (UE) 2018/1726

Ir-Regolament (UE) 2018/1726 huwa emendat kif ġej:

- (1) għandu jiddaħhal l-Artikolu 13a li ġej:

“Artikolu 13a

Kompiti relatati mar-router

Fir-rigward tar-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill* [*dan ir-Regolament*], l-Aġenzija għandha twettaq il-kompiti relatati mar-router mogħtija lilha minn dak ir-Regolament.

* Ir-Regolament (UE) [numru] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' xy dwar [titolu adottat uffiċjalment] (ĠU L ...)”

fl-Artikolu 17, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Is-sede tal-Aġenzija għandha tkun Tallinn, fl-Estonja.

Il-kompiti relatati mal-iżvilupp u t-tmexxija operattiva msemmija fl-Artikolu 1(4) u (5) u fl-Artikoli 3 sa 8 u l-Artikoli 9, 11 u 13a għandhom jitwettqu fis-sit tekniku fi Strasburgu, Franza.

Sit ta' rizerva li huwa kapaċi li jiżgura t-tħaddim ta' sistema tal-IT fuq skala kbira f'każ ta' hsara f'tali sistema għandu jiġi installat f'Sankt Johann im Pongau, l-Awstrija.”

Artikolu 68

Emendi ghar-Regolament (UE) 2019/817

Fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) 2019/817, jizdied il-punt (d) li ġej:

“(d) infrastruttura ta’ komunikazzjoni sigura bejn l-ESP u r-router stabbilita bir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill* [*dan ir-Regolament*].

* Ir-Regolament (UE) [numru] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta’ xy dwar [titolu adottat uffiċjalment] (ĠU L ...)”

Artikolu 69

Emendi ghar-Regolament (UE) 2019/818

Ir-Regolament (UE) 2019/818 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 6(2), jizdied il-punt (d) li ġej:

“(d) infrastruttura ta’ komunikazzjoni sigura bejn l-ESP u r-router stabbilita bir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill* [*dan ir-Regolament*].

* Ir-Regolament (UE) [numru] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta’ xy dwar [titolu adottat uffiċjalment] (ĠU L ...)”

(2) Fl-Artikolu 39, il-paragrafi 1 u 2 huma sostitwiti b’dan li ġej:

“1. Repożitorju ċentrali għar-rapportar u għall-istatistika (CRRS) hu stabbilit għall-finijiet ta’ għoti ta’ appoġġ għall-oġġettivi tas-SIS, tal-Eurodac, ECRIS-TCN, f’konformità mal-istrumenti legali rispettivi li jirregolaw dawk is-sistemi, u biex tiġi pprovduta *data* statistika bejn is-sistemi u rapportar analitiku għall-finijiet ta’ politika, operazzjonali u ta’ kwalità tad-*data*. Is-CRRS għandu jappoġġa wkoll l-oġġettivi ta’ Prüm II.”

“2. L-eu-LISA għandha tistabbilixxi, timplimenta u tospita fis-siti tekniċi tagħha s-CRRS li jkun fih id-*data* u l-istatistika msemmija fl-Artikolu 74 tar-Regolament (UE) 2018/1862 u l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2019/816 logikament separati bis-sistema ta’ informazzjoni tal-UE. L-eu-LISA għandha tiġbor ukoll id-*data* u l-istatistika mir-router imsemmi fl-Artikolu 64(1) tar-Regolament (UE).../... * [*dan ir-Regolament*]. L-aċċess għas-CRRS għandu jingħata permezz ta’ aċċess sigur b’kontroll u profili ta’ utenti speċifiċi, unikament għall-fini ta’ rapportar u statistika, lill-awtoritajiet imsemmija fl-Artikolu 74 tar-Regolament (UE) 2018/1862, l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2019/816 u l-Artikolu 64(1) tar-Regolament (UE) .../... * [*dan ir-Regolament*].”

KAPITOLU 9

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 70

Rapportar u statistika

1. Il-persunal debitament awtorizzat tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, tal-Kummissjoni, tal-Europol u tal-eu-LISA għandu jkollu aċċess sabiex jikkonsulta d-*data* li ġejja relatata mar-router, esklużivament għall-finijiet ta' rapportar u statistika:

- (a) in-numru ta' tfittxijiet għal kull Stat Membru u mill-Europol;
- (b) in-numru ta' tfittxijiet għal kull kategorija ta' *data*;
- (c) in-numru ta' tfittxijiet f'kull bażi ta' *data* konnessa;
- (d) in-numru ta' konkordanzi mal-bażi ta' *data* ta' kull Stat Membru għal kull kategorija ta' *data*;
- (e) in-numru ta' konkordanzi mad-*data* tal-Europol għal kull kategorija ta' *data*;
- (f) in-numru ta' konkordanzi kkonfermati fejn kien hemm skambji ta' *data* ewlenija; kif ukoll
- (g) in-numru ta' tfittxijiet fir-Repożitorju Komuni ta' informazzjoni dwar l-Identità permezz tar-router.

Ma għandux ikun possibbli li jiġu identifikati individwi mid-*data*.

2. Il-persunal debitament awtorizzat tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, tal-Europol u tal-Kummissjoni għandu jkollu aċċess sabiex jikkonsulta d-*data* li ġejja relatata mal-Eucaris, esklużivament għall-finijiet ta' rapportar u statistika:

- (a) in-numru ta' tfittxijiet għal kull Stat Membru u mill-Europol;
- (b) in-numru ta' tfittxijiet f'kull bażi ta' *data* konnessa; kif ukoll
- (c) n-numru ta' konkordanzi kontra l-bażi ta' *data* ta' kull Stat Membru.

Ma għandux ikun possibbli li jiġu identifikati individwi mid-*data*.

3. Il-persunal debitament awtorizzat tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, tal-Kummissjoni u tal-Europol għandu jkollu aċċess sabiex jikkonsulta d-*data* li ġejja relatata mal-EPRIS, esklużivament għall-finijiet ta' rapportar u statistika:

- (a) in-numru ta' tfittxijiet għal kull Stat Membru u mill-Europol;
- (b) in-numru ta' tfittxijiet f'kull indiċi konness; kif ukoll
- (c) in-numru ta' konkordanzi kontra l-bażi ta' *data* ta' kull Stat Membru.

Ma għandux ikun possibbli li jiġu identifikati individwi mid-*data*.

4. L-eu-LISA għandha taħzen id-*data* msemija f'dawk il-paragrafi.

Id-*data* għandha tippermetti lill-awtoritajiet imsemmija fil-paragrafu 1 jiksbu rapporti u statistika li jistgħu jiġu adattati sabiex itejbu l-effiċjenza tal-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi.

Artikolu 71

Kostijiet

1. Il-kostijiet imġarrba b'rabta mal-istabbiliment u mal-operat tar-router u tal-EPRIS għandhom jiġu mill-baġit ġenerali tal-Unjoni.

2. Il-kostijiet imġarrba b'rabta mal-integrazzjoni tal-infrastrutturi nazzjonali eżistenti u l-konnessjonijiet tagħhom mar-router u mal-EPRIS kif ukoll il-kostijiet imġarrba b'rabta mal-istabbiliment ta' bażijiet ta' *data* nazzjonali tal-immagnijiet tal-wieċ u indiċijiet nazzjonali tal-pulizija għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali għandhom jiġu mill-baġit ġenerali tal-Unjoni.

Il-kostijiet li ġejjin għandhom jiġu esklużi:

- (a) l-uffiċċju tal-Istati Membri għall-ġestjoni tal-proġetti (laqgħat, missjonijiet, uffiċċji);
- (b) l-ospitar ta' sistemi tal-IT nazzjonali (spazju, implimentazzjoni, elettriku, tkessiġ);
- (c) it-tħaddim ta' sistemi tal-IT nazzjonali (operaturi u kuntratti ta' appoġġ);
- (d) id-disinn, l-iżvilupp, l-implimentazzjoni, it-tħaddim u l-manutenzjoni ta' networks nazzjonali ta' komunikazzjoni.

3. Kull Stat Membru għandu jhallas l-ispejjeż li jirriżultaw mill-amministrazzjoni, l-użu u l-manutenzjoni ta' l-applikazzjoni tas-software EUCARIS imsemmi fl-Artikolu 19(1).

4. Kull Stat Membru għandu jhallas il-kostijiet li jirriżultaw mill-amministrazzjoni, l-użu u l-manutenzjoni tal-konnessjonijiet tiegħu mar-router u mal-EPRIS.

Artikolu 72

Notifiċi

1. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-eu-LISA dwar l-awtoritajiet imsemmija fl-Artikolu 36, li jistgħu jużaw jew ikollhom aċċess għar-router.
2. L-eu-LISA għandha tinnotifika lill-Kummissjoni dwar it-tlestija b'suċċess tat-testijiet imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 73(1).
3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, lill-Europol u lill-eu-LISA dwar il-punti ta' kuntatt nazzjonali.

Artikolu 73

Bidu tat-tħaddim

1. Il-Kummissjoni għandha tiddetermina d-*data* minn meta l-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni jistgħu jibdeu jużaw ir-router permezz ta' att ta' implimentazzjoni ladarba jkunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-miżuri msemmija fl-Artikolu 37(6) ġew adottati;
- (b) l-eu-LISA tkun iddikjarat it-tlestija b'suċċess ta' test komprensiv tar-router, li hija tkun wettqet b'kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-Istati Membri u l-Europol.

F'dak l-att ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tiddetermina wkoll id-*data* minn meta l-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni jridu jibdeu jużaw ir-router. Dik id-*data* għandha tkun sena wara d-*data* determinata f'konformità mal-ewwel subparagrafu.

Il-Kummissjoni tista' tipposponi b'mhux aktar minn sena d-*data* li minnha l-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni jridu jibdeu jużaw ir-router meta valutazzjoni tal-implimentazzjoni tar-router turi li tali posponiment huwa meħtieġ. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 75(2).

2. Il-Kummissjoni għandha tiddetermina d-*data* minn meta l-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni għandhom jibdeu jużaw l-EPRIS permezz ta' att ta' implimentazzjoni ladarba jkunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-miżuri msemmija fl-Artikolu 44(7) ġew adottati;
- (b) il-Europol tkun iddikjarat it-tlestija b'suċċess ta' test komprensiv tal-EPRIS, li hija tkun wettqet b'kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-Istati Membri.

3. Il-Kummissjoni għandha tiddetermina d-*data* minn meta l-Europol għandha tagħmel disponibbli *data* bijometrika derivata minn pajjiżi terzi lill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 49 permezz ta' att ta' implimentazzjoni ladarba jkunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ir-router ikun operattiv;
- (b) il-Europol tkun iddikjarat it-tlestija b'suċċess ta' test komprensiv tal-konnessjoni, li hija tkun wettqet b'kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-Istati Membri u mal-eu-LISA.

4. Il-Kummissjoni għandha tiddetermina d-*data* minn meta l-Europol għandu jkollha aċċess għad-*data* maħżuna fil-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 50 permezz ta' att ta' implimentazzjoni ladarba jkun gew issodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ir-router ikun operattiv;
- (b) il-Europol tkun iddikjarat it-tlestija b'suċċess ta' test komprensiv tal-konnessjoni, li hija tkun wettqet b'kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-Istati Membri u mal-eu-LISA.

Artikolu 74

Dispożizzjonijiet tranżitorji u derogi

1. L-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni għandhom jibdwew japplikaw l-Artikoli 21 sa 24, l-Artikolu 47 u l-Artikolu 50(6) mid-*data* determinata f'konformità mal-Artikolu 73(1), l-ewwel subparagrafu bl-eċċezzjoni tal-Istati Membri, li ma kinux bdew jużaw ir-router.
2. L-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni għandhom jibdwew japplikaw l-Artikoli 25 sa 28 u l-Artikolu 50(4) mid-*data* determinata f'konformità mal-Artikolu 73(2).
3. L-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni għandhom jibdwew japplikaw l-Artikolu 49 mid-*data* determinata f'konformità mal-Artikolu 73(3).
4. L-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni għandhom jibdwew japplikaw l-Artikolu 50(1), (2), (3), (5) u (7) mid-*data* determinata f'konformità mal-Artikolu 73(4).

Artikolu 75

Proċedura ta' Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tigi meġhuna minn Kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011. Fejn il-kumitat ma jagħti ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni, u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 76

Grupp konsultattiv

Ir-responsabbiltajiet tal-Grupp Konsultattiv dwar l-Interoperabbiltà tal-eu-LISA għandhom jiġu estiżi sabiex ikopru r-router. Dak il-Grupp Konsultattiv dwar l-Interoperabbiltà għandu jipprovdi lill-eu-LISA bil-kompetenzi esperti relatati mar-router b'mod partikolari fil-kuntest tat-thejija tal-programm ta' hidma annwali tagħha u r-rapport ta' attività annwali tagħha.

Artikolu 77

Manwal prattiku

Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, mal-Europol u mal-eu-LISA, għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni manwal prattiku għall-implimentazzjoni u l-ġestjoni ta' dan ir-Regolament. Il-manwal prattiku għandu jipprovdi linji gwida tekniċi u operazzjonali, rakkomandazzjonijiet u l-aħjar prattiki. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-manwal prattiku fil-forma ta' rakkomandazzjoni.

Il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni

1. L-eu-LISA u l-Europol għandhom jiżguraw, rispettivament, li jkun hemm proċeduri fis-sehħ sabiex jiġi mmonitorjat l-iżvilupp tar-router u tal-EPRIS fid-dawl tal-oġġettivi relatati mal-ippjanar u mal-kostijiet u li jiġi mmonitorjat il-funzjonament tar-router u tal-EPRIS fid-dawl tal-oġġettivi relatati mar-rendiment tekniku, il-kosteffettività, is-sigurtà u l-kwalità tas-servizz.

2. Sa [sena wara d-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament] u kull sena wara dan matul il-fażi tal-iżvilupp tar-router, l-eu-LISA għandha tippreżenta rispettivament rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar is-sitwazzjoni attwali tal-iżvilupp tar-router. Dan ir-rapport għandu jinkludi informazzjoni dettaljata dwar il-kostijiet imġarrba u informazzjoni dwar kwalunkwe riskju li jista' jkollu impatt fuq il-kostijiet ġenerali li se jiġġarrbu mill-baġit ġenerali tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 71.

Ladarba jiġi ffinalizzat l-iżvilupp tar-router, l-eu-LISA għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jispjega fid-dettall kif ikunu ntlahqu l-oġġettivi, b'mod partikolari dawk relatati mal-ippjanar u mal-kostijiet, kif ukoll li jiġġustifika kwalunkwe divergenza.

3. Sa [sena wara d-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament] u kull sena wara dan matul il-fażi tal-iżvilupp tal-EPRIS, il-Europol għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar is-sitwazzjoni tat-tnejja għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u dwar is-sitwazzjoni attwali tal-iżvilupp tal-EPRIS inkluża informazzjoni dettaljata dwar il-kostijiet imġarrba u informazzjoni dwar kwalunkwe riskju li jista' jkollu impatt fuq il-kostijiet ġenerali li għandhom jiġġarrbu mill-baġit ġenerali tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 71.

Ladarba jiġi ffinalizzat l-iżvilupp tal-EPRIS, il-Europol għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jispjega fid-dettall kif ikunu ntlahqu l-oġġettivi, b'mod partikolari dawk relatati mal-ippjanar u mal-kostijiet, kif ukoll li jiġġustifika kwalunkwe divergenza.

4. Għall-finijiet tal-manutenzjoni teknika, l-eu-LISA għandu jkollha aċċess għall-informazzjoni neċessarja marbuta mal-operazzjonijiet tal-ipproċessar tad-data mwettqa fir-router u fl-EPRIS rispettivament.

5. Sentejn wara li jkun beda jopera ir-router u kull sentejn wara dan, l-eu-LISA għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni rapport dwar il-funzjonament tekniku tar-router, inkluż is-sigurtà tiegħu.

6. Sentejn wara li tkun bdiet tithaddem l-EPRIS u kull sentejn wara dan, il-Europol għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni rapport dwar il-funzjonament tekniku tal-EPRIS, inkluż is-sigurtà tagħha.

7. Tliet snin wara l-bidu tal-operazzjonijiet tar-router u tal-EPRIS kif imsemmi fl-Artikolu 73 u kull erba' snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tipproduċi evalwazzjoni ġenerali ta' Prüm II, inklużi:

- (a) valutazzjoni tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament;
- (b) eżami tar-risultati miksuba meta mqabbla mal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament u l-impatt tiegħu fuq id-drittijiet fundamentali;
- (c) l-impatt, l-effettività u l-effiċjenza tal-prestazzjoni ta' Prüm II u l-prattiki ta' hidma tiegħu fid-dawl tal-oġġettivi, il-mandat u l-kompiti tiegħu;
- (d) valutazzjoni tas-sigurtà ta' Prüm II.

Il-Kummissjoni għandha tibgħat ir-rapport ta' evalwazzjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u lill-Aġenzija Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali.

8. L-Istati Membri u l-Europol għandhom jipprovdu lill-eu-LISA u lill-Kummissjoni bl-informazzjoni neċessarja biex jabbozzaw ir-rapporti msemmin fil-paragrafi 2 u 5. Din l-informazzjoni ma għandhiex tippregudika l-metodi ta' hidma u lanqas tinkludi informazzjoni li tiżvela s-sorsi, il-membri tal-persunal jew investigazzjonijiet tal-awtoritajiet mahtura.

9. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Europol u lill-Kummissjoni bl-informazzjoni mehtiega sabiex jithejjew r-rapporti msemmin fil-paragrafi 3 u 6. Din l-informazzjoni ma għandhiex tippregudika l-metodi ta' hidma u lanqas tinkludi informazzjoni li tiżvela s-sorsi, il-membri tal-persunal jew investigazzjonijiet tal-awtoritajiet mahtura.

10. L-Istati Membri, l-eu-LISA u l-Europol għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni bl-informazzjoni mehtiega sabiex tipproduċi l-evalwazzjonijiet imsemmin fil-paragrafu 7. L-Istati Membri għandhom jipprovdu wkoll lill-Kummissjoni bin-numru ta' konkordanzi konfermati meta mqabbla kontra l-bażi ta' *data* ta' kull Stat Membru għal kull kategorija ta' *data*.

Artikolu 79

Id-dhul fis-sehh u l-applikabbiltà

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-INIZJATTIVA LEĠIŻLATTIVA

1.1. Titolu tal-inizjattiva leġiżlattiva

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-iskambju awtomatizzat ta' *data* għall-kooperazzjoni tal-pulizija ("Prüm II"), li jemenda d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2008/615/ĠAI u 2008/616/ĠAI u r-Regolamenti (UE) 2018/1726, ir-Regolament (UE) 2019/817 u r-Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

Qasam ta' politika: Affarijiet Interni
Attività: Sigurtà

1.3. Il-proposta tirrigwarda

- ☐ azzjoni ġdida
- ☐ azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja⁴³
- ☒ l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti
- ☐ fużjoni ta' azzjoni wahda jew aktar f'azzjoni ohra/ġdida

1.4. Objettiv(i)

1.4.1. *Objettiv(i) ġenerali*

B'reazzjoni għall-htigijiet operazzjonali urġenti, u talbiet mill-Kunsill sabiex jiġi kkunsidrat ir-reviżjoni tad-Deċiżjonijiet ta' Prüm⁴⁴ bil-għan li jitwessa' l-kamp ta' applikazzjoni tagħhom u li jiġu aġġornati r-rekwiżiti tekniċi u legali meħtieġa, din l-inizjattiva hija mistennija li ssahħah l-iskambju awtomatizzat tad-*data* skont il-qafas ta' Prüm sabiex tghin lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri jiġġieldu l-kriminalità.

1.4.2. *Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi*

L-inizjattiva tfittex li tikseb l-objettivi li ġejjin:

- 1) **Objettiv speċifiku I:** Il-forniment ta' soluzzjoni teknika għall-iskambju awtomatizzat effiċjenti tad-*data* bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi sabiex isiru konxji mid-*data* rilevanti li hija disponibbli fil-bażi ta' *data* nazzjonali ta' Stat Membru iehor;
- 2) **Objettiv speċifiku II:** L-iżgurar li *data* aktar rilevanti (jiġifieri l-immaġni tal-wieċ u r-rekords tal-pulizija) minn bażijiet ta' *data* nazzjonali fi Stati Membri ohrajn tkun disponibbli għall-awtoritajiet kompetenti kollha tal-infurzar tal-liġi tal-UE;
- 3) **Objettiv speċifiku III:** L-iżgurar li d-*data* rilevanti (f'termini ta' sorsi ta' *data*) mill-bażi ta' *data* tal-Europol tkun disponibbli għall-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi u li l-Europol tagħmel użu mill-potenzjal shih tad-*data* tagħha;

⁴³ Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

⁴⁴ Id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2008/615/JHA u 2008/616/JHA.

4) **Objettiv speċifiku IV:** L-ghoti ta' aċċess effiċjenti lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi għad-*data* attwali li tikkorrispondi għal “hit” li hija disponibbli fil-bażi ta' *data* nazzjonali ta' Stat Membru ieħor jew fil-Europol.

1.4.3. *Riżultat(i) u impatt mistennija*

Speċifika l-effetti li jenhtieg li jkollha l-inizjattiva leġislattiva fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.

L-inizjattiva se tindirizza b'mod effettiv il-problemi identifikati u ssahha il-qafas attwali ta' Prüm b'kapaċitajiet addizzjonali mmirati u b'sahhithom sabiex iżżid l-appoġġ tagħha lill-Istati Membri fit-tisħih tal-iskambju ta' informazzjoni, bl-oġettiv finali li jiġu evitati u investigati reati kriminali u terroristiċi, f'konformità shiha mad-drittijiet fundamentali.

Il-benefiċjarji finali tal-ghazliet preferuti kollha huma **ċ-ċittadini**, li se jibbenefikaw direttament u indirettament minn **glieda ahjar kontra l-kriminalità u minn rati aktar baxxi ta' kriminalità**. F'termini ta' effiċjenza, il-benefiċjarji ewlenin huma **l-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi**. L-inizjattiva tipprevedi soluzzjonijiet effiċjenti għall-isfidi li kieku jkollhom jiġu indirizzati b'kostijiet oġġla jew li jkunu anqas effiċjenti.

1.4.4. *Indikaturi tal-prestazzjoni*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

L-iżvilupp tar-router u tal-EPRIS se jibda ladarba jiġu ssodisfati l-prerekwiżiti, jiġifieri l-proposta legali tiġi adottata mill-koleġiżlaturi u jiġu ssodisfati l-prerekwiżiti tekniċi. Filwaqt li l-hidma fuq ir-router tibda bħala proġett ġdid, il-hidma fuq l-EPRIS jenhtieg li tibni fuq il-proġett attwali ADEP.EPRIS.

Oġettiv speċifiku: lest għall-operazzjonijiet *sad-data* ta' maturità fil-mira

Sal-2023, il-proposta tintbagħat lill-koleġiżlaturi għall-adozzjoni minnhom. Qieghda ssir is-suppożizzjoni li l-proċess ta' adoxxjoni se jitlesta sal-2024 b'analogija għaż-żmien mehud għal proposti oħrajn.

Skont din is-suppożizzjoni, il-bidu tal-perjodu ta' żvilupp huwa stabbilit għall-bidu tal-2025 (= T0) sabiex ikun hemm punt ta' referenza li minnu jingħaddu d-durati u mhux dati assoluti. Jekk l-adoxxjoni mill-koleġiżlaturi ssir f'data aktar tard, l-iskeda shiha timxi magħha.

L-iżvilupp tar-router u tal-EPRIS huwa prezunt li jsehh matul l-2025 u l-2026, bil-bidu tal-operazzjonijiet ipplanat fl-2027.

L-indikaturi ewlenin li ġejjin se jippermettu l-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u tal-prestazzjoni tal-oġettivi speċifiċi:

Oġettiv speċifiku I: L-ghoti ta' soluzzjoni teknika għall-iskambju awtomatizzat effiċjenti tad-data.

- In-numru ta' kazijiet ta' użu eżegwiti (= in-numru ta' talbiet għal tfittxijiet li jistgħu jiġu mmaniġġjati mir-router) għal kull perjodu ta' żmien.

- In-numru ta' kazijiet ta' użu eżegwiti (= in-numru ta' talbiet għal tfittxijiet li jistgħu jiġu mmaniġġjati mill-EPRIS) għal kull perjodu ta' żmien.

Oġettiv speċifiku II: l-iżgurar li tkun disponibbli *data* aktar rilevanti

- In-numru ta' talbiet għal tfittxijiet fl-immagnijiet tal-wiċċ

- In-numru ta' talbiet għal tfittxijiet fir-rekords tal-pulizija

- In-numru ta' konkordanzi wara tfittxijiet fl-immagnijiet tal-wiċċ

- In-numru ta' konkordanzi wara tfittxijiet fir-rekords tal-pulizija

Objettiv speċifiku III: L-iżgurar li d-*data* rilevanti (f'termini ta' sorsi ta' *data*) mill-bażi ta' *data* tal-Europol tkun disponibbli għall-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi u li l-Europol tagħmel użu mill-potenzjal shih tad-*data* tagħha.

- In-numru ta' talbiet għal tfittxijiet fid-*data* bijometrika tal-Europol miksuba minn pajjiż terz

- In-numru ta' konkordanzi meta mqabbla mad-*data* bijometrika tal-Europol miksuba minn pajjiżi terzi

- In-numru ta' talbiet għal tfittxijiet mahruġa mill-Europol

- In-numru ta' konkordanzi li rriżultaw minn tfittxijiet mahruġa mill-Europol

Objettiv speċifiku IV: L-għoti ta' aċċess effiċjenti lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi għad-*data* attwali li tikkorrispondi għal "hit" li hija disponibbli fil-bażi ta' *data* nazzjonali ta' Stat Membru ieħor jew fil-Europol.

- In-numru ta' konkordanzi wara talbiet għal tfittxijiet meta mqabbel man-numru ta' drabi li ntalab l-iskambju ta' *data* ewlenija

1.5. Raġunijiet għall-inizjattiva leġislattiva

1.5.1. *Rekwiżit(i) li għandu/għandhom jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew fit-tul inkluża kronoloġija dettaljata għall-proseguwiment tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva leġislattiva*

It-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva leġislattiva tehtieg miżuri tekniċi u proċedurali fil-livell tal-UE u dak nazzjonali, li jenhtieg li jibdw l-implimentazzjoni meta tidhol fis-seħh il-leġislazzjoni riveduta. Ir-rizorsi rilevanti – b'mod partikolari r-rizorsi umani – jenhtieg li jiżdiedu maż-żmien f'konformità mal-miżuri.

Ir-rekwiżiti ewlenin wara d-dhul fis-seħh tal-proposta huma kif ġej:

Il-holqien tar-router ta' Prüm:

Li jintlaħaq l-oġġettiv li l-utenti ta' Prüm II jiġu pprovduti b'konnessjoni unika għall-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri kollha u għad-*data* tal-Europol sabiex jibagħtu talbiet għal tfittxijiet b'*data* bijometrika.

Li jiġi pprovdut proċess ta' segwitu ġdid fil-livell tal-UE bi skambju semiawtomatizzat ta' *data* attwali li tikkorrispondi għal "hit".

Il-holqien/it-tkabbir tal-EPRIS

Li jintlaħaq l-oġġettiv li l-utenti ta' Prüm II jiġu pprovduti b'konnessjoni unika għall-bażijiet ta' *data* kollha tal-Istati Membri parteċipanti li jkun fihom rekords tal-pulizija sabiex jibagħtu talbiet għal tfittxijiet bir-rekords tal-pulizija.

Sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jiskambjaw kategoriji ġodda ta' *data*

Li jiġi permess l-iskambju ta' immaġnijiet tal-wiċċ u rekords tal-pulizija permezz ta' Prüm II.

Sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jivverifikaw awtomatikament *data* miksuba minn pajjiżi terzi fil-Europol bhala parti mill-qafas ta' Prüm:

Li l-Istati Membri jkunu jistgħu jivverifikaw id-*data* bijometrika miksuba minn pajjiżi terzi permezz ta' Prüm II.

Sabiex il-Europol tkun tista' tivverifika *data* miksuba minn pajjiżi terzi mal-bażijiet ta' *data* nazzjonali tal-Istati Membri:

Li l-Europol tkun tista' tuża *data* miksba minn pajjiżi terzi sabiex tfittex il-bażijiet ta' *data* tal-Istati Membri permezz ta' Prüm II.

Peress li l-oġġettivi kollha jridu jintlaḥqu, is-soluzzjoni sħiħa hija taħlita ta' dawn ta' hawn fuq.

- 1.5.2. *Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadanji mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza legali, effettività akbar jew il-komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, "il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni" huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li huwa addizzjonali għall-valur li inkella kien jinholoq mill-Istati Membri wehdom.*

Il-kriminalità serja u t-terroriżmu huma ta' natura transnazzjonali. Għalhekk, l-azzjoni fil-livell nazzjonali waħedha ma tistax tirribattihom b'mod effettiv. Din hija r-raġuni għaliex l-Istati Membri jagħzlu li jaħdmu flimkien fil-qafas tal-UE sabiex jindirizzaw it-theddidiet li jirriżultaw mill-kriminalità serja u mit-terroriżmu.

Barra minn hekk, it-theddidiet għas-sigurtà li qegħdin jevolvu, xprunati mill-modi differenti kif il-kriminali jisfruttaw il-vantaġġi li jgħibu t-trasformazzjoni diġitali, il-globalizzazzjoni u l-mobilità, jitolbu wkoll appoġġ effettiv fil-livell tal-UE għall-hidma tal-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi. L-azzjoni tal-UE tipprevedi mod effettiv u effiċjenti sabiex jiżied l-appoġġ lill-Istati Membri fil-ġlieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu sabiex jinżamm il-pass ma' dan it-theddid li qieghed jevolvi.

Il-proposta se tohloq ekonomiji ta' skala sinifikanti fil-livell tal-UE, peress li se ċcaqlaq il-kompiti u s-servizzi, li jistgħu jitwettqu b'mod aktar effiċjenti fil-livell tal-UE, mil-livell nazzjonali għall-Europol. Għalhekk, il-proposta tipprevedi soluzzjonijiet effiċjenti għall-isfidi, li kieku jkollhom jiġu indirizzati b'kostijiet oġġla b'27 soluzzjoni nazzjonali individwali, jew għal sfidi li ma jistgħux jiġu indirizzati fil-livell nazzjonali minħabba n-natura tranżnazzjonali tagħhom.

- 1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddi*

L-evalwazzjoni tad-Deċiżjonijiet ta' Prüm uriet li:

- Il-qafas ta' Prüm huwa rilevanti fid-dawl tal-htigijiet u l-isfidi attwali u futuri relatati mas-sigurtà u b'mod aktar preċiż mal-investigazzjonijiet kriminali. Il-koooperazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, u l-possibbiltà li wieħed ifittex u jqabbel id-*data* dwar id-DNA, il-marki tas-swaba' u d-*data* tar-registrazzjoni tal-vetturi f'bażijiet ta' *data* ta' Stati Membri oħrajn għall-prevenzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali, huma meqjusa ta' importanza kbira għas-salvagwardja tas-sigurtà interna tal-UE u s-sikurezza taċ-ċittadini tagħha.
- Il-kunċett tad-Deċiżjonijiet ta' Prüm jissodisfa l-htigijiet tal-investigaturi kriminali, tal-vittmi tal-kriminalità, tal-ispeċjalisti forensiċi, tal-kustodji tal-bażijiet ta' *data* u tal-prattikanti legali fir-rigward tal-kategoriji ta' *data* li huma disponibbli fil-qafas.
- Billi tiġi evitata l-htieġa li kull Stat Membru jfittex b'mod bilaterali, l-iskambju awtomatizzat ta' *data* skont il-qafas ta' Prüm iġib miegħu kisbiet fl-effiċjenza fl-iskambju ta' informazzjoni dwar l-infurzar tal-liġi sal-punt li jtejjeb il-veloċità tal-iskambji u jnaqqas il-piż amministrattiv sa ċertu punt. Instab li dawn il-benefiċċji jisbqu l-investment meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-qafas ta' Prüm. Barra minn hekk, is-sistema awtomatizzata ta' Prüm

tippovdi ffrankar sostanzjali fil-hin tax-xogħol. Madankollu, għad hemm piż amministrattiv relatat mal-verifika tal-hits u r-rapportar, kif ukoll mar-riċevuta/mat-trażmissjoni tal-informazzjoni tat-tieni pass.

- Mill-adozzjoni tad-Deciżjonijiet ta' Prüm fl-2008 sehhew ukoll żviluppi u bidliet konsiderevoli f'termini tal-qafas legali tal-UE, il-htigijiet operazzjonali, u l-possibbiltajiet tekniċi u forensiċi. Ġew żviluppati diversi inizjattivi u sistemi tal-UE u internazzjonali li għandhom l-għan li jiffaċilitaw l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi. Fil-biċċa l-kbira hemm komplementarjetajiet bejn id-Deciżjonijiet ta' Prüm u leġislazzjoni rilevanti oħra tal-UE/internazzjonali, inkluż il-qafas tal-interoperabbiltà. Hemm ukoll komplementarjetajiet ma' xi sistemi ta' informazzjoni ċentrali tal-UE li għandhom skopijiet differenti. Jistgħu jiġu identifikati sinerġiji potenzjali fir-rigward tal-Europol u l-qafas ta' interoperabbiltà.

- Madankollu, l-implimentazzjoni tad-Deciżjonijiet ta' Prüm kienet bil-mod. Fil-fatt, kwazi għaxar snin wara l-iskadenza tal-implimentazzjoni tas-26 ta' Awwissu 2011, l-Istati Membri kollha ma lestewx il-proċedura ta' evalwazzjoni u ma ġewx stabbiliti numru ta' konnessjonijiet bilaterali minhabba l-kumplessità teknika u r-rizorsi finanzjarji u umani importanti involuti. B'konsegwenza ta' dan, it-tfittxijiet ma jistgħux jiġu vverifikati mad-data f'xi Stati Membri jekk il-konnessjoni bilaterali rilevanti ma tkunx ġiet stabbilita. Dan ifixkel il-kapaċità li jiġu identifikati l-kriminali u li jinstabu rabtiet transfruntiera bejn ir-reati, li jxekkel l-iskambju ta' informazzjoni u l-funzjonament tas-sistema ta' Prüm.

- Il-fatt li s-segwitu għall-hits skont il-qafas ta' Prüm isehh skont il-liġi nazzjonali u għalhekk barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Deciżjonijiet ta' Prüm tqajjem ukoll bħala kwistjoni li xxekkel il-funzjonament tas-sistema ta' Prüm. Fil-fatt, minhabba d-differenzi fir-regoli u l-proċeduri nazzjonali, l-iskambju tad-data ta' segwitu tal-hit huwa frammentat sal-punt li xi drabi jgħaddu ġimghat jew saħansitra xhur qabel ma tasal l-informazzjoni rilevanti wara hit.

1.5.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

L-investimenti meħtieġa fil-livell tal-UE huma kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali tal-2021 sal-2027, mal-finanzjament ipprovdut skont l-intestatura Sigurtà u Difiza u l-intestatura Migrazzjoni u Fruntieri.

1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

L-approprijazzjonijiet meħtieġa għall-finanzjament tal-iżvilupp tal-qafas Prüm II ma ġewx ippjanati skont l-allokazzjonijiet tal-QFP tal-Europol u tal-eu-LISA, peress li din hija proposta ġdida li għaliha l-ammonti ma kinux magħrufa fiż-żmien tal-proposta. Qiegħed jiġi propost li jiżdiedu l-allokazzjonijiet tal-Europol u tal-eu-LISA fis-snin tal-2024, l-2025, l-2026 u l-2027 permezz ta' tnaqqis korrispondenti fil-Fond għas-Sigurtà Interna (FSI) u fl-Istrument għall-Gestjoni tal-Fruntieri u tal-Viżi (BMVI), rispettivament.

1.6. Durata u impatt finanzjarju tal-inizjattiva legiżlattiva

☐ **durata limitata**

☐ Proposta/inizjattiva b'seħħ minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS

☐ Impatt finanzjarju minn SSSS sa SSSS

☒ **durata mhux limitata**

Implimentazzjoni b'perjodu ta' bidu mill-2024 sal-2026

segwita minn operazzjoni fuq skala shiha.

1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)⁴⁵

☒ **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni

– X mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

– ☐ permezz tal-aġenziji eżekuttivi

☒ **Ġestjoni kondiviża** mal-Istati Membri

☒ **Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja:

☐ lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);

☐ lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investment;

☒ lill-korpi msemija fl-Artikoli 70 u 71;

☐ lill-korpi tal-liġi pubblika;

☐ lill-korpi regolati bil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sa fejn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

☐ lill-korpi regolati bil-liġi privata ta' Stat Membru li huma fdati bl-implimentazzjoni ta' sħubija pubblika-privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

☐ lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

Kummenti

Blokki	Faži tal-iżvilupp	Faži tal-operazzjonijiet	Il-mod ta' ġestjoni	Attur
Żvilupp u manutenzjoni (tar-router u tal-EPRIS)	X	X	Indirett	I-eu-LISA; Il-Europol
L-adattament tal-bażijiet ta' data tal-Europol	X	X	Indirett	Il-Europol

⁴⁵ Id-dettalji tal-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jistgħu jinstabu fuq is-sit BudgWeb: <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/MT/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

Blokki	Faži tal-iżvilupp	Faži tal-operazzjonijiet	Il-mod ta' ġestjoni	Attur
L-iżvilupp jew it-titjib fil-bażijiet ta' <i>data</i> nazzjonali eżistenti, l-integrazzjoni tas-sistemi nazzjonali	X	X	Kondiviża (jew diretta)	COM + Stati Membri

Il-perjodu ta' żvilupp jibda mill-2024 u jidm sal-konsenja ta' kull parti tal-inizjattiva, mill-2024 sal-2027.

1. Ġestjoni diretta mid-DĠ HOME: Matul il-perjodu ta' żvilupp, jekk dan ikun meħtieġ, l-azzjonijiet jistgħu jiġu implimentati mill-Kummissjoni b'mod dirett ukoll. Dan jista' jinkludi, b'mod partikolari, l-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni għal attivitajiet fil-forma ta' għotjiet (inkluż lil awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri), għal kuntratti ta' akkwist pubbliku u/jew għal rimborż tal-kostijiet imġarrba minn esperti esterni.

2. Ġestjoni kondiviża: Matul il-fażi ta' żvilupp, l-Istati Membri se jkunu meħtieġa jadattaw is-sistemi nazzjonali tagħhom sabiex jikkollegaw mar-router u mal-EPRIS kif ukoll jipprevedu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżguraw skambji ta' immaġni tal-wiċċ u rekords tal-pulizija.

3. Ġestjoni indiretta: L-eu-LISA u l-Europol se jkopru l-parti tal-iżvilupp tal-linji tal-IT tal-proġett, jiġifieri r-router u l-EPRIS rispettivament. Dan jinkludi kwalunkwe bidla meħtieġa fl-arkitettura eżistenti tagħhom sabiex jiġu żgurati l-kapaċitajiet deskritti fil-proposta.

Matul il-perjodu tal-operazzjonijiet, l-eu-LISA u l-Europol se jeżegwixxu l-attivitajiet tekniċi kollha marbuta mal-manutenzjoni tar-router u tal-EPRIS rispettivament.

Il-Europol se tkopri l-iżvilupp u l-manutenzjoni tas-sistemi tagħha sabiex tiżgura li d-*data* tagħhom tkun disponibbli fil-kuntest tal-qafas ta' Prüm.

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

L-eu-LISA u l-Europol, rispettivament, għandhom jiżguraw li jkun hemm proċeduri fis-seħh sabiex jiġi mmonitorjat l-iżvilupp tar-router u tal-EPRIS fid-dawl tal-oġġettivi relatati mal-ippjanar u mal-kostijiet u li jiġi mmonitorjat il-funzjonament tar-router u tal-EPRIS fid-dawl tal-oġġettivi relatati mar-rendiment tekniku, il-kosteffettività, is-sigurtà u l-kwalità tas-servizz.

Mhux aktar tard minn sena wara l-adozzjoni tar-Regolament propost, u kull sena wara dan matul il-fażi tal-iżvilupp tar-router, l-eu-LISA għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar is-sitwazzjoni attwali tal-iżvilupp tar-router. Ir-rapport għandu jinkludi informazzjoni dettaljata dwar il-kostijiet imġarrba u informazzjoni dwar kwalunkwe riskju li jista' jkollu impatt fuq il-kostijiet generali li se jiġġarrbu mill-baġit generali tal-Unjoni.

Ladarba jiġi ffinalizzat l-iżvilupp tar-router, l-eu-LISA għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jispjega fid-dettall kif ikunu ntlahqu l-oġġettivi, b'mod partikolari dawk relatati mal-ippjanar u mal-kostijiet, kif ukoll li jiġġustifika kwalunkwe divergenza.

Mhux aktar tard minn sena wara l-adozzjoni tar-Regolament propost, u kull sena wara dan matul il-fażi ta' żvilupp tal-EPRIS, il-Europol għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar is-sitwazzjoni tat-thejjija għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u dwar is-sitwazzjoni attwali tal-iżvilupp tal-EPRIS inkluża informazzjoni dettaljata dwar il-kostijiet imġarrba u informazzjoni dwar kwalunkwe riskju li jista' jkollu impatt fuq il-kostijiet generali li għandhom jiġġarrbu mill-baġit generali tal-Unjoni.

Ladarba jiġi ffinalizzat l-iżvilupp tal-EPRIS, l-eu-LISA għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jispjega fid-dettall kif ikunu ntlahqu l-oġġettivi, b'mod partikolari dawk relatati mal-ippjanar u mal-kostijiet, kif ukoll li jiġġustifika kwalunkwe divergenza.

Għall-fini jiet tal-manutenzjoni teknika, l-eu-LISA u l-Europol għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni neċessarja marbuta mal-operazzjonijiet tal-ipproċessar tad-*data* mwettqa fir-router u fl-EPRIS rispettivament.

Sentejn wara li jkun beda jopera ir-router u kull sentejn wara dan, l-eu-LISA għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni rapport dwar il-funzjonament tekniku tar-router, inkluż is-sigurtà tiegħu.

Sentejn wara li tkun bdiet tithaddem l-EPRIS u kull sentejn wara dan, il-Europol għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni rapport dwar il-funzjonament tekniku tar-router, inkluż is-sigurtà tiegħu.

Tliet snin wara l-bidu tal-operazzjonijiet tal-elementi kollha tar-Regolament propost u kull erba' snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tipproduċi evalwazzjoni generali ta' Prüm II, inklużi:

- (a) valutazzjoni tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament;
- (b) eżami tar-rizultati miksuba meta mqabbla mal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament u l-impatt tiegħu fuq id-drittijiet fundamentali;

(c) l-impatt, l-effettività u l-effiċjenza tal-prestazzjoni ta' Prüm II u l-prattiki ta' hidma tiegħu fid-dawl tal-oġettivi, il-mandat u l-kompiti tiegħu;

(d) valutazzjoni tas-sigurtà ta' Prüm II.

Il-Kummissjoni għandha tibgħat ir-rapport ta' evalwazzjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* u lill-Aġenzija Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali.

L-Istati Membri u l-Europol għandhom jipprovdu lill-eu-LISA u lill-Kummissjoni bl-informazzjoni neċessarja sabiex jabbozzaw ir-rapporti msemmijin hawn fuq. Din l-informazzjoni ma għandhiex tippregudika l-metodi ta' hidma u lanqas tinkludi informazzjoni li tiżvela s-sorsi, il-membri tal-persunal jew investigazzjonijiet tal-awtoritajiet mahtura.

L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Europol u lill-Kummissjoni bl-informazzjoni meħtieġa għall-abbozzar tar-rapporti msemmija hawn fuq. Din l-informazzjoni ma għandhiex tippregudika l-metodi ta' hidma u lanqas tinkludi informazzjoni li tiżvela s-sorsi, il-membri tal-persunal jew investigazzjonijiet tal-awtoritajiet mahtura.

L-eu-LISA u l-Europol għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni bl-informazzjoni meħtieġa sabiex tipproduci l-evalwazzjonijiet tagħha.

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom

Gew identifikati r-riskji li ġejjin:

- riżorsi operazzjonali taht pressjoni minhabba żieda fil-flussi tad-*data* u xenarju tal-attivitajiet kriminali li dejjem qiegħed jevolvi

- għall-multiplikazzjoni tal-kompiti u tat-talbiet kemm għall-eu-LISA kif ukoll għall-Europol

- in-nuqqas ta' livelli adegwati ta' riżorsi finanzjarji u umani sabiex ilaħhqu mal-htigijiet operazzjonali

- in-nuqqas ta' riżorsi tal-ICT, li jirrizulta f'dewmien fl-iżviluppi u fl-aġġornamenti neċessarji tas-sistema ewlenija

- ir-riskji relatati mal-ipproċessar ta' *data* personali mill-Europol u l-htieġa li jiġu evalwati u adattati b'mod regolari s-salvagwardji proċedurali u tekniċi sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tad-*data* personali u tad-drittijiet fundamentali.

- dipendenzi bejn it-tnejn li għandhom isiru mill-eu-LISA fir-rigward tar-router u t-tnejn li għandhom isiru mill-Istati Membri u mill-Europol fir-rigward tat-twaqqif ta' interfaċċja teknika sabiex tiġi trażmessa d-*data* permezz tar-router

Dawn ir-riskji jistgħu jiġu mmitigati billi jiġu applikati tekniċi ta' ġestjoni tal-proġetti, inkluża kontinġenza fi proġetti ta' żvilupp u ammont ta' persunal suffiċjenti sabiex ikunu jistgħu jiġu assorbiti l-eqqel perjodi ta' xogħol. Tabilhaqq l-istima tal-isforzi normalment issir billi jiġi sopponut tqassim regolari tal-volum tax-xogħol maż-żmien, filwaqt li r-realtà tal-proġetti hija ta' volumi irregolari li jiġu assorbiti minn allokkazzjonijiet oġhla ta' riżorsi.

Hemm diversi riskji relatati mal-użu ta' kuntrattur estern għal din il-hidma ta' żvilupp, b'mod partikolari:

1. ir-riskju li l-kuntrattur jonqos milli jalloka bizzejjed rizorsi għall-proġett jew li jfassal u jiżviluppa sistema li ma hijiex l-aktar avvanzata;
2. ir-riskju li t-tekniki u l-metodi amministrattivi li jimmaniġġjaw proġetti tal-IT ma jiġux irrispettati bis-sħiħ bħala mezz ta' tnaqqis tal-kostijiet mill-kuntrattur;
3. ir-riskju li l-kuntrattur jaffaċċja diffikultajiet finanzjarji għal raġunijiet esterni għal dan il-proġett.

Dawn ir-riskji huma mmitigati billi jingħataw kuntratti abbażi ta' kriterji b'saħħithom tal-kwalità, bil-verifika tar-referenzi tal-kuntratturi u biż-żamma ta' relazzjoni mil-qrib magħhom. Finalment, bħala l-aħħar rimedju, jistgħu jiġu inklużi u applikati penali b'saħħithom u klawsoli ta' terminazzjoni meta jkunu meħtieġa.

Il-Europol timplimenta Qafas ta' Kontroll Intern speċifiku bbażat fuq il-Qafas ta' Kontroll Intern tal-Kummissjoni Ewropea u fuq il-qafas ta' kontroll intern integrat originali tal-Kumitat tal-Organizzazzjonijiet Sponsor. Id-Dokument Uniku ta' Programmazzjoni jrid jipprovdi informazzjoni dwar is-sistemi ta' kontroll intern, filwaqt li r-Rapport Annwali tal-Attività Konsolidat (CAAR) irid ikun fih informazzjoni dwar l-effiċjenza u l-effettività tas-sistemi ta' kontroll intern, inkluż fir-rigward tal-valutazzjoni tar-riskju. Is-CAAR 2019 jirrapporta li, fuq il-bażi tal-analiżi tal-komponenti u tal-prinċipji tal-kontroll intern li ġew immonitorjati matul l-2019, bl-użu ta' elementi kwantitattivi kif ukoll kwalitattivi, is-Sistema ta' Kontroll Intern tal-Europol hija vvalutata bħala preżenti u tiffunzjona b'mod integrat fl-aġenzija kollha.

Għall-baġit implimentat mill-eu-LISA, huwa meħtieġ Qafas ta' Kontroll Intern speċifiku bbażat fuq il-Qafas ta' Kontroll Intern tal-Kummissjoni Ewropea. Id-Dokument Uniku ta' Programmazzjoni jrid jipprovdi informazzjoni dwar is-sistemi ta' kontroll intern, filwaqt li r-Rapport Annwali tal-Attività Konsolidat (CAAR) irid ikun fih informazzjoni dwar l-effiċjenza u l-effettività tas-sistemi ta' kontroll intern, inkluż fir-rigward tal-valutazzjoni tar-riskju. Is-CAAR 2019 jirrapporta li, il-manigment tal-Aġenzija għandu assigurazzjoni raġonevoli li l-kontrolli interni xierqa huma fis-seħh u li dawn qed jiffunzjonaw kif mahsub. Matul is-sena, ir-riskji ewlenin ġew identifikati u ġestiti b'mod xieraq. Din l-assigurazzjoni hija kkonfermata wkoll mir-risultati tal-awditi interni u esterni mwettqa.

Kemm għall-Europol kif ukoll għall-eu-LISA, livell addizzjonali ta' superviżjoni interna huwa provdut ukoll mill-Kapaċità tal-Awditjar Intern tal-Europol, fuq il-bażi ta' pjan tal-awditu annwali, b'mod partikolari b'kunsiderazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskji fil-Europol. Il-Kapaċità tal-Awditjar Intern tgħin lill-Europol fl-ilħuq tal-oġġettivi tagħha billi ġġib approċċ sistematiku u dixxiplinat għall-evalwazzjoni tal-effettività tal-ġestjoni tar-riskju, tal-kontroll u tal-proċessi ta' governanza, u billi tohroġ rakkomandazzjonijiet għat-titjib tagħhom.

Barra minn hekk, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPS) u l-uffiċjal għall-protezzjoni tad-data fiż-żewġ aġenziji (funzjoni indipendenti marbuta direttament mas-Segretarjat tal-Bord ta' Tmexxija) jissorveljaw l-ipproċessar tad-data personali mill-aġenziji.

Fl-aħħar nett, bħala DĠ sieheb tal-Europol u tal-eu-LISA, id-DĠ HOME jmexxi eżerċizzju annwali ta' ġestjoni tar-riskju sabiex jidentifika u jivvaluta r-riskji għolja potenzjali relatati mal-operazzjonijiet tal-aġenziji. Ir-riskji kkunsidrati bħala kritiċi jiġu rrapportati kull sena fil-pjan ta' ġestjoni tad-DĠ HOME u jiġu akkumpanjati minn pjan ta' azzjoni li jiddikjara l-azzjoni ta' mitigazzjoni.

2.2.2. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“kostijiet tal-kontroll ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”), u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta’ żball (mal-ħlas u fl-ġħeluq)*

Il-proporzjon ta’ “kostijiet tal-kontrolli/il-valur tal-fondi relatati ġestiti” huwa rapportat mill-Kummissjoni. Ir-RAA tal-2020 ta’ DĠ HOME jirrapporta 0,21 % għal dan il-proporzjon fir-rigward tal-Entitajiet Fdati tal-Ġestjoni Indiretta u tal-Aġenziji Deċentralizzati, inklużi l-Europol u l-eu-LISA.

Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri kkonfermat il-legalità u r-regolarità tal-kontijiet annwali kemm tal-Europol kif ukoll tal-eu-LISA għall-2019, li jimplika rata ta’ żball ta’ anqas minn 2 %. Ma hemm l-ebda indikazzjoni li r-rata ta’ żball se tmur għall-aghhar fis-snin li ġejjin.

Barra minn hekk, l-Artikolu 80 tar-Regolament Finanzjarji rispettivi tal-Europol u tal-eu-LISA jipprevedi l-possibbiltà li l-aġenzija taqsam kapaċità tal-awditjar intern ma’ korpi oħrajn tal-Unjoni li jaħdmu fl-istess qasam ta’ politika jekk il-kapaċità tal-awditjar intern ta’ korp uniku tal-Unjoni ma tkunx kosteffettiva.

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u ta' protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrateġija Kontra l-Frodi.

Il-miżuri previsti kontra l-frodi huma stipulati fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1077/2011.

Il-miżuri relatati mal-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra huma deskritti, fost l-oħrajn, fl-artikolu 66 tar-Regolament tal-Europol u taħt it-Titolu X tar-Regolament Finanzjarju tal-Europol.

Il-Europol għandha tipparteċipa b'mod partikolari f'attivitajiet ta' prevenzjoni tal-frodi tal-Uffiċċju Ewropew kontra l-Frodi u tinforma lill-Kummissjoni mingħajr dewmien dwar każijiet ta' frodi preżunta u ta' irregolaritajiet finanzjarji preżunti oħra – f'konformità mal-istrateġija interna tagħha kontra l-frodi.

Fl-2020 il-Bord tat-Tmexxija adotta aġġornament għall-istrateġija tal-Europol kontra l-frodi.

Il-miżuri relatati mal-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra huma deskritti, fost l-oħrajn, fl-Artikolu 50 tar-Regolament tal-eu-LISA u taħt it-Titolu X tar-Regolament Finanzjarju tal-eu-LISA.

L-eu-LISA għandha tipparteċipa b'mod partikolari f'attivitajiet ta' prevenzjoni tal-frodi tal-Uffiċċju Ewropew kontra l-Frodi u tinforma lill-Kummissjoni mingħajr dewmien dwar każijiet ta' frodi preżunta u ta' irregolaritajiet finanzjarji preżunti oħra – f'konformità mal-istrateġija interna tagħha kontra l-frodi.

Barra minn hekk, bħala DG sieheb, id-DG HOME żviluppa u implimenta l-istrateġija tiegħu stess kontra l-frodi fuq il-bażi tal-metodoloġija pprovduta mill-OLAF. L-aġenziji decentralizzati, inklużi l-Europol u l-eu-LISA, jaqgħu fl-ambitu tal-istrateġija. Ir-RAA tal-2020 tad-DG HOME kkonkluda li l-proċessi ta' prevenzjoni u identifikar tal-frodi hadmu b'mod sodisfaċenti u għalhekk ikkontribwew għall-garanzija tal-kisba tal-oġġettivi tal-kontroll intern.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-INIZJATTIVA LEĖIŻLATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff. ⁴⁶	mill-pajjiżi tal-	mill-pajjiżi kandidat	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju

⁴⁶ Diff. = Approprijazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprijazzjonijiet mhux differenzjati.

			EFTA ⁴⁷	i ⁴⁸		
--	--	--	--------------------	-----------------	--	--

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.	mill-pajjizi tal-EFTA	mill-pajjizi kandidati	minn pajjizi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
5	12.02.01 – Fond għas-Sigurtà Interna	Diff.	LE	LE	LE	LE
5	12.01.01 - Nefqa ta' appoġġ għall-Fond għas-Sigurtà Interna	Mhux diff.	LE	LE	LE	LE
5	12.10.01 - L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Ligi (Europol)	Mhux diff.	LE	LE	LE	LE
4	11.10.02 – L-Aġenzija Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (eu-LISA)	Mhux diff.	LE	LE	LE	LE

⁴⁷ L-EFTA: l-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

⁴⁸ Pajjizi kandidati u, fejn ikun applikabbli, pajjizi potenzjalment kandidati mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Impatt stmat fuq in-nefqa

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

miljuni ta’ EUR (sa tliet pozizzjonijiet decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	5	Sigurtà u Difiza
---	---	------------------

Il-Europol			Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTALI
Titolu 1: Nefqa fuq il-persunal	Impenji	(1)		0,551	1,102	0,847	0,847	3,347
	Pagamenti	(2)		0,551	1,102	0,847	0,847	3,347
Titolu 2: Nefqa operazzjonali u infrastrutturali	Impenji	(1a)		1,49	1,052	0,516	0,516	3,574
	Pagamenti	(2a)		1,49	1,052	0,516	0,516	3,574
Titolu 3: Spejjeż operattivi	Impenji	(3a)						
	Pagamenti	(3b)						
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għall-Europol	Impenji	=1+1a +3a		2,041	2,154	1,363	1,363	6,921
	Pagamenti	=2+2a +3b		2,041	2,154	1,363	1,363	6,921

Kumment: L-appropriazzjonijiet addizzjonali rikjesti fil-kuntest ta’ din il-proposta għall-Europol se jkunu koperti mill-Fond għas-Sigurtà Interna (FSI) skont l-Intestatura 5.

miljuni ta' EUR (sa tliet pozizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	4	–Migrazzjoni u Fruntieri
--	----------	---------------------------------

l-eu-LISA;			Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTALI
Titolu 1: Nefqa fuq il-persunal	Impenji	(1)		0,456	0,988	1,52	1,45	4,414
	Pagamenti	(2)		0,456	0,988	1,52	1,45	4,414
Titolu 2: Nefqa operazzjonali u infrastrutturali	Impenji	(1a)		4,15	3,55	1,4	0	9,1
	Pagamenti	(2a)		4,15	3,55	1,4	0	9,1
Titolu 3: Spejjeż operattivi	Impenji	(3a)		0	0	1	1,2	2,2
	Pagamenti	(3b)		0	0	1	1,2	2,2
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għall-eu-LISA	Impenji	=1+1a +3a		4,606	4,538	3,92	2,65	15,714
	Pagamenti	=2+2a +3b		4,606	4,538	3,92	2,65	15,714

Kumment: L-appropriazzjonijiet addizzjonali rikjesti fil-kuntest ta' din il-proposta għall-eu-LISA se jkunu koperti mill-Istrument għall-Gestjoni tal-Fruntieri u għall-Viżi (BMVI) skont l-Intestatura 4.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	5	Reżiljenza, Sigurtà u Difiza
--	----------	-------------------------------------

DĠ HOME			Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 20 27	TOTALI
Fond għas-Sigurtà Interna	Impenji	(1)		13,64	40	40		93,64
	Pagamenti	(2)		4,68	6,55	9,39		34,65
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DĠ HOME	Impenji			13,64	40	40		93,64
	Pagamenti			4,68	6,55	9,39		34,65

Kumment: L-appropriazzjonijiet rikjesti fil-kuntest ta' din il-proposta se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet diġà previsti fl-LFS li hija l-bażi tar-Regolament tal-FSI. Mhumex jintalbu riżorsi finanzjarji u umani addizzjonali fil-kuntest ta' din il-proposta leġislattiva.

Il-kostijiet għal kull Stat Membru jinkludu:

- it-titjib tal-infrastruttura tagħhom sabiex jappoġġaw l-iskambju ta' servizzi tal-internet u jistabbilixxu l-konnessjoni mar-router ċentrali, li jimplika sforzi sabiex jiġi analizzat u ddefinit ix-xenarju arkitettoniku l-ġdid;
- it-titjib tal-infrastruttura tagħhom sabiex jappoġġaw l-iskambju ta' servizzi tal-internet u jistabbilixxu l-konnessjoni mar-router ċentrali;
- il-konfigurazzjoni ta' sistema ta' skambju ta' servizzi tal-internet u l-istabbiliment tal-konnessjoni mar-router ċentrali;
- it-tfassil ta' arkitettura nazzjonali ġdida u l-ispeċifikazzjonijiet sabiex jiġi żgurat l-aċċess tad-*data* nazzjonali permezz tas-soluzzjonijiet żviluppati (router u EPRIS);
- l-istabbiliment ta' indici ġdid jew it-tqeghid ta' indici diġà eżistenti għad-dispożizzjoni tal-iskambju ta' rekords tal-pulizija;

- l-istabbiliment ta' bażi ta' *data* ġdida dwar l-immagnijiet tal-wiċċ jew it-tqegħid ta' bażi ta' *data* dwar l-immagnijiet tal-wiċċ diġà eżistenti għad-dispożizzjoni ta' skambju.
- l-integrazzjoni tas-soluzzjoni nazzjonali;
- kostijiet ġeneriċi marbuta mal-ġestjoni tal-proġett.

It-tabella li ġejja tindika l-kostijiet għal kull kategorija:

Indika l-objettivi u l-outputs DĠ Home ↓			Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTALI						
	Tip	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru totali	Kost totali	
Router	Il-konnessjoni mar-router tal-bażijiet ta' <i>data</i> eżistenti			26	2,314	26	6,787	26	6,787			26	15,89	
Immagnijiet tal-wiċċ	Il-holqien ta' bażi ta' <i>data</i> ġdida			13	2,84	13	8,329	13	8,329			13	19,5	
	Il-konnessjoni tal-baży ta' <i>data</i> mar-router			26	2,72	26	7,996	26	7,996			26	18,72	

Rekords tal-pulizija	Il-holqien ta' bazi ta' <i>data</i> tar-rekords tal-pulizija u l-konnessjoni mal-EPRIS		26	5,763	26	16,959	26	16,959		26	39,7
Totali				13,64		40		40			93,64

*Stima ta' SM minghajr bazi ta' *data* tal-immagnijiet tal-wieċ

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	7	“Nefqa amministrattiva”
--	----------	-------------------------

miljuni ta' EUR (sa tliet pozizzjonijiet decimali)

		Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTALI
DĠ: PAĠNA EWLENJA							
• Riżorsi Umani			0,608	0,684	0,608	0,608	2,508
• Nefqa amministrattiva oħra			0,225	0,225	0,186	0,186	0,822
TOTAL TAD-DĠ HOME	Approprijazzjonijiet						

TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total ta' impenji = Total ta' pagamenti)		0,833	0,833	0,794	0,794	3,330
--	---	--	-------	-------	-------	-------	-------

miljuni ta' EUR (sa tliet pozizzjonijiet decimali)

		Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTALI
TOTAL tal-appropriazzjonijiet	Impenji		20,287	46,692	45,283	4,013	116,275

skont l-INTESTATURI 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Pagamenti		11,329	13,247	14,647	18,059	57,282
--	-----------	--	--------	--------	--------	--------	---------------

3.2.2. *Impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet tal-Europol*

☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' approprjazzjonijiet operazzjonali

☒ Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-użu ta' approprjazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taht:

Approprjazzjonijiet ta' impenn f' miljuni ta' EUR (għal tliet pożizzjonijiet decimali)

Indika l-objettivi u l-outputs			Sena		Sena		Sena		Sena		Sena		TOTALI	
			2023		2024		2025		2026		2027			
↓			Tip	Kost medju 49	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Kost
Kostijiet tal-Europol (mhux marbuta ma' rizorsi umani)														
- Output	Infrastruttura u manutenzjoni					0,764		0,326		0,226		0,226		1,542
- Output	Kuntratturi					0,726		0,726		0,290		0,290		2,032
KOSTIJET TOTALI						1,490		1,052		0,516		0,516		3,574

⁴⁹ Minhabba n-natura operazzjonali speċifika tagħhom, ma huwiex possibbli li jiġu identifikati kostijiet unitarji preċiżi għal kull riżultat, u lanqas volum mistenni eżatt ta' riżultati, b' mod partikolari minhabba li xi outputs huma relatati ma' attivitajiet tal-infurzar tal-ligi reattivi għal attivitajiet kriminali imprevedibbli.

3.2.3. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet tal-eu-LISA

☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali

☒ Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taht:

Appropriazzjonijiet ta' impenn f'miljuni ta' EUR (għal tliet pożizzjonijiet decimali)

Indika l-objettivi u l-outputs			Sena		Sena		Sena		Sena		Sena		TOTALI	
			2023		2024		2025		2026		2027			
↓	Tip	Kost medju 50	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Kost
Kostijiet tal-eu-LISA (mhux marbuta ma’ riżorsi umani)														
- Output	Infrastruttura ⁵¹					1,85		2,15		0,7		0		4,7

⁵⁰ Minhabba n-natura operazzjonali specifika tagħhom, ma huwiex possibbli li jiġu identifikati kostijiet unitarji preċiżi għal kull riżultat, u lanqas volum mistenni eżatt ta' riżultati, b'mod partikolari minhabba li xi outputs huma relatati ma' attivitajiet tal-infurzar tal-ligi reattivi għal attivitajiet kriminali imprevedibbli.

⁵¹ Tinkludi hardware, software, dispozizzjonijiet tan-network, sigurtà.

- Output	Kuntratturi ⁵²					1,4		0,7		0,7		0		2,8
- Output	Mekkaniżmu ta' mikro konkordanza					0,9		0,7		0		0		
- Output	Manutenzjoni					0		0		1		1,2		2,2
KOSTIJET TOTALI						4,15		3,55		2,4		1,2		11,3

⁵² Tinkludi servizzi professjonali, kostijiet tad-disinn u tal-ittestjar.

3.2.4. Impatt stmat fuq ir-rizorsi umani tal-Europol

3.2.4.1. Sommarju

☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva

☒ Il-proposta/l-inizjattiva tehtiegx l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taht:

miljuni ta' EUR (sa tliet pozizzjonijiet deċimali)

	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTALI
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------

Agenti temporanji - Linja bażi						
Agenti temporanji – Addizzjonali meta mqabbla mal-linja bażi (kumulattiva)	0	0,551	1,101	0,847	0,847	3,347
Agenti temporanji - TOTAL						
Persunal bil-kuntratt - Linja bażi						
Esperti Nazzjonali Sekondati - Linja bażi (Talba tal-Abbozz tal-Baġit 2021)						

TOTAL tal-kostijiet addizzjonali biss	0	0,551	1,101	0,847	0,847	3,347
TOTAL – inklużi l-kostijiet tal-linja bażi u dawk addizzjonali						

Rekwiziti tal-persunal (FTE):

	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
Agenti temporanji – Linja bażi	0	9,5	9,5	21,5	19,5
Agenti temporanji – Addizzjonali meta mqabbla mal-linja bażi (kumulattiva)	0	6,5	6,5	5	5
Agenti temporanji – TOTAL		16	16	26,5	24,5
Persunal bil-kuntratt					

Esperti Nazzjonali Sekondati					
TOTALI	0	16,5	16,5	26,5	24,5

Ir-rizorsi umani mehtieġa għall-implimentazzjoni tal-oġġettivi ta' din il-proposta ġew stmati f'kooperazzjoni mal-Europol. L-istimi jqisu ż-żieda mistennija fl-ammont ta' xogħol hekk kif il-partijiet ikkonċernati jagħmlu aktar użu mis-servizzi tal-Europol maż-żmien, kif ukoll iż-żmien mehtieġ għall-Europol sabiex tassorbi r-rizorsi bl-għan li tevita sitwazzjoni li fiha l-aġenzija ma tkunx tista' timplimenta bis-sħiħ il-kontribuzzjoni tal-UE u l-approprijazzjonijiet ta' impenn fil-hin.

Ir-rizorsi umani mehtieġa għall-implimentazzjoni tal-oġġettivi ta' din il-proposta se jkunu parzjalment koperti mill-persunal eżistenti fil-(linja bażi) tal-Europol u parzjalment minn rizorsi addizzjonali (persunal addizzjonali meta mqabbel max-xenarju bażi).

FI-LFS ma hija prevista l-ebda żieda f'agenti bil-kuntratt.

Għall-implimentazzjoni ta' Prüm II, ir-rizorsi mehtieġa għall-Europol jistgħu jinqasmu fi tliet kategoriji:

1) il-kostijiet tal-ICT għall-konnessjoni mar-router bijometriku fl-eu-LISA, ix-xogħlijiet ta' żvilupp mehtieġa fis-sistemi ta' informazzjoni tal-Europol sabiex tiġi esposta *data* miksuba minn Parti Terza għal tfittxijiet mill-Istati Membri u sabiex jiġu integrati t-tfittxijiet fi Prüm ma' *data* ta' Parti Terzi fl-interfaċċa ta' tfittxija unika tal-Europol USE-UI,

2) il-kostijiet għall-persunal fid-Direttorat tal-Operazzjonijiet tal-Europol sabiex jitwettqu t-tfittxijiet bid-*data* miksuba minn Parti Terza u esperti tal-bijometrika sabiex iwettqu l-verifika tal-hits,

3) l-ospitar ta' router ċentrali għar-rekords tal-pulizija. Dan se jinkludi kostijiet tal-hardware ta' darba (inkluzi ambjenti differenti għall-produzzjoni u l-ittestjar għall-Istati Membri), persunal tal-ICT sabiex jiżgura l-iżvilupp u l-ġestjoni tat-tibdil tas-software ADEP.EPRIS, l-ittestjar mal-Istati Membri, helpdesk 24/7 sabiex jappoġġa lill-Istati Membri f'każ ta' kwistjonijiet. Sabiex jiġi żgurat appoġġ sħiħ lill-Istati Membri, jehtieġ li jkunu disponibbli profili differenti ta' persunal tal-ICT, eż. koordinazzjoni ġenerali, inginiera rekwiżiti, żviluppaturi, testers, amministraturi tas-sistemi. Huwa previst li xorta jkun hemm bżonn ta' ammont ftit oġġa ta' persunal tal-ICT fl-ewwel sena wara d-dhul fis-seħh.

Minhabba restrizzjonijiet ta' sigurtà u l-limitu massimu miftiehem tal-agenti kuntrattwali, il-maġġoranza tal-kompiti relatati ma' Prüm iridu jitwettqu mill-persunal tal-Europol. Ċerti attivitajiet anqas sensittivi huma previsti li jiġu esternalizzati lill-kuntratturi (ittestjar, xi kompiti ta' żvilupp).

Aġenti Temporanji fl-FTE (persunal tal-linja bażi + addizzjonali)	2023	2024	2025	2026	2027
Ġestjoni tal-proġett		1,0	1,0	0,5	0,5
Esperti (total)		14,5	14,5	18,0	16,0

• <i>bijometrika</i>		1,0	1,0	4,0	4,0
• <i>persunal operazzjonali</i>		0,5	0,5	4,0	4,0
• <i>L-ICT</i>		13,0	13,0	10,0	8,0
Appoġġ/monitoraġġ tal- helpdesk		0,0	0,0	7,0	7,0
Koordinazzjoni ġenerali		1,0	1,0	1,0	1,0
Totali		16,5	16,5	26,5	24,5

3.2.5. Impatt stmat fuq ir-riżorsi umani tal-eu-LISA

3.2.5.1. Sommarju

☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva

☒ Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taht:

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTALI
--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------

Agenti temporanji - Linja bażi						
Agenti temporanji – Addizzjonali meta mqabbla mal-linja bażi (kumulattiva)		0,456	0,988	1,52	1,368	4,332
Agenti temporanji - TOTAL						
Persunal bil-kuntratt - Linja bażi						
Persunal bil-kuntratt - Addizzjonali					0,082	0,082
Esperti Nazzjonali Sekondati - Linja bażi (Talba tal-Abbozz tal-Baġit 2021) ⁵³						

TOTAL tal-kostijiet addizzjonali biss		0,456	0,988	1,52	1,45	4,414
TOTAL – inklużi l-kostijiet tal-linja bażi u dawk addizzjonali						

Rekwiziti tal-persunal (FTE):

⁵³ Il-livelli tal-persunal indikati fl-Abbozz tal-Baġit 2021, ikkalkolati abbazi tal-kostijiet unitarji medji tal-persunal li għandhom jintużaw għal-LFS. Nofs l-appropriazzjoni annwali korrispondenti hija kalkolata għas-sena li matulha jiġi rreklutat il-persunal.

	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
Aġenti temporanji – Linja bażi					
Aġenti temporanji – Addizzjonali meta mqabbla mal-linja bażi (kumulattiva)		6	7	10	9
Aġenti temporanji – TOTAL					
Persunal bil-kuntratt - linja bażi					
Persunal bil-kuntratt – addizzjonali					2
Esperti Nazzjonali Sekondati					
TOTALI		6	7	10	11

Ir-rizorsi umani meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-oġġettivi tal-mandat il-ġdid ġew stmati f'kooperazzjoni mal-eu-LISA. L-istimi jqisu ż-żieda mistennija fl-ammont ta' xogħol hekk kif il-partijiet ikkonċernati jagħmlu aktar użu mis-servizzi tal-eu-LISA maż-żmien, kif ukoll iż-żmien meħtieġ għall-eu-LISA sabiex tassorbi r-rizorsi bil-għan li tevita sitwazzjoni li fiha l-aġenzija ma tkunx tista' timplimenta bis-sħiħ il-kontribuzzjoni tal-UE u l-approprijazzjonijiet ta' impenn fil-hin.

Dawn l-istimi huma bbażati fuq il-livelli ta' persunal li ġejjin:

	Fażi								
	Analizi u Disinn			Bini u Żvilupp			Operazzjonijiet		
Tip ta' kuntratt	TA	CA	Totali	TA	CA	Totali	TA	CA	Totali
Profil	Nru	Nru		Nru	Nru		Nru	Nru	
Perit tal-IT	1		1	1		1	1		1
Ġestjoni tat-Testijiet	1		1	1		1	0,5		0,5
Ġestjoni tar-Rilaxx u l-Bidla			0	1		1	1		1
Amministratur tan-Network	1		1	1		1	1		1
Ġestjoni tas-sigurtà	2		2	2		2	2		2
Operatur ta' appoġġ tal-ewwel livell (24x7)			0			0		1	1
Operatur ta' appoġġ			0			0		1	1

tat-tieni livell (24x7)									
Ġestjoni tal-Programm u tal-Proġett	1		1	1		1	0,5		0,5
Sid il-Prodott			0	1		1	1		1
Espert Bijometriku	1		1	1		1	1		1
Amministratur tas-Sistema/Infra	1		1	1		1	1		1
Total (CA+TA)	8		8	10		10	9	2	11
Profili			Sena -1 (Thejjija u Disinn)	Sena 1	Sena 2	Sena 3	Sena 4	Sena 5	
Perit tal-IT (TA)			1	1	1	1	1	1	
Ġestjoni tat-Testijiet (TA)				1	1	0,5	0,5	0,5	
Ġestjoni tar-Rilaxx u l-Bidla (TA)					1	1	1	1	
Amministratur tan-Network (TA)			1	1	1	1	1	1	

Ġestjoni tas-Sigurtà (TA)	1	1	2	2	2	2
Operatur ta' appoġġ tal-ewwel livell (24x7) – (CA)				1	1	1
Operatur ta' appoġġ tat-tieni livell (24x7) – (CA)				1	1	1
Ġestjoni tal-Programm u tal-Proġett (TA)	1	1	1	0,5	0,5	0,5
Sid il-Prodott (TA)			1	1	1	1
Espert Bijometriku (TA)	1	1	1	1	1	1
Amministratur tas-Sistema/ Infrastruttura (TA)	1	1	1	1	1	1
TOTALI	6	7	10	11	11	11

3.2.5.2. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani għad-DĠ sieheb

☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' riżorsi umani.

☒ Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

Stima li trid tingħata f'ammonti sħaħ (jew l-iktar l-iktar għal pożizzjoni decimali wahda)

		Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)						
XX 01 01 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)			5	5	4	4
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)						
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)						
10 01 05 01 (Riċerka diretta)						
• Persunal estern (f'unità Ekwivalenti għall-Full Time: FTE)⁵⁴						
XX 01 02 01 (AC, END, INT mill-“pakkett globali”)						
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT u JPD fid-Delegazzjonijiet)						
XX 01 04 yy ⁵⁵	- fil-Kwartieri Ġenerali ⁵⁶					
	- fid-Delegazzjonijiet					
XX 01 05 02 (AC, END, INT – Riċerka indiretta)						
10 01 05 02 (AC, END, INT – Riċerka diretta)						
Linji baġitarji oħra (speċifika)						
TOTALI			5	5	4	4

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu ssodisfati parzjalment (3 FTE) mill-persunal tad-DĠ li diġà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkun ġie riassenjat fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, kwalunkwe allokazżjoni addizzjonali li tista'

⁵⁴ AC = Persunal bil-Kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondar; INT = persunal tal-aġenziji; JPD = Professionisti Subalterni f'Delegazzjonijiet.

⁵⁵ Sottolimitu għall-persunal estern kopert minn approprijazzjonijiet operazzjonali (li qabel kienu l-linji “BA”).

⁵⁶ Principalmment għall-Fondi Strutturali, għall-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u għall-Fond Ewropew għas-Sajd (FES).

tinghata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji. Id-DĠ se jehtieg ukoll persunal addizzjonali (2 FTE).

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Hames uffiċjali ghas-segwitu. Il-persunal jittratta t-tehid tal-kompiti tal-Kummissjoni fit-tlestija tal-programm: il-verifika tal-konformità mal-proposta legali, l-indirizzar ta' kwistjonijiet ta' konformità, it-thejjija ta' rapporti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, il-valutazzjoni tal-progress tal-Istati Membri, iż-żamma aġġornata tal-leġiżlazzjoni sekondarja inkluż kwalunkwe żvilupp dwar l-istandards. Peress li l-programm huwa attività addizzjonali meta mqabbel mal-volumi ta' xogħol eżistenti, huwa mehtieg persunal addizzjonali (2 FTE). Żieda wahda fil-persunal hija limitata f'termini ta' durata u tkopri biss il-perjodu ta' żvilupp, it-tieni wahda tirrappreżenta l-assorbiment tal-kompiti tas-Segretarjat tal-Kunsill, peress li d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill jigu ttrasformati f'Regolament, il-Kummissjoni trid tiegħu f'idejha l-kompiti tas-Segretarjat tal-Kunsill li l-ammont ta' xogħol tagħha huwa ta' FTE wiehed.

3.2.6. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.
- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg riprogrammazzjoni tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-applikazzjoni tal-istrument ta' flessibbiltà jew ir-reviżjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali⁵⁷.

Spjega x'inhum mehtieg, billi tispjefika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

[...]

3.2.7. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

Il-proposta/l-inizjattiva ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi.

Il-proposta/l-inizjattiva tippredix l-kofinanzjament stmat hawn taht:

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal- impatt (ara l-punt 1.6)			Totali
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati								

⁵⁷ Ara l-Artikoli 11 u 17 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020.

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

☒ Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.

☐ Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:

- ☐ fuq ir-rizorsi proprji
- ☐ fuq dhul ieħor
- ☐ jekk jogħġbok indika, jekk id-dhul hux assenjat għal-linji tan-nefqa

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet decimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Approprijazzjo nijiet disponibbli għas-sena finanzjarja kurrenti	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva ⁵⁸						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu								

Għad-dhul “assenjat” mixxellanju, speċifika l-linja baġitarja tan-nefqa affettwata.

[...]

Speċifika l-metodu biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dhul.

[...]

⁵⁸ Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % għall-kostijiet tal-ġbir.

ANNESS 5

tad-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

dwar ir-Regoli Interni dwar l-implimentazzjoni tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea (it-taqsimha tal-Kummissjoni Ewropea) għall-attenzjoni tad-dipartimenti tal-Kummissjoni

ANNESS

tad-DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEGIŻLATTIVA

ANNESS **tad-DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA**

Isem il-proposta:

Proposta dwar l-iskambju awtomatizzat ta' *data* għall-kooperazzjoni tal-pulizija ("Prüm II"), li temenda r-Regolament (UE) 2018/1726, ir-Regolament (UE) 2019/817 u r-Regolament (UE) 2019/818, u li tħassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2008/615/ĠAI u 2008/616/ĠAI

1. **IN-NUMRU U L-KOST TAR-RIŻORSI UMANI KKUNSIDRATI NEĊESSARJI**
2. **IL-KOST TA' NEFQA AMMINISTRATTIVA OHRA**
3. **KOSTIJET AMMINISTRATTIVI TOTALI**
4. **IL-METODI TAL-KALKOLU UŻATI GĦALL-ISTIMI TAL-KOSTIJET**
 - 4.1. **Riżorsi umani**
 - 4.2. **Nefqa amministrattiva ohra**

Dan l-Anness għandu jinhemeż mad-dikjarazzjoni finanzjarja leġiżlattiva meta titnieda l-konsultazzjoni bejn is-servizzi.

It-tabelli tad-data jintużaw bhala sors għat-tabelli inklużi fid-dikjarazzjoni finanzjarja leġiżlattiva. Dawn huma strettament għall-użu intern fil-Kummissjoni.

(1) Il-kost tar-riżorsi umani kkunsidrati neċessarji

☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani.

☒ Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taht:

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	2024		2025		2026		2027								TOTALI	
	EFT	Appropriazzjonijiet	EFT	Appropriazzjonijiet	EFT	Appropriazzjonijiet	EFT	Appropriazzjonijiet	EFT	Appropriazzjonijiet	EFT	Appropriazzjonijiet	EFT	Appropriazzjonijiet	EFT	Appropriazzjonijiet
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)																
20 01 02 01 - Kwartieri Ġenerali Uffiċċji ta' rappreżentanza	AD	5	0,608	5	0,684	4	0,608	4	0,608						4	2,508
	AST															
20 01 02 03 - Delegazzjonijiet tal-Unjoni	AD															
	AST															
• External staff ⁵⁹																
20 02 01 u 20 02 02 – Persunal estern Kwartieri Ġenerali Uffiċċji ta' rappreżentanza	AC															
	TMIEM															
	INT															
20 02 03 –	AC															

⁵⁹ AC = Persunal bil-Kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondar; INT = persunal tal-aġenziji; JPD = Professjonisti Subalterni f'Delegazzjonijiet.

Persunal estern - Delegazzjonijiet tal-Unjoni	AL																
	TMIEM																
	INT																
	JPD																
Linji baġitarji oħrajn relatati mar-riżorsi umani (<i>speċifika</i>)																	
Subtotal tal-HR – INTESTATURA 7		5	0,608	5	0,684	4	0,608	4	0,608							4	2,508

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu koperti mill-persunal tad-DĠ li diġà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkun ġie riassenjat fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazżjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazżjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu koperti mill-persunal tad-DĠ li diġà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkun ġie riassenjat fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazżjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazżjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

(2) Il-kost ta' nefqa amministrattiva oħra

- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' approprijazzjonijiet amministrattivi
☒ Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' approprijazzjonijiet amministrattivi, kif spjegat hawn taħt:

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	2024	2025	2026	2027				Totali
Fil-kwartieri ġenerali jew fit-territorju tal-UE:								
20 02 06 01 - Spejjeż tal-missjonijiet u tar-rappreżentanzi	0,035	0,035	0,035	0,035				0,140
20 02 06 02 - Kostijiet tal-konferenzi u tal-laqqgħat	0,125	0,125	0,125	0,125				0,500
20 02 06 03 – Kumitati (Kumitat Prüm II) ⁶⁰	0,065	0,065	0,026	0,026				0,182
20 02 06 04 Studji u konsultazzjonijiet								
20 04 – Nefqa tal-IT (korporattiva) ⁶¹								
Linji baġitarji oħrajn mhux relatati mar-riżorsi umani (<i>speċifika meta jkun neċessarju</i>)								
Fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni								
20 02 07 01 - Spejjeż tal-missjonijiet, tal-konferenzi u tar-rappreżentanzi								

⁶⁰ Il-Kumitat Prüm II, appross. 10 laqgħat fis-sena fl-2024 u fl-2025 u 4 laqgħat fis-sena wara, li nofshom biss jiġu kkunsidrati fil-kostijiet (in-nofs l-iehor ikun f'format ta' vidjokonferenza).

⁶¹ L-opinjoni tad-DĠ DIGIT – Tim tal-Investimenti fl-IT huwa meħtiegħ (ara l-Linji Gwida dwar il-Finanzjament tal-IT, C(2020)6126 final tal-10.9.2020, paġna 7).

20 02 07 02 - Tahriġ ulterjuri tal-persunal								
20 03 05 – Infrastruttura u logistika								
Linji baġitarji oħrajn mhux relatati mar-riżorsi umani (speċifika meta jkun neċessarju)								
Subtotal ta' Oħrajn - INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	0,225	0,225	0,186	0,186				0,822

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Barra mill-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	2024	2025	2026	2027				Totali
Nefqa fuq assistenza teknika u amministrattiva (<u>ma tinkludix</u> il-persunal estern) minn approprjazzjonijiet operazzjonali (dawk li qabel kienu l-linji "BA"):								
- fil-Kwartieri Ġenerali								
- fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni								
Nefqa oħra ta' tmexxija għar-riċerka								
Nefqa politika tal-IT fuq programmi operazzjonali ⁶²								
Nefqa korporattiva tal-IT fuq programmi operazzjonali ⁶³								

⁶² L-opinjoni tad-DĠ DIGIT – Tim tal-Investimenti fl-IT huwa mehtieġ (ara l-Linji Gwida dwar il-Finanzjament tal-IT, C(2020)6126 final tal-10.9.2020, pagna 7).

Linji baġitarji oħrajn mhux relatati mar-riżorsi umani (speċifika meta jkun neċessarju)								
Subtotal ta' Oħrajn – Barra mill-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Total ta' nefqa amministrattiva oħra (I-Intestaturi kollha tal-QFP)	0,225	0,225	0,186	0,186				0,822

⁶³ L-opinjoni tad-DĠ DIGIT – Tim tal-Investimenti fl-IT huwa mehtieg (ara l-Linji Gwida dwar il-Finanzjament tal-IT, C(2020)6126 final tal-10.9.2020).

(3) Kostijiet amministrattivi totali (l-Intestaturi kollha tal-QFP)

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Sommarju	2024	2025	2026	2027				Totali
Intestatura 7 - Riżorsi Umani	0,608	0,684	0,608	0,608				2,508
Intestatura 7 – Nefqa amministrattiva oħra	0,225	0,225	0,186	0,186				0,822
Subtotal ta' Intestatura 7								
Barra mill-Intestatura 7 – Riżorsi Umani								
Barra mill-Intestatura 7 – Nefqa amministrattiva oħra								
Subtotal ta' Intestaturi Ohrajn								
TOTALI INTESTATURA 7 u Barra mill-INTESTATURA 7	0,833	0,833	0,794	0,794				3,330

L-appropriazzjonijiet amministrattivi meħtieġa se jkunu ssodisfati bl-appropriazzjonijiet li huma diġà assenjati lill-ġestjoni tal-azzjoni u/jew ġew użati mill-ġdid, flimkien jekk ikun hemm bżonn ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji eżistenti.

4. IL-METODI TAL-KALKOLU UŻATI GHALL-ISTIMI TAL-KOSTIJET

4.1. Riżorsi umani

Din il-parti tispjega l-metodu tal-kalkolu li ntuża sabiex jiġu stmati r-riżorsi umani kkunsidrati neċessarji (assunzjonijiet tal-ammont ta' xogħol, inkluż karigi speċifiċi (il-profil tax-xogħol tas-Sysper 2), il-kategoriji tal-persunal u l-kostijiet medji korrispondenti)

INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali
NB: Il-kostijiet medji għal kull kategorija tal-persunal fil-Kwartieri Ġenerali jinsabu fuq BudgWeb: https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/pre/legalbasis/Pages/pre-040-020_preparation.aspx
Uffiċjali u persunal temporanju: F'konformità man-nota Ċirkolari tad-DĠ BAĠIT għar-RUF/2020/23 tat-30/11/2020 (ara l-Anness 1, Ares(2020)7207955 tat-30/11/2020), AD wiehed jirrappreżenta kost ta' EUR 152 000 fis-sena. Nofs l-appropriazzjoni annwali korrispondenti hija kkalkulata għas-sena li matulha l-persunal jiġi reclutat u eliminata gradwalment. Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu ssodisfati parzjalment (3 FTE) mill-persunal tad-DĠ li diġà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkun gie riassenjat fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, kwalunkwe allokazżjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazżjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji. Id-DĠ se jeħtieġ ukoll persunal addizzjonali (2 FTE). Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu: Hames uffiċjali għas-segwitu. Il-persunal jittratta t-teħid tal-kompiti tal-Kummissjoni fit-tlestija tal-programm: il-verifika tal-konformità mal-proposta legali, l-indirizzar ta' kwistjonijiet ta' konformità, it-tnejn ta' rapporti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, il-valutazzjoni tal-progress tal-Istati Membri, iż-żamma aġġornata tal-legiżlazzjoni sekondarja inkluż kwalunkwe żvilupp dwar l-istandards. Peress li l-programm huwa attività addizzjonali meta mqabbel mal-volumi ta' xogħol eżistenti, huwa meħtieġ persunal addizzjonali (2 FTE). Żieda waħda fil-persunal hija limitata f'termini ta' durata u tkopri biss il-perjodu ta' żvilupp, it-tieni waħda tirrappreżenta l-assorbiment tal-kompiti tas-Segretarjat tal-Kunsill, peress li d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill jiġu ttrasformati f'Regolament, il-Kummissjoni trid tiegħu f'idejha l-kompiti tas-Segretarjat tal-Kunsill li l-ammont ta' xogħol tagħha huwa ta' FTE wiehed.
• Persunal estern

Barra mill-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali
• Pożizzjonijiet finanzjati biss mill-baġit tar-riċerka
• Persunal estern

4.2. Nefqa amministrattiva ohra

*Agħti dettalji fuq il-metodu tal-kalkolu użat għal kull linja baġitarja
u partikolarment l-assunzjonijiet sottostanti (eż. in-numru ta' laqgħat kull sena, il-kostijiet medji, eċċ.)*

INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali

Huwa stmat li se jseħħu medja ta' 35 missjoni fis-sena, inklużi missjonijiet għal-laqgħat statutorji (Grupp Konsultattiv, Gruppi ta' Hidma kemm tal-eu-LISA kif ukoll tal-Europol u laqgħat relatati mal-EPRIS u l-Eucaris), sabiex jattendu laqgħat u konferenzi relatati mal-Prüm. Il-kost unitarju għal kull missjoni huwa kalkolat abbażi ta' uffiċjal wiehed li jivvjagġa għal medja ta' jumejn għal kull missjoni u huwa stabbilit għal EUR 500 għal kull missjoni kuljum.

Il-kostijiet unitarji għal kull laqgħa/konferenza ta' esperti huma stabbiliti għal EUR 25 000 għal 50 parteċipant. Huwa stmat li se jiġu organizzati 5 laqgħat fis-sena.

Il-kostijiet unitarji għal kull Kumitat huma stabbiliti għal EUR 13 000 għal 26 parteċipant, jekk wiehed jassumi r-rimborż ta' parteċipant wiehed għal kull Stat Membru għal missjoni ta' jum sabiex jattendi l-Kumitat. Huwa stmat li se jiġu organizzati 10 laqgħat fis-sena matul l-2024 u l-2025 (5 f'format fiziku u 5 f'format ta' vidjokonferenza) u se jiġu organizzati 4 laqgħat fis-sena mill-2026 (2 f'format fiziku u 2 f'format ta' vidjokonferenza).

Barra mill-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali